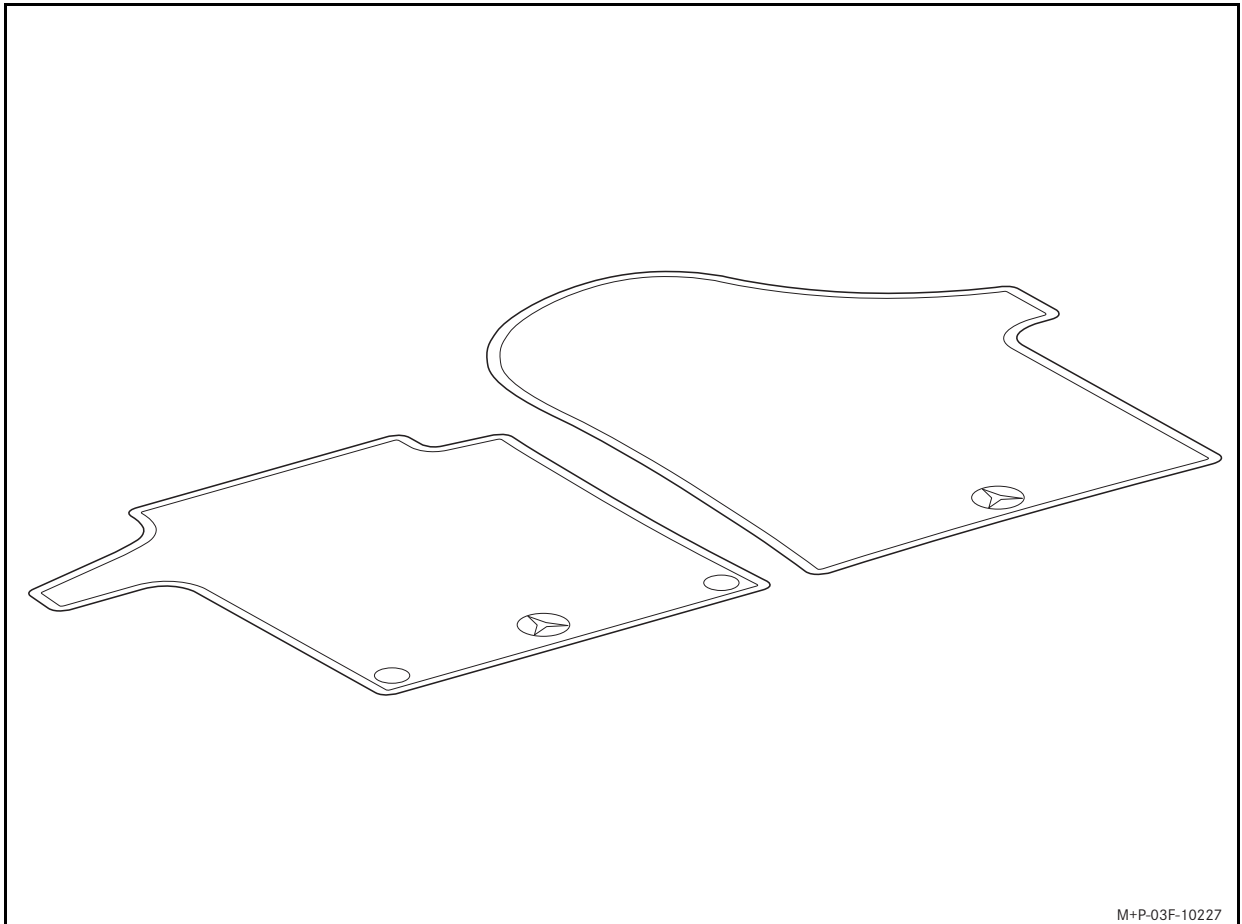


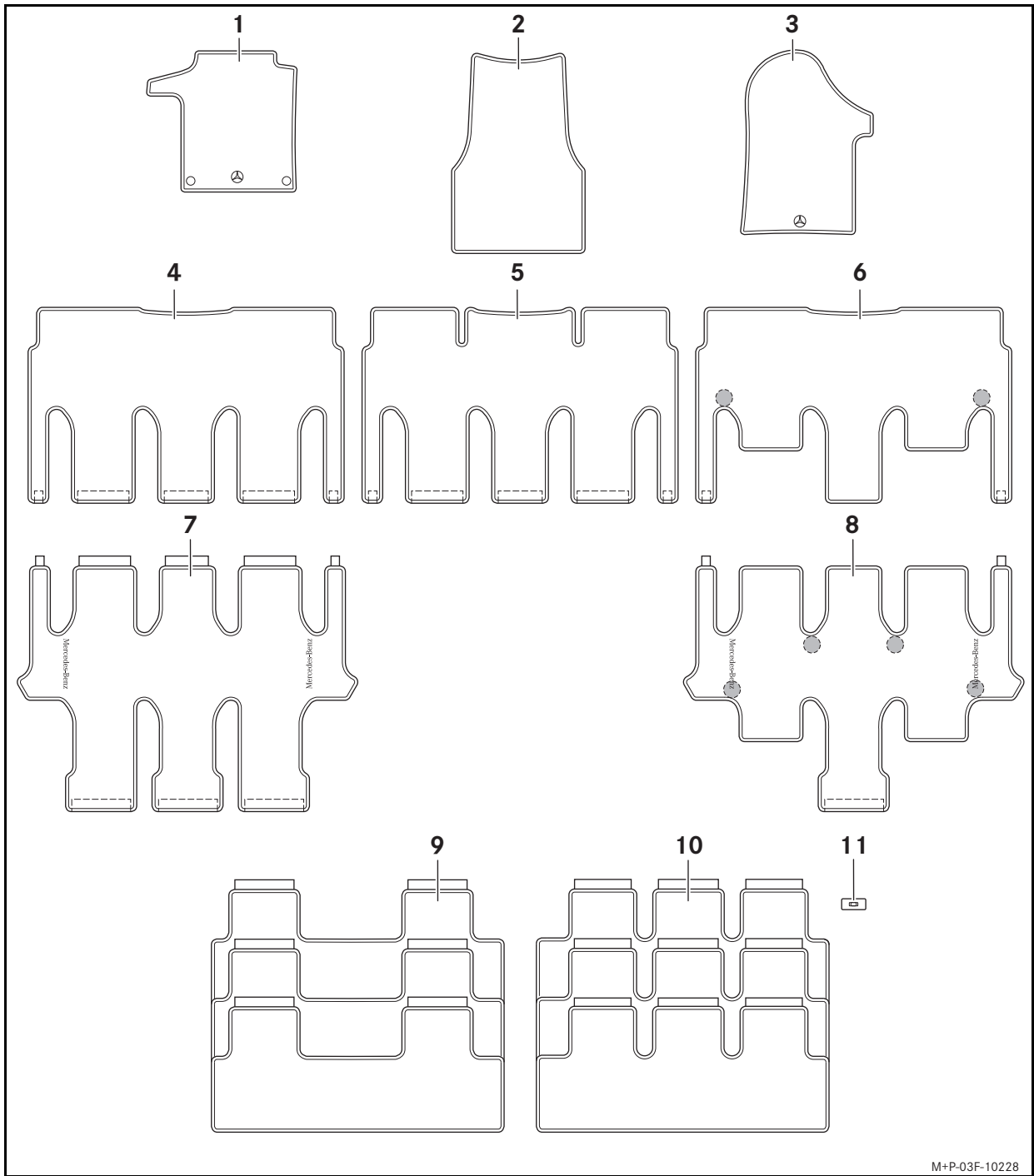


Mercedes-Benz



M+P-03F-10227

(D) Montageanleitung	Velours- und Rips-Fußmatten	Seite	1
(GB) Installation Instructions	Velour and ribbed floor mats	Page	3
(USA) Installation Instructions	Velour and ribbed floor mats	Page	5
(F) Instructions de montage	Tapis de sol en velours ou en reps	Page	7
(E) Instrucciones de montaje	Alfombrillas de terciopelo y reps	Página	9
(I) Istruzioni di montaggio	Tappetini in velluto e in reps	Pagina	11
(NL) Montagehandleiding	Velours- en rib-vloermatten	Pagina	13
(GR) Οδηγίες τοποθέτησης	Πατάκια ποδιών βελούρ και με ραβδώσεις	Σελίδα	15
(RUS) Руководство по монтажу	Велюровые напольные коврики с рифлением	стр.	17
(BG) Ръководство за монтаж	Велурени и рипсени стелки	Страница	19
(CDN) Instructions de montage	Tapis de sol en velours ou en reps	Page	21
(CN) 安装说明	天鵝絨腳墊和稜紋腳墊	頁	23
(CZ) Návod k montáži	Velurové a rypsové koberečky	Strana	25
(DK) Monteringsvejledning	Velour- og repsmåtter	Side	27
(EST) Paigaldusjuhend	Veluur- ja ripsmatid	Lehekülj	29
(FIN) Asennusohje	Veluuri- ja ripsikankaiset jalkatilan matot	sivu	31
(H) Szerelési útmutató	Velúr és ripsz lábszőnyegek	oldal	33
(HR) Upute za montažu	Otirači od velura i ripsa	Stranica	35
(J) 取付け説明書	ベロアおよびリブフロアマット	ページ	37
(KOR) 장착 지침	벨루어 바닥 매트 및 리브 바닥 매 트	페이지	39
(LT) Montavimo instrukcija	Veliūro ir ripso kojų kilimėliai	psl.	41
(LV) Montāžas instrukcija	Velūra un rievotie paklāji	Lappuse	43
(N) Monteringsanvisning	Velur- og ribbegulvmatter	Side	45
(P) Instruções de montagem	Tapetes aveludados e canelados	Página	47
(PL) Instrukcja montażu	Dywaniki podłogowe welurowe i rypsowe	Strona	49
(RO) Instrucțiuni de montare	Covorașe din velur și ripsate	Pagina	51
(S) Monteringsanvisning	Velour- och ripsbilmattor	Sida	53
(SK) Návod na montáž	Velúrové a ripsové podlahové rohože	Strana	55
(SLO) Navodila za montažo	Predpražniki iz velurja in ripsa	Stran	57
(TR) Montaj talimatı	Kadife ve fitilli paspaslar	Sayfa	59
(UA) Інструкція по збірці	Велюрові підлогові килимки, рифлені	сторінку	61
(ET) دليل التثبيت	حصائر أقدام ناعمة وخشنة	الصفحة	63



© 2024, Mercedes-Benz AG
 Mercedesstr. 120, 70372 Stuttgart, Germany
 Reprinting, translating and reproduction, in whole or in part, are not permitted without our prior written consent.

2024/03
 03F001-24

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Original Mercedes-Benz Fußmatten.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Freude bei der Nutzung.

Gültigkeit


Die Velours- und Rips-Fußmatten sind freigegeben für die Mercedes-Benz V-Klasse und Vito (Baureihe 447). Die Ausführung mit Klett-Teller ist ab 05/2024 erhältlich.

Lieferumfang

Pos.	Fußmatte	Stück
1	Fahrerfußraum	1
2	Mittelmatte	1
3	Beifahrerfußraum	1
4	2. Sitzreihe ohne Luxus-Sitz	1
5	2. Sitzreihe mit Luxus-Sitz zzgl. Fußstütze	1
6	2. Sitzreihe ab 05/2024	1
7	3. Sitzreihe	1
8	3. Sitzreihe ab 05/2024	1
9	Laderaum ohne Mittelsteg	1
10	Laderaum mit Mittelsteg	1
11	Klett-Teller ab 05/2024	6

Allgemeine Hinweise

Änderungen von technischen Details gegenüber Abbildungen der Montageanleitung sind vorbehalten.

 Dieses Symbol verweist auf Informationen aus Ihrer Fahrzeug-Betriebsanleitung. Bitte halten Sie diese bereit.

Montage

Fahrerfußraum

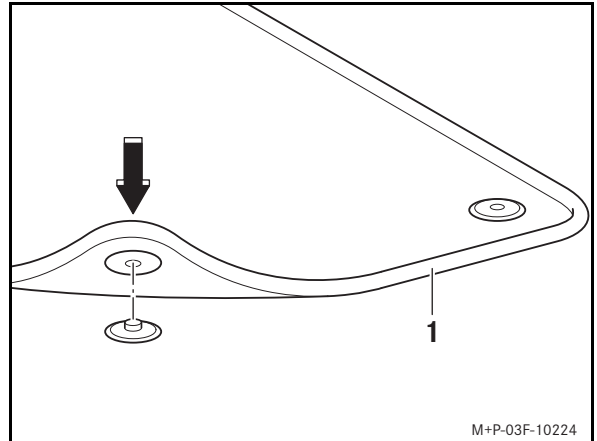




WARNUNG

Gegenstände im Fahrerfußraum können den Pedalweg einschränken oder ein durchgetretenes Pedal blockieren.



Das gefährdet die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs.

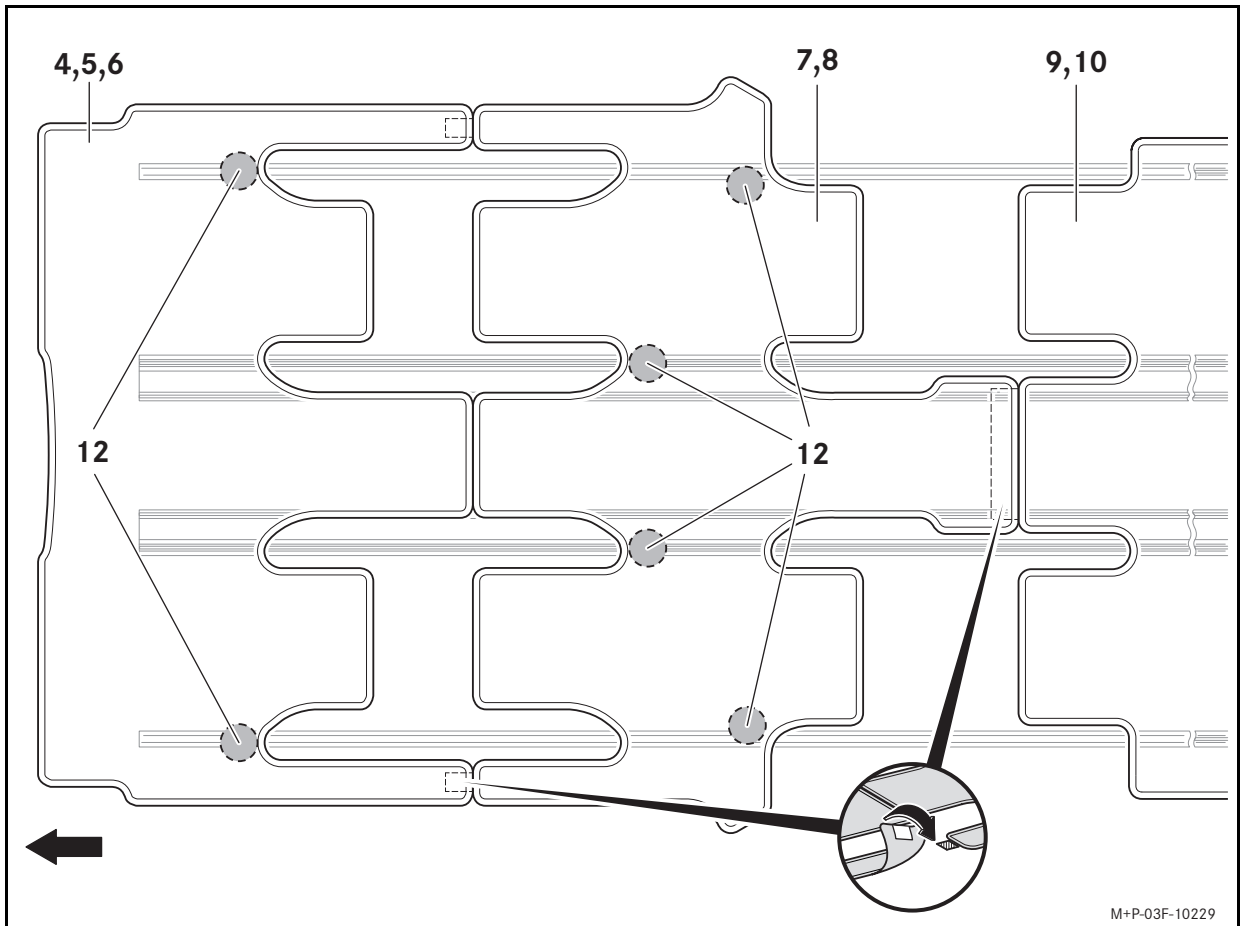
- ▶ Alle Gegenstände im Fahrzeug sicher verstauen, damit diese nicht in den Fahrerfußraum gelangen können.
- ▶ Die Fußmatten immer fest und wie vorgeschrieben montieren, um stets ausreichenden Freiraum für die Pedale zu gewährleisten.
- ▶ Keine losen Fußmatten verwenden und nicht mehrere Fußmatten übereinanderlegen.



1. Fahrersitz zurückschieben. 
2. Fußmatte (1) formschlüssig einlegen und fixieren.
3. Fahrersitz einstellen. 

Beifahrerfußraum/Mittelmatte

1. Sitz zurückschieben. 
2. Fußmatte (2) und (3) formschlüssig einlegen.
3. Sitz einstellen. 



M+P-03F-10229



WARNUNG

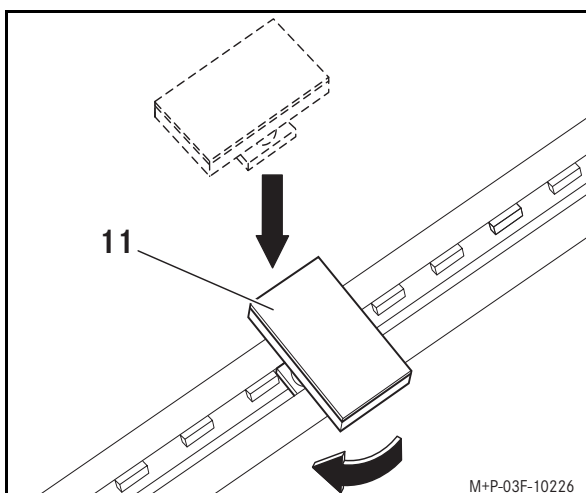
Wenn die Fondsitze und Fondsitzebänke nicht eingerastet sind, können sie sich während der Fahrt verschieben. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Stellen Sie stets sicher, dass die Fondsitze und Fondsitzebänke eingerastet sind.

Hinweis

Die Fußmatten (4), (5) und (7) ohne Klettverbindung in gleicher Weise einlegen.


1. Zweite Sitzreihe in die vorderste und dritte Sitzreihe in die hinterste Position schieben.
2. Fußmatte (8) formschlüssig einlegen.



M+P-03F-10226

3. An den Klettpunkten (12) die Fußmatte (8) anheben und die

Klett-Teller (11) an den Stellen in die Schienen einbauen, um die Matte zu fixieren.

4. Fußmatte (8) herunterklappen.
5. Klettverbindungen prüfen und ggf. korrigieren.
6. Zweite Sitzreihe in die hinterste Position schieben. 
7. Fußmatte (6) formschlüssig einlegen und mit Klettverschluss die Fußmatte (6) und (8) verbinden.
8. An den Klettpunkten (12) die Fußmatte (6) anheben und die Klett-Teller (11) an den Stellen in die Schienen einbauen, um die Matte zu fixieren.

Hinweis

Bei Fahrzeugen mit Luxus-Sitz muss die Fußmatte (5) auf die Fußstützen gelegt werden.



9. Sitzreihe nach Bedarf verschieben. 

Hinweis

Ein Verschieben der zweiten und/oder dritten Sitzreihe ist nach der Montage der Fußmatten nur noch eingeschränkt möglich.

Ein sicheres Einrasten der Fondsitze und Fondsitzebänke ist nur gewährleistet, wenn Sie die Bodenverankerungen stets sauber und frei von Gegenständen halten.

Laderaum

1. Dritte Sitzreihe in die vorderste Position schieben. 
2. Fußmatte (9) bzw. (10) formschlüssig einlegen und mit der Fußmatte der dritten Sitzreihe mit Klettverschluss verbinden.
3. Sitzreihe nach Bedarf verschieben. 



Congratulations on the purchase of your new Genuine Mercedes-Benz floor mats.

We hope you enjoy using your new accessory.

Validity


The velour and ribbed floor mats are approved for the Mercedes-Benz V-Class and Vito (model series 447). The version with a hook-and-loop pad will be available as of May 2024.

Scope of delivery

Item	Floor mat	Quantity
1	Driver's footwell	1
2	Central floor mat	1
3	Front-passenger footwell	1
4	2nd row of seats without luxury seat	1
5	2nd row of seats with luxury seat plus footrest	1
6	2nd row of seats as of May 2024	1
7	3rd row of seats	1
8	3rd row of seats as of May 2024	1
9	Load compartment without centrepiece	1
10	Load compartment with centrepiece	1
11	Hook-and-loop pad as of May 2024	6

General notes

The manufacturer reserves the right to change any of the technical details shown in the illustrations of these installation instructions.

 This symbol refers you to information in the vehicle Owner's Manual. Please keep this to hand for reference.

Installation

Driver's footwell

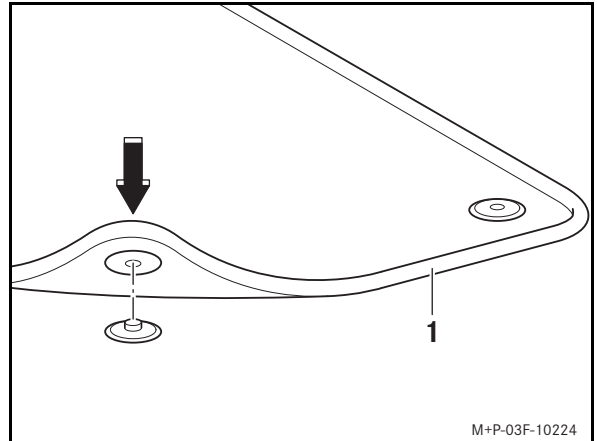




WARNING

Objects in the driver's footwell may impede pedal travel or block a depressed pedal.



This will jeopardise the operating and road safety of the vehicle.

- ▶ Stow all objects in the vehicle securely so that they cannot get into the driver's footwell.
- ▶ Always install the floor mats securely and as prescribed in order to ensure that there is sufficient room for the pedals.
- ▶ Do not use loose floor mats and do not place several floor mats on top of one another.

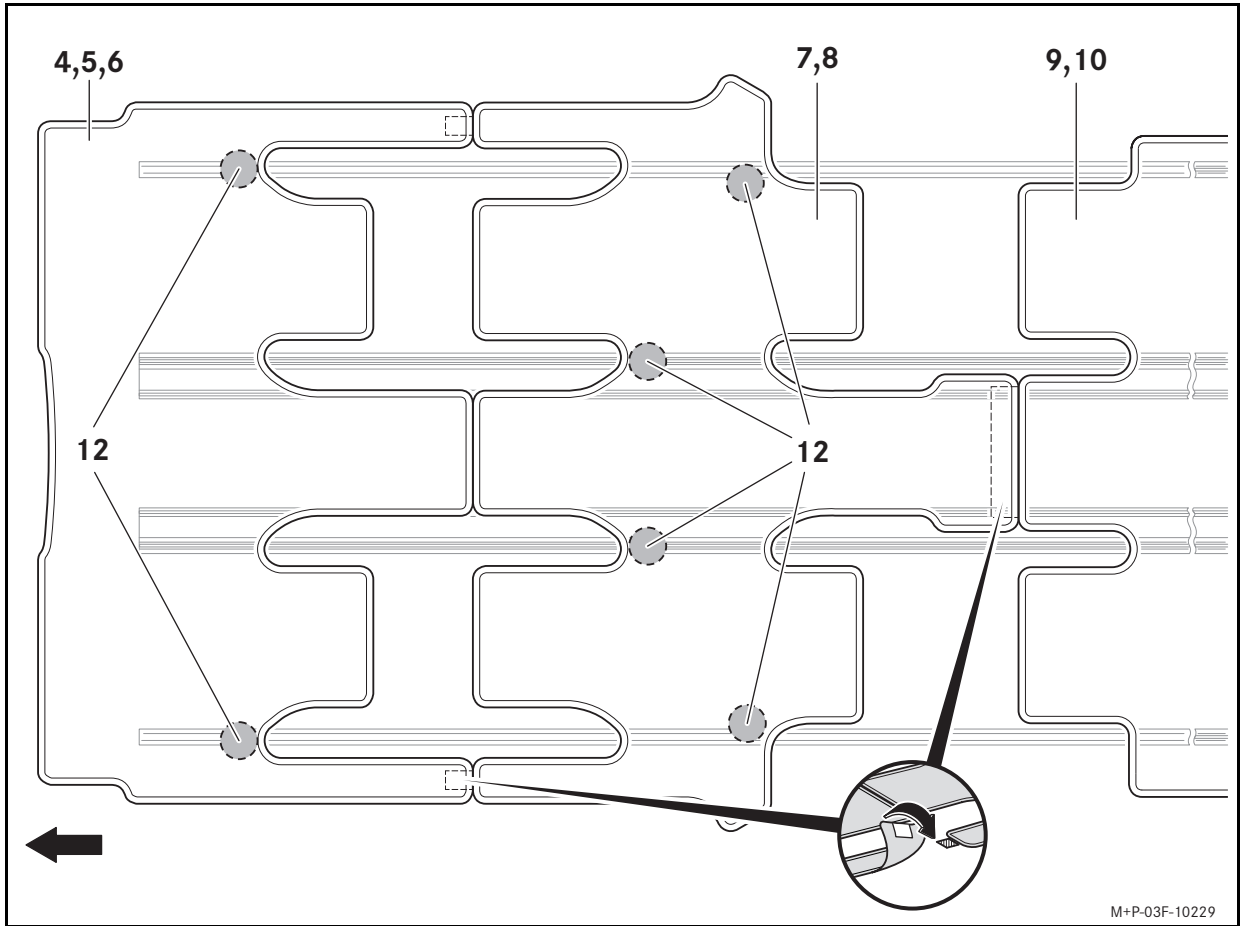


1. Slide back the driver's seat. 
2. Insert floor mat (1) such that it sits flush and fix it in place.
3. Adjust the driver's seat. 

Front-passenger footwell/central floor mat

1. Slide the seat back. 
2. Insert floor mat (2) and (3) such that it sits flush.
3. Adjust the seat. 

Second/third row of seats



WARNING

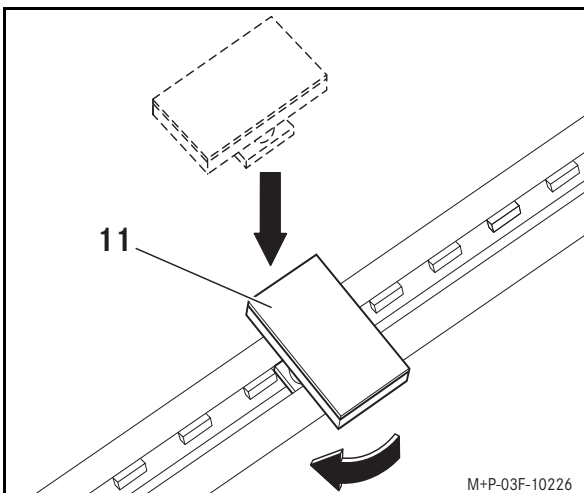
If the rear seats and rear bench seats are not engaged, they may be displaced during travel. There is a risk of accident and injury.

Make sure that the rear seats and rear bench seats are engaged at all times.

Note

Insert floor mats (4), (5) and (7) without hook-and-loop fastenings in the same way.

1. Slide the second row of seats as far forwards as it will go and the third row of seats as far back as it will go.
2. Insert floor mat (8) such that it sits flush.



3. Lift floor mat (8) by hook-and-loop fastening points (12) and insert hook-and-loop pads (11) into the rails at those points to fix the mat

in place.

4. Fold down floor mat (8).
5. Check the hook-and-loop fastenings and correct them if necessary.
6. Slide the second row of seats as far back as it will go.
7. Insert floor mat (6) such that it sits flush and join it to floor mat (6) and (8) using the hook-and-loop fastener.
8. Lift floor mat (6) by hook-and-loop fastening points (12) and insert hook-and-loop pads (11) into the rails at those points to fix the mat in place.

Note

On vehicles with equipped with a luxury seat, floor mat (5) must be laid on the footrests.

9. Move the row of seats to your preferred position.

Note

Movement of the second and/or third row of seats will be restricted after the floor mats have been fitted.

In order to ensure that the rear seats and rear bench seats can engage securely, keep the anchorages clean and free of foreign objects at all times.

Load compartment

1. Slide the third row of seats as far forwards as it will go.
2. Insert floor mat (9) or (10) such that it sits flush and connect with floor mat of third row of seats using hook-and-loop fastener.
3. Move the row of seats to your preferred position.



Congratulations on the purchase of your new Genuine Mercedes-Benz floor mats.

We hope you enjoy using your new accessory.

Validity


The velour and ribbed floor mats are approved for the Mercedes-Benz V-Class and Vito (447 model series). The version with hook-and-loop plates will be available from 05/2024.

Scope of delivery

Pos.	Floor mat	Pieces
1	Driver's footwell	1
2	Center floor mat	1
3	Front passenger footwell	1
4	2nd seat row without luxury seat	1
5	2nd seat row with luxury seat plus footrest	1
6	2nd seat row from 05/2024	1
7	3rd seat row	1
8	3rd seat row from 05/2024	1
9	Load compartment without centerpiece	1
10	Load compartment with centerpiece	1
11	Hook-and-loop plates from 05/2024	6

General notes

The manufacturer reserves the right to change any of the technical details shown in the illustrations of these Installation Instructions.

 This symbol refers you to information in the vehicle Operating Instructions. Please keep this at hand for reference.

Installation

Driver's footwell

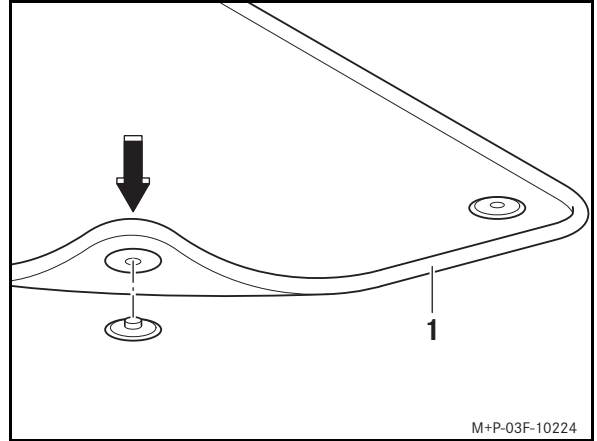


WARNING



Objects in the driver's footwell may impede pedal travel or block a depressed pedal.

This jeopardizes the operating and road safety of the vehicle.



- ▶ Stow all objects in the vehicle securely so that they cannot get into the driver's footwell.
- ▶ Always install the floor mats securely and as prescribed in order to ensure that there is sufficient room for the pedals.
- ▶ Do not use loose floor mats and do not place several floor mats on top of one another.



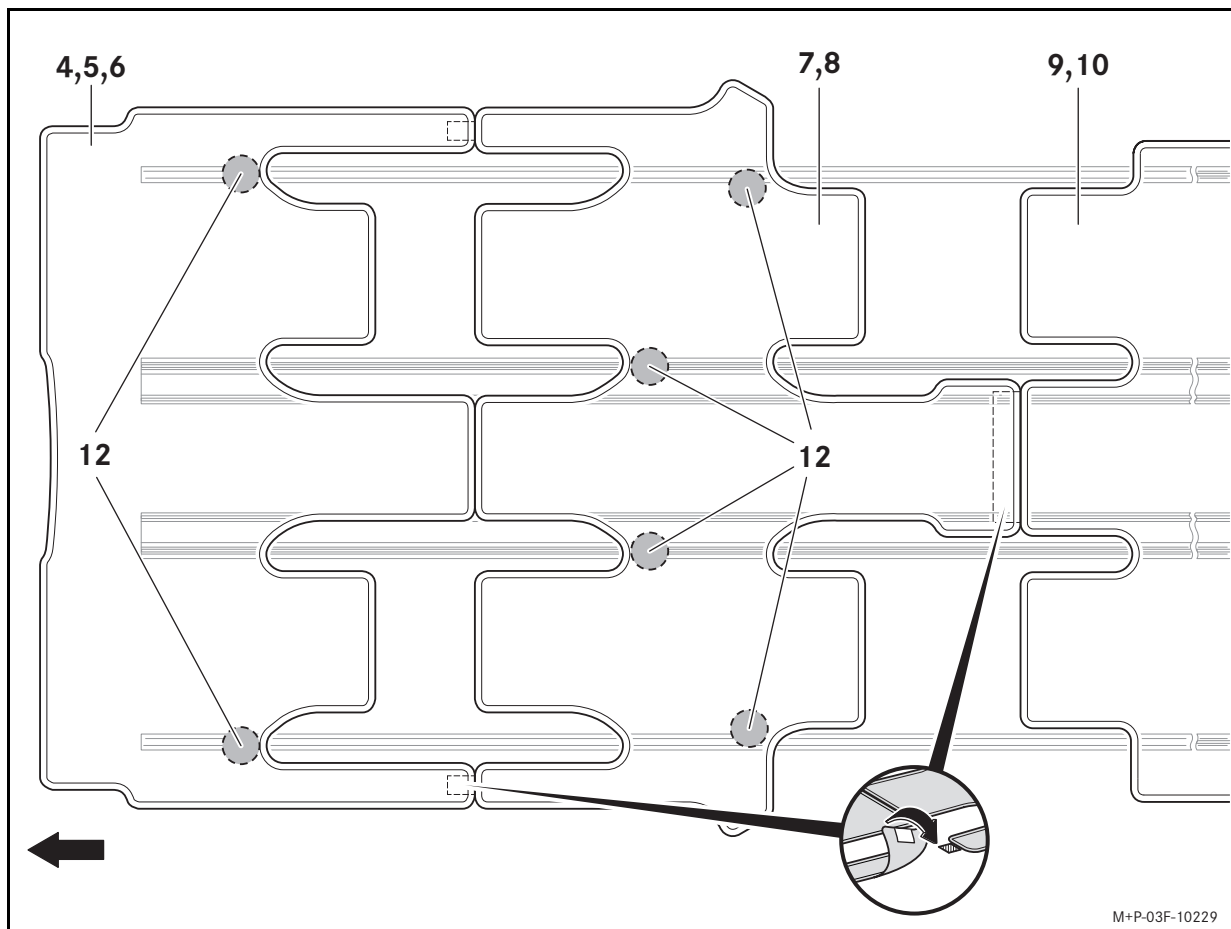
M+P-03F-10224

1. Slide back the driver's seat. 
2. Lay floor mat (1) flush and secure it in place.
3. Adjust the driver's seat. 

Front passenger footwell/center mat

1. Push the seat back. 
2. Lay floor mat (2) and (3) flush.
3. Adjust the seat. 

Second/third seat row



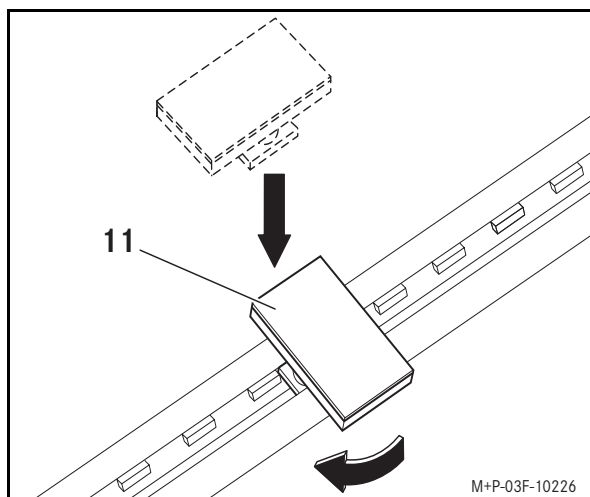
WARNING

If the rear seats and rear bench seats are not engaged, they may move when the vehicle is moving. There is a risk of accident and injury. Always ensure that the rear seats and rear bench seats are engaged.

Note

Lay floor mats (4), (5) and (7) without the hook-and-loop fasteners in the same way.

1. Move the second seat row to the foremost position and the third seat row to the rearmost position.
2. Lay floor mat (8) flush.



3. Lift floor mat (8) at hook-and-loop points (12) and insert hook-and-loop plates (11) into the rails at those points to secure the mat.

4. Fold down floor mat (8).
5. Check the hook-and-loop fastenings and if necessary correct them.
6. Move the second seat row to the rearmost position.
7. Lay floor mat (6) flush and connect floor mat (6) and (8) using the hook-and-loop fastener.
8. Lift floor mat (6) at hook-and-loop points (12) and insert hook-and-loop plates (11) into the rails at those points to secure the mat.

Note

On vehicles equipped with a luxury seat, floor mat (5) must be laid on the footrests.

9. Move the seat row as required.

Note

Movement of the second and/or third row of seats will be restricted after installing the floor mats.

In order to ensure that the rear seats and rear bench seats can securely engage, always keep the seat anchorages in the floor clean and free from foreign objects.

Load compartment

1. Move the third seat row to the foremost position.
2. Lay floor mat (9) or (10) flush and connect it with the floor mat for the third seat row using the hook-and-loop fastener.
3. Move the seat row as required.



Félicitations pour l'acquisition de vos nouveaux tapis de sol d'origine Mercedes-Benz.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de leur utilisation.

Validité


Les tapis de sol en velours ou en reps sont homologués pour la Classe V et le Vito de Mercedes-Benz (série 447). La version avec plateau velcro sera disponible à partir de 05/2024.

Equipements livrés

Pos.	Tapis de sol	Pièce(s)
1	Plancher côté conducteur	1
2	Tapis de sol central	1
3	Plancher côté passager	1
4	2e rangée de sièges sans sièges luxe	1
5	2e rangée de sièges avec sièges luxe et repose-pieds	1
6	2e rangée de sièges à partir de 05/2024	1
7	3e rangée de sièges	1
8	3e rangée de sièges à partir de 05/2024	1
9	Compartiment de chargement sans partie centrale	1
10	Compartiment de chargement avec partie centrale	1
11	Plateau velcro à partir de 05/2024	6

Remarques générales

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.

 Ce symbole renvoie aux informations qui figurent dans la notice d'utilisation de votre véhicule. Veuillez tenir celle-ci à portée de main.

Pose

Plancher côté conducteur

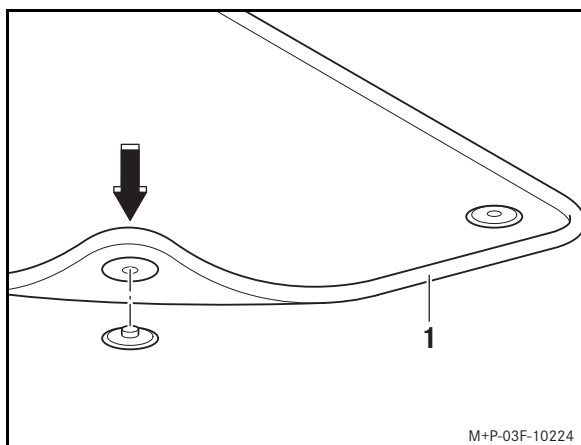




ATTENTION

Les objets posés sur le plancher côté conducteur risquent d'entraver la course des pédales ou de bloquer une pédale si celle-ci est enfoncée.



Cela compromet la sécurité de fonctionnement et la sécurité routière du véhicule.

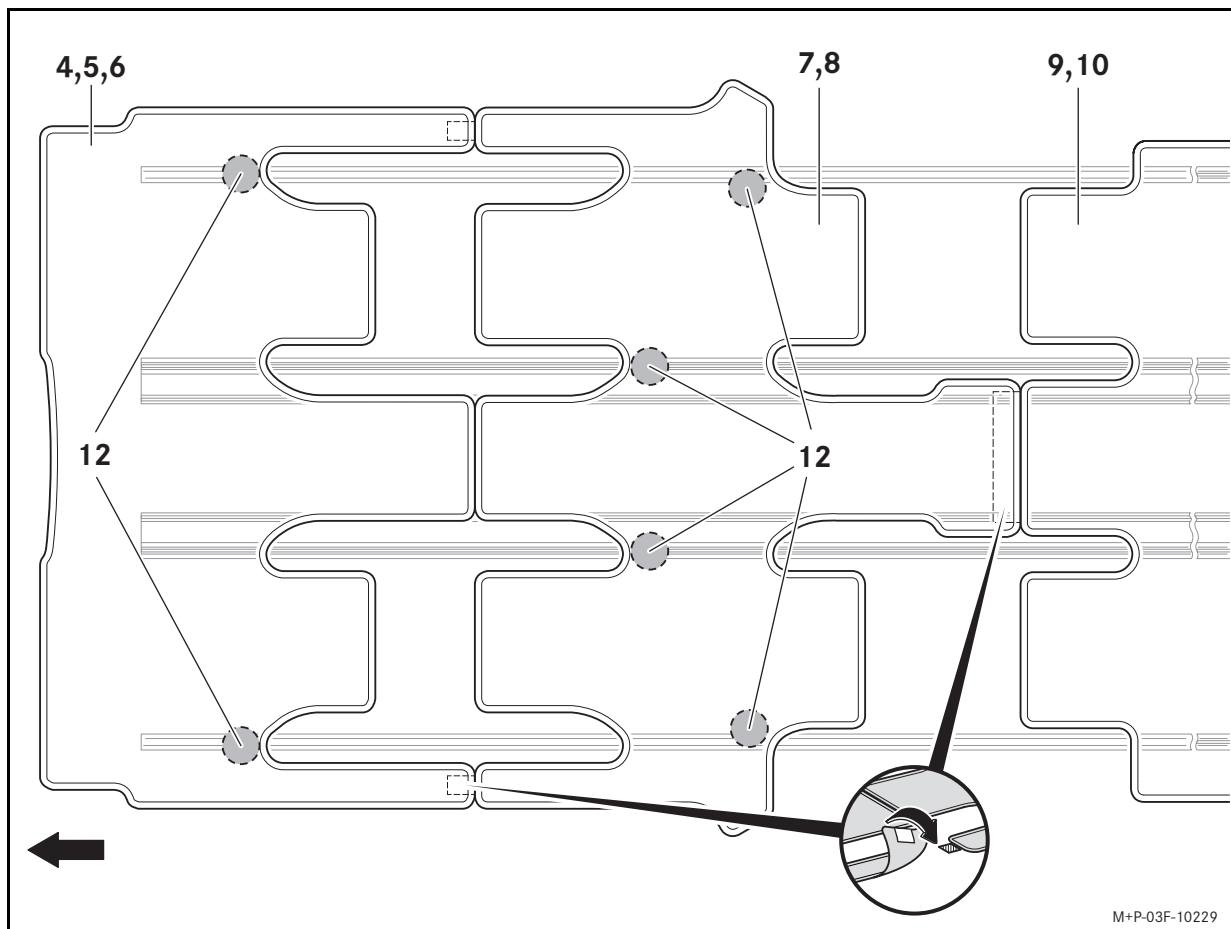
- ▶ Rangez tous les objets en lieu sûr dans le véhicule afin d'éviter qu'ils ne se retrouvent sur le plancher côté conducteur.
- ▶ Fixez toujours les tapis de sol conformément aux prescriptions afin de ne pas entraver la course des pédales.
- ▶ N'utilisez pas de tapis de sol non fixés et ne superposez pas plusieurs tapis de sol.



1. Reculez le siège conducteur. 
2. Posez et ajustez le tapis de sol (1), puis fixez-le.
3. Réglez le siège conducteur. 

Plancher côté passager/tapis central

1. Reculez le siège. 
2. Posez les tapis de sol (2) et (3) et ajustez-les.
3. Réglez le siège. 



ATTENTION

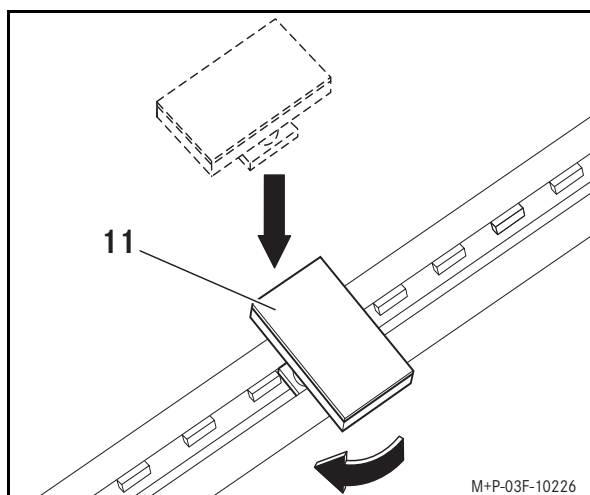
Si les sièges arrière et les banquettes arrière ne sont pas verrouillés, ils risquent de se déplacer pendant la marche. Il y a risque d'accident et de blessure.

Veillez toujours à ce que les sièges arrière et les banquettes arrière soient verrouillés.

Nota

Posez les tapis de sol (4), (5) et (7) sans raccord velcro de la même manière.

1. Avancez la 2e rangée de sièges au maximum et reculez la 3e rangée de siège au maximum.
2. Posez le tapis de sol (8) et ajustez-le.



3. Soulevez le tapis de sol (8) au niveau des points de fixation

velcro (12) et installez les plateaux velcro (11) aux endroits prévus dans les rails pour fixer le tapis.

4. Abaissez le tapis de sol (8).
5. Vérifiez et, le cas échéant, corrigez les raccords velcro.
6. Reculez la 2e rangée de sièges au maximum.
7. Posez le tapis de sol (6), ajustez-le, puis reliez les tapis de sol (6) et (8) à l'aide de la bande velcro.
8. Soulevez le tapis de sol (6) au niveau des points de fixation velcro (12) et installez les plateaux velcro (11) aux endroits prévus dans les rails pour fixer le tapis.

Nota

Pour les véhicules équipés de sièges luxe, le tapis de sol (5) doit être posé sur les repose-pieds.

9. Déplacez la rangée de sièges selon les besoins.

Nota

Une fois les tapis de sol posés, la 2e et/ou la 3e rangée de sièges ne peuvent plus être déplacées que de manière limitée.

Un verrouillage sûr des sièges arrière et des banquettes arrière n'est garanti que si vous maintenez les cavités d'ancrage au plancher toujours propres et dégagées.

Compartiment de chargement

1. Avancez la 3e rangée de sièges au maximum.
2. Posez le tapis de sol (9) ou (10), ajustez-le, puis reliez-le au tapis de sol de la 3e rangée de sièges à l'aide de la bande velcro.
3. Déplacez la rangée de sièges selon les besoins.

¡Felicidades por la compra de sus nuevas alfombrillas originales Mercedes-Benz!

Le deseamos que disfrute de su uso.

Validez


Las alfombrillas de terciopelo y reps están homologadas para la Clase V y Vito (serie 447) de Mercedes-Benz. La ejecución con placas de velcro estará disponible a partir de 05/2024.

Contenido

Núm.	Alfombrilla	Unidades
1	Espacio reposapiés del conductor	1
2	Alfombrilla central	1
3	Espacio reposapiés del acompañante	1
4	2.ª fila de asientos sin asiento de lujo	1
5	2.ª fila de asientos con asiento de lujo y reposapiés	1
6	2.ª fila de asientos a partir de 05/2024	1
7	3.ª fila de asientos	1
8	3.ª fila de asientos a partir de 05/2024	1
9	Espacio de carga sin perfil central	1
10	Espacio de carga con perfil central	1
11	Placas de velcro a partir de 05/2024	6

Indicaciones de carácter general

Nos reservamos el derecho de modificar detalles técnicos con respecto a las ilustraciones de las instrucciones de montaje.

 Este símbolo hace referencia a información contenida en las Instrucciones de servicio del vehículo. Téngalas a mano.

Montaje

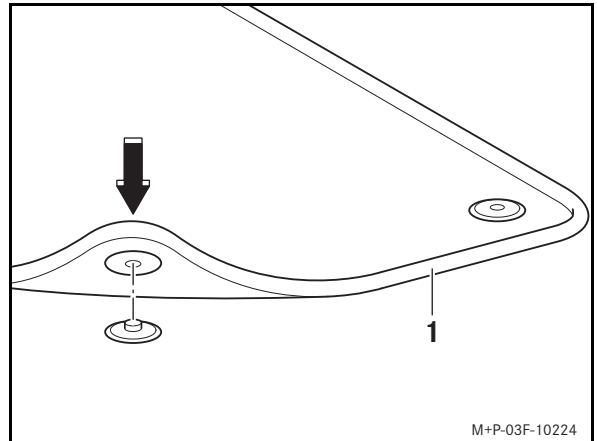
Espacio reposapiés del conductor





ADVERTENCIA



Los objetos situados en el espacio reposapiés del conductor pueden limitar el recorrido del pedal o bloquear un pedal pisado hasta el tope. Están en peligro la seguridad vial y la seguridad de servicio del vehículo.

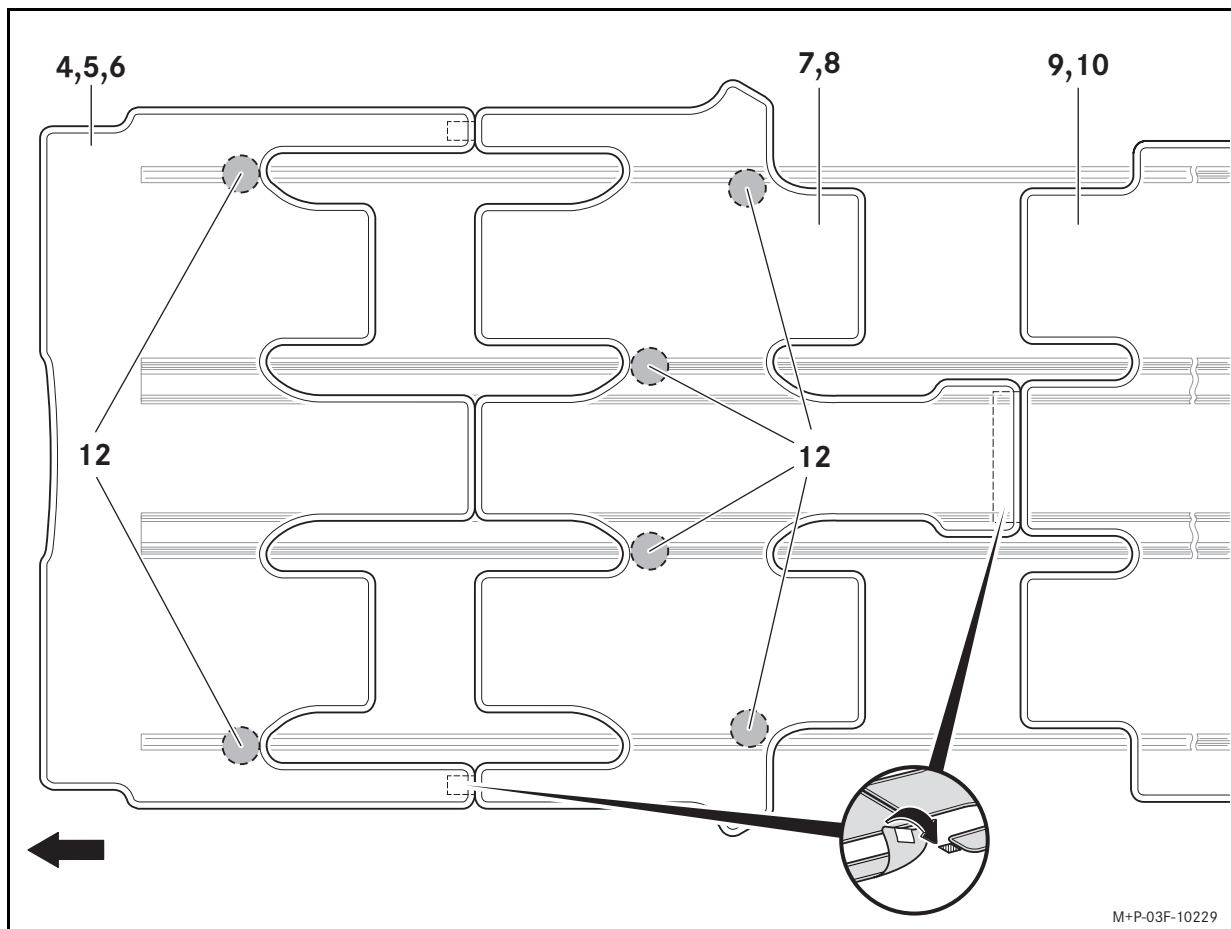
- ▶ Coloque todos los objetos en un lugar seguro dentro del vehículo para que no vayan a parar al espacio reposapiés del conductor.
- ▶ Monte siempre las alfombrillas firmemente y como está especificado para garantizar que haya suficiente espacio libre para los pedales.
- ▶ No utilice alfombrillas sueltas ni apile varias alfombrillas.



1. Desplace el asiento del conductor hacia atrás. 
2. Coloque la alfombrilla (1) de forma que quede perfectamente ajustada y fíjela.
3. Ajuste el asiento del conductor. 

Espacio reposapiés del acompañante/alfombrilla central

1. Desplace el asiento hacia atrás. 
2. Coloque las alfombrillas (2) y (3) de forma que queden perfectamente ajustadas.
3. Ajuste el asiento. 



M+P-03F-10229



ADVERTENCIA

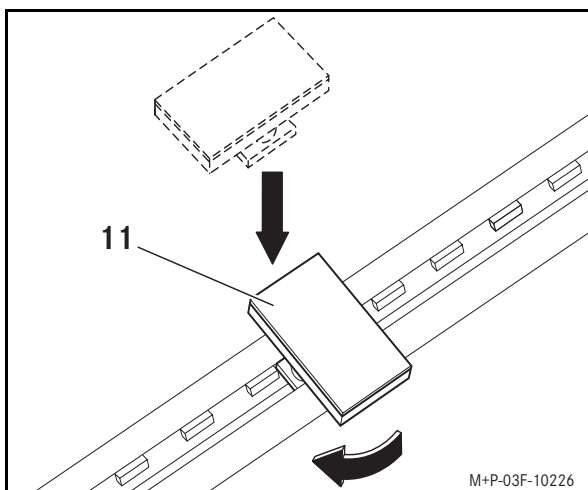
Si los asientos traseros y los bancos traseros no están enclavados, pueden desplazarse durante la marcha. Existe peligro de lesiones y accidentes.

Asegúrese siempre de que los asientos traseros y los bancos traseros estén enclavados.

Indicación

Coloque las alfombrillas (4), (5) y (7) sin unión por velcro del mismo modo.

1. Desplace la segunda fila de asientos hasta la posición más adelantada y la tercera fila de asientos hasta la posición más retrasada.
2. Coloque la alfombrilla (8) de forma que quede perfectamente ajustada.



M+P-03F-10226

placas de velcro (11) en los lugares correspondientes de los rieles para fijar la alfombrilla.

4. Baje la alfombrilla (8).
5. Compruebe las uniones por velcro y, en caso necesario, corríjalas.
6. Desplace la segunda fila de asientos hasta la posición más retrasada.
7. Coloque la alfombrilla (6) de forma que quede perfectamente ajustada y una las alfombrillas (6) y (8) con el cierre de velcro.
8. Levante la alfombrilla (6) por los puntos de velcro (12) y monte las placas de velcro (11) en los lugares correspondientes de los rieles para fijar la alfombrilla.

Indicación

En vehículos con asiento de lujo, se debe colocar la alfombrilla (5) sobre los reposapiés.

9. Desplace la fila de asientos según sea necesario.

Indicación

Después de haber montado las alfombrillas, la segunda y/o tercera fila de asientos solo se podrán desplazar de forma limitada.

Mantenga siempre los anclajes del asiento limpios y libres de objetos para garantizar un enclavamiento seguro de los asientos traseros y de los bancos traseros.

Espacio de carga

1. Desplace la tercera fila de asientos hasta la posición más adelantada.
2. Coloque la alfombrilla (9) o (10) de forma que quede perfectamente ajustada y únala con la alfombrilla de la tercera fila de asientos con el cierre de velcro.
3. Desplace la fila de asientos según sea necesario.

3. Levante la alfombrilla (8) por los puntos de velcro (12) y monte las



Complimenti per l'acquisto dei Suoi nuovi tappetini originali Mercedes-Benz.

Le auguriamo la massima soddisfazione nel loro utilizzo.

Validità

I tappetini in velluto e in reps sono approvati per Mercedes-Benz Classe V e per Mercedes-Benz Vito (serie 447). La versione con piastrine in velcro è disponibile a partire dal 05/2024.

Kit di fornitura

Pos.	Tappetino	Pezzi
1	Vano piedi lato guida	1
2	Tappetino centrale	1
3	Vano piedi lato passeggero	1
4	2 ^a fila di sedili senza sedile Luxus	1
5	2 ^a fila di sedili con sedile Luxus e poggiapiedi	1
6	2 ^a fila di sedili dal 05/2024	1
7	3 ^a fila di sedili	1
8	3 ^a fila di sedili dal 05/2024	1
9	Vano di carico senza listello centrale	1
10	Vano di carico con listello centrale	1
11	Piastrine in velcro dal 05/2024	6

Avvertenze generali

Con riserva di modifiche ai dettagli tecnici rispetto alle illustrazioni riportate nelle presenti Istruzioni di montaggio.

Questo simbolo rimanda a informazioni contenute nelle Istruzioni d'uso del veicolo. Si prega di tenere sempre tali documenti a portata di mano.

Montaggio

Vano piedi lato guida

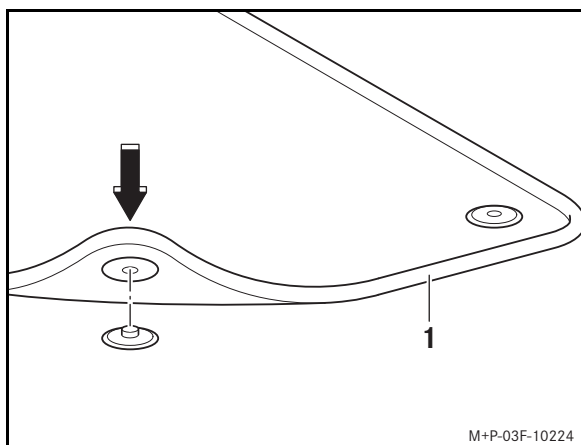


AVVERTENZA

Gli oggetti presenti nel vano piedi lato guida possono limitare la corsa dei pedali o bloccare un pedale precedentemente premuto.

Ciò pregiudica la sicurezza di esercizio e di circolazione del veicolo.

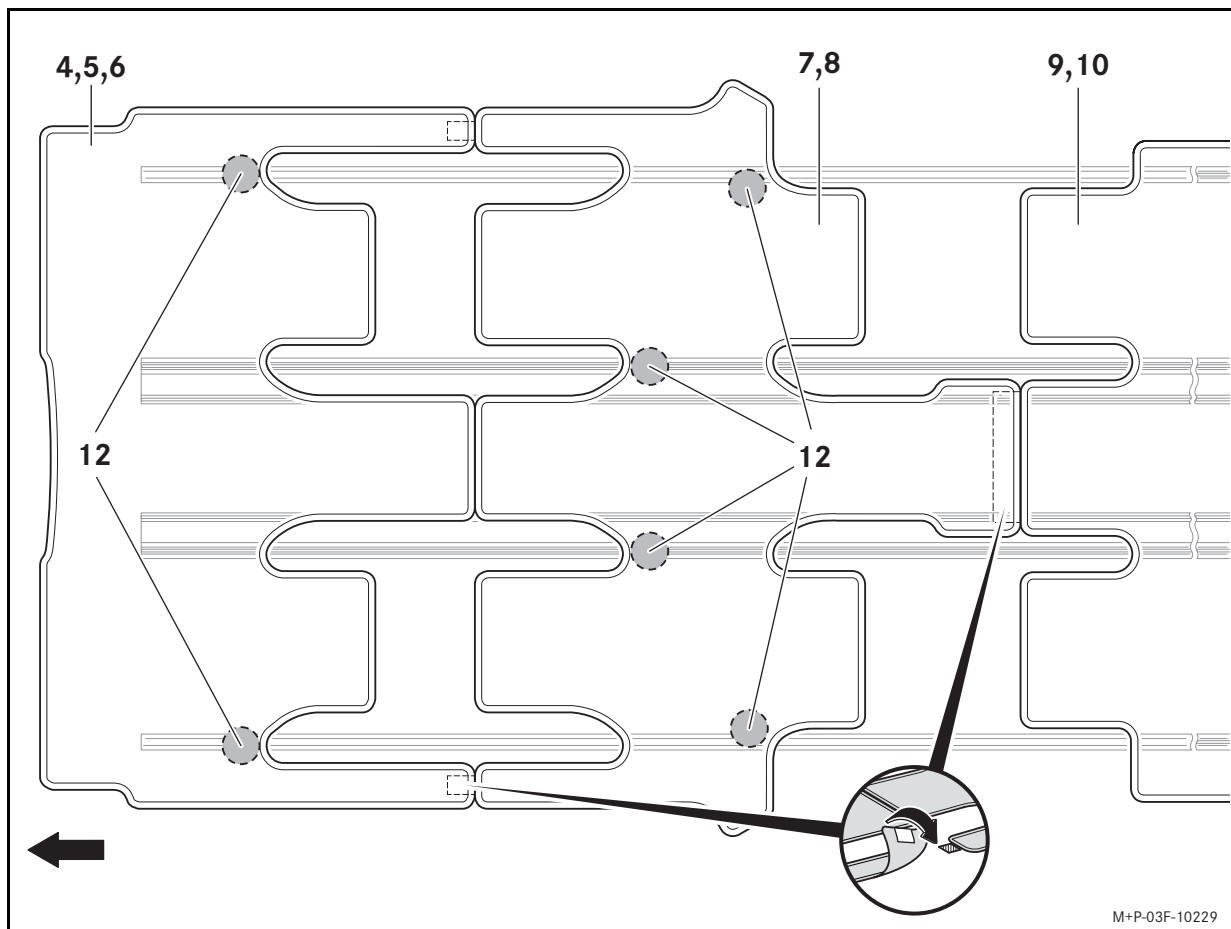
- ▶ Riporre tutti gli oggetti nel veicolo in modo sicuro, così da evitare che possano raggiungere il vano piedi lato guida.
- ▶ Montare i tappetini verificando sempre che siano adeguatamente fissati e seguendo le indicazioni al fine di garantire in ogni caso la presenza di uno spazio libero sufficiente per l'azionamento dei pedali.
- ▶ Non utilizzare tappetini privi di fissaggio e non sovrapporre più tappetini.



1. Spingere indietro il sedile lato guida.
2. Inserire il tappetino (1) in modo che aderisca perfettamente e fissarlo.
3. Regolare il sedile lato guida.

Vano piedi lato passeggero/tappetino centrale

1. Spingere all'indietro il sedile.
2. Inserire il tappetino (2) e (3) in modo che aderisca perfettamente.
3. Regolare il sedile.



AVVERTENZA

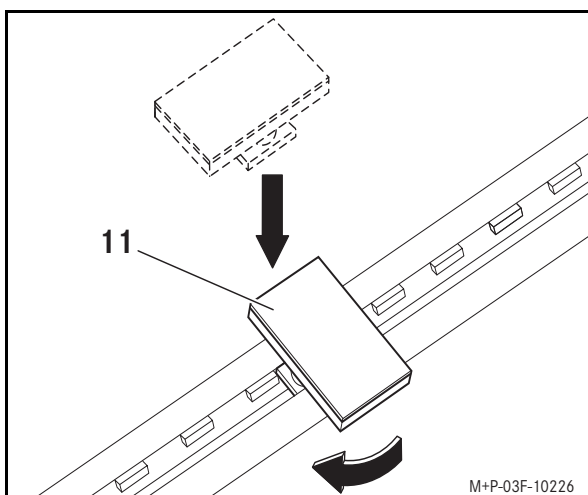
Se i sedili posteriori e i divani posteriori non sono scattati in sede, possono spostarsi durante la marcia. Sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni!

Assicurarsi sempre che i sedili posteriori e i divani posteriori siano scattati in sede.

Avvertenza

Inserire in modo analogo i tappetini (4), (5) e (7) non dotati di fissaggio in velcro.

1. Spostare la seconda fila di sedili nella posizione più avanzata e la terza fila di sedili nella posizione più arretrata.
2. Inserire il tappetino (8) in modo che aderisca perfettamente.



3. Per fissarlo, sollevare il tappetino (8) nelle zone dei punti in

velcro (12) e montare sulle guide le piastrelle in velcro (11) in corrispondenza di tali punti.

4. Abbassare il tappetino (8).
5. Controllare gli elementi di fissaggio in velcro e, se necessario, correggerne il posizionamento.
6. Spostare la seconda fila di sedili nella posizione più arretrata.
7. Inserire il tappetino (6) in modo che aderisca perfettamente e collegarlo al tappetino (6) e (8) utilizzando il fissaggio in velcro.
8. Per fissarlo, sollevare il tappetino (6) nelle zone dei punti in velcro (12) e montare sulle guide le piastrelle in velcro (11) in corrispondenza di tali punti.

Avvertenza

Nei veicoli con sedile Luxus il tappetino (5) deve essere posizionato sui poggiatesta.

9. Se necessario, spostare la fila di sedili.

Avvertenza

Dopo il montaggio dei tappetini, la seconda e/o la terza fila di sedili possono essere spostate solo in modo limitato.

Un corretto bloccaggio in sede dei sedili posteriori e dei divani posteriori è garantito solo mantenendo gli ancoraggi dei sedili sempre puliti e sgombri da oggetti.

Vano di carico

1. Spostare la terza fila di sedili nella posizione più avanzata.
2. Inserire il tappetino (9) o (10) in modo che aderisca perfettamente e collegarlo al tappetino della terza fila di sedili utilizzando il fissaggio in velcro.
3. Se necessario, spostare la fila di sedili.

Hartelijk gefeliciteerd met uw nieuwe originele Mercedes-Benz vloermatten.

Wij wensen u veel plezier bij het gebruik.

Geldigheid


De velours- en rib-vloermatten zijn goedgekeurd voor de Mercedes-Benz V-Klasse en de Vito (modelserie 447). De uitvoering met klittenbandschijven is verkrijgbaar vanaf 05/2024.

Leveringsomvang

Pos.	Vloermat	Stuks
1	Bestuurdersbeenruimte	1
2	Middelste mat	1
3	Passagiersbeenruimte	1
4	2e rij zitplaatsen zonder luxestoel	1
5	2e rij zitplaatsen met luxestoel en voetensteun	1
6	2e rij zitplaatsen vanaf 05/2024	1
7	3e rij zitplaatsen	1
8	3e rij zitplaatsen vanaf 05/2024	1
9	Bagageruimte zonder middenstuk	1
10	Bagageruimte met middenstuk	1
11	Klittenbandschijven vanaf 05/2024	6

Algemene aanwijzingen

Wijzigingen van technische gegevens t.o.v. de afbeeldingen van de montagehandleiding zijn voorbehouden.

 Dit symbool verwijst naar informatie in de handleiding van het voertuig. Houd deze a.u.b. bij de hand.

Montage

Bestuurdersbeenruimte

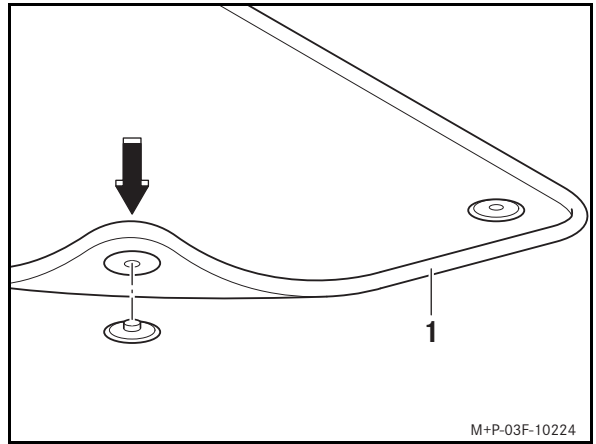




WAARSCHUWING

Voorwerpen in de bestuurdersbeenruimte kunnen de slag van de pedalen beperken of een ingedrukt pedaal blokkeren.



De bedrijfs- en verkeersveiligheid van de auto is in gevaar.

- ▶ Alle voorwerpen in de auto veilig opbergen, opdat deze niet in de bestuurdersbeenruimte terecht komen.
- ▶ De vloermatten altijd stevig en zoals voorgeschreven monteren, opdat altijd voldoende vrije ruimte voor de pedalen gewaarborgd is.
- ▶ Geen losse vloermatten gebruiken en niet meerdere vloermatten boven elkaar gebruiken.

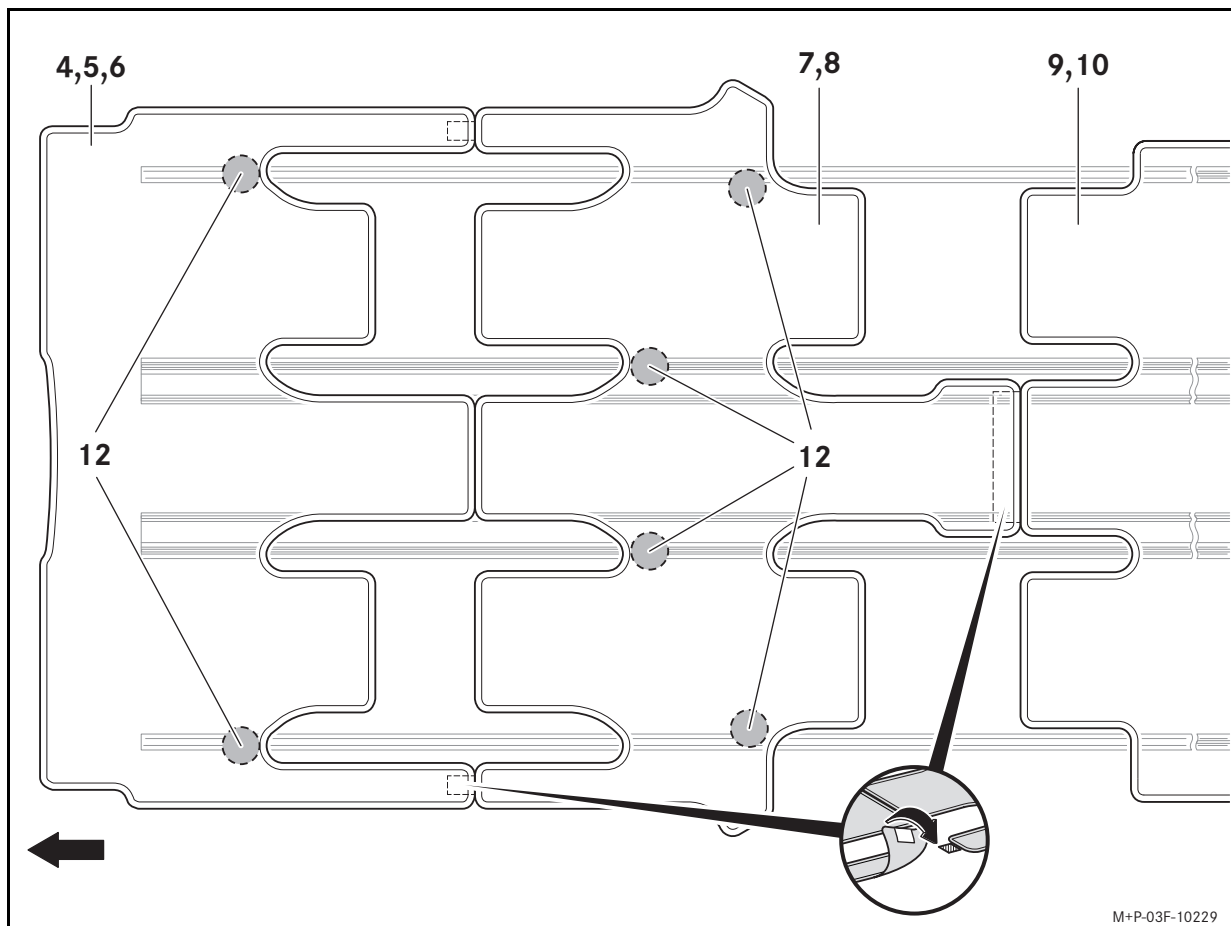


1. De bestuurdersstoel naar achteren schuiven. 
2. De vloermat (1) passend aanbrengen en vastmaken.
3. De bestuurdersstoel instellen. 

Passagiersbeenruimte/middelste mat

1. De stoel naar achteren schuiven. 
2. De vloermatten (2) en (3) passend plaatsen.
3. De stoel instellen. 

Tweede/derde rij zitplaatsen



WAARSCHUWING

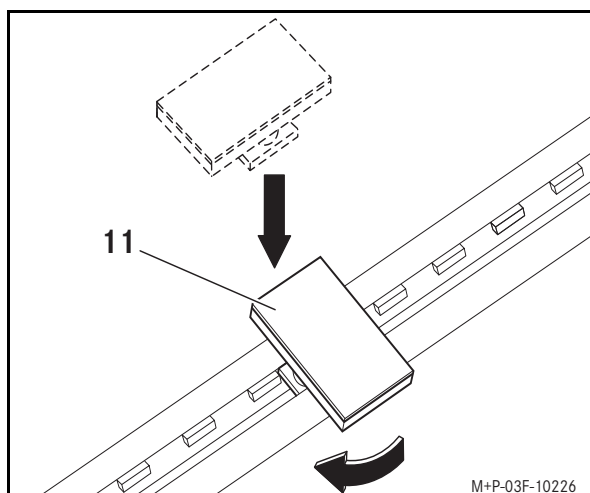
Als de zitplaatsen achterin en de achterbanken niet vergrendeld zijn, kunnen ze tijdens de rit verschuiven. Er bestaat gevaar voor letsel en ongevallen!

De zitplaatsen achterin en de achterbanken moeten vergrendeld zijn; dit controleren.

Aanwijzing

De vloermatten (4), (5) en (7) zonder klittenband op dezelfde manier aanbrengen.

1. De tweede rij zitplaatsen in de voorste en de derde rij zitplaatsen in de achterste stand schuiven.
2. De vloermat (8) passend aanbrengen.



3. Bij de klittenbandpunten (12) de vloermat (8) optillen en de

klittenbandschijven (11) op de punten in de rails aanbrengen om de mat te bevestigen.

4. De vloermat (8) terugklappen.
5. De klittenbandverbindingen controleren en eventueel corrigeren.
6. De tweede rij zitplaatsen in de achterste stand schuiven.
7. De vloermat (6) passend aanbrengen en met de klittenbandsluiting de vloermatten (6) en (8) verbinden.
8. Bij de klittenbandpunten (12) de vloermat (6) optillen en de klittenbandschijven (11) op de punten in de rails aanbrengen om de mat te bevestigen.

Aanwijzing

Bij voertuigen met luxestoel moet de vloermat (5) op de voetensteun worden geplaatst.

9. De rij zitplaatsen naar behoefte verschuiven.

Aanwijzing

Het verschuiven van de 2e en/of 3e rij zitplaatsen is na de montage van de vloermatten slechts nog beperkt mogelijk.

De zitplaatsen achterin en de achterbanken kunnen alleen betrouwbaar vergrendelen als de stoelverankeringen altijd schoon en vrij van voorwerpen worden gehouden.

Bagageruimte

1. De derde rij zitplaatsen in de voorste stand schuiven.
2. Vloermat (9) resp. (10) passend aanbrengen en met klittenbandsluiting met de vloermat van de derde rij zitplaatsen verbinden.
3. De rij zitplaatsen naar behoefte verschuiven.



Θερμά συγχαρητήρια για την αγορά των καινούριων γνήσιων πατακιών ποδιών Mercedes-Benz.

Σας ευχόμαστε να απολαύσετε τη χρήση τους.

Ισχύς


Τα βελούρ πατάκια ποδιών και τα πατάκια ποδιών με ραβδώσεις είναι εγκεκριμένα για τη Mercedes-Benz V-Class και Vito (κατασκευαστική σειρά 447). Η έκδοση με πέλμα Velcro θα είναι διαθέσιμη από 05/2024.

Περιεχόμενα συσκευασίας παράδοσης

Θέση	Πατάκι ποδιών	Τεμάχιο
1	Χώρος ποδιών οδηγού	1
2	Μεσαίο πατάκι	1
3	Χώρος ποδιών συνοδηγού	1
4	2η σειρά καθισμάτων χωρίς πολυτελές κάθισμα	1
5	2η σειρά καθισμάτων με πολυτελές κάθισμα και στήριγμα ποδιών	1
6	2η σειρά καθισμάτων από 05/2024	1
7	3η σειρά καθισμάτων	1
8	3η σειρά καθισμάτων από 05/2024	1
9	Χώρος φόρτωσης χωρίς κεντρική μπάρα	1
10	Χώρος φόρτωσης με κεντρική μπάρα	1
11	Πέλμα Velcro από 05/2024	6

Γενικές οδηγίες

Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων των τεχνικών χαρακτηριστικών σε σχέση με τις εικόνες των οδηγιών τοποθέτησης.

 Αυτό το εικονίδιο παραπέμπει σε πληροφορίες από τις Οδηγίες Χρήσης του οχήματός σας. Παρακαλούμε να τις έχετε σε ετοιμότητα.

Τοποθέτηση

Χώρος ποδιών οδηγού

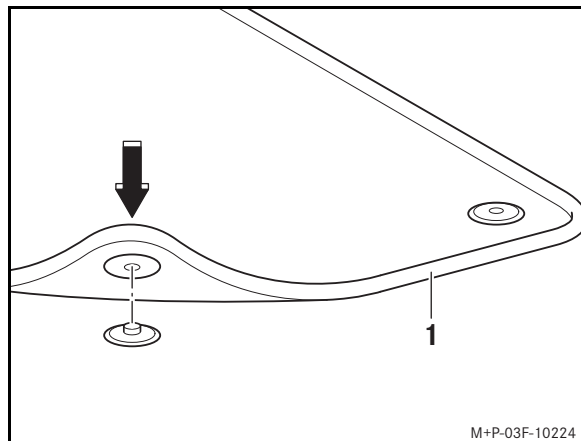


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Τυχόν αντικείμενα στον χώρο ποδιών οδηγού μπορεί να περιορίζουν τη διαδρομή πεντάλ ή να μπλοκάρουν ένα πατημένο πεντάλ.

Αυτό θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια λειτουργίας και την κυκλοφοριακή ασφάλεια του οχήματος.



- ▶ Αποθηκεύετε όλα τα αντικείμενα εντός του οχήματος με ασφάλεια, ώστε να μην μπορούν να φτάσουν στον χώρο ποδιών του οδηγού.
- ▶ Στερεώνετε τα πατάκια ποδιών πάντα σωστά και σύμφωνα με τις οδηγίες, ώστε να υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος για τα πεντάλ.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε πατάκια ποδιών που δεν έχουν στερεωθεί καλά και μην στοιβάζετε πολλά πατάκια το ένα πάνω στο άλλο.

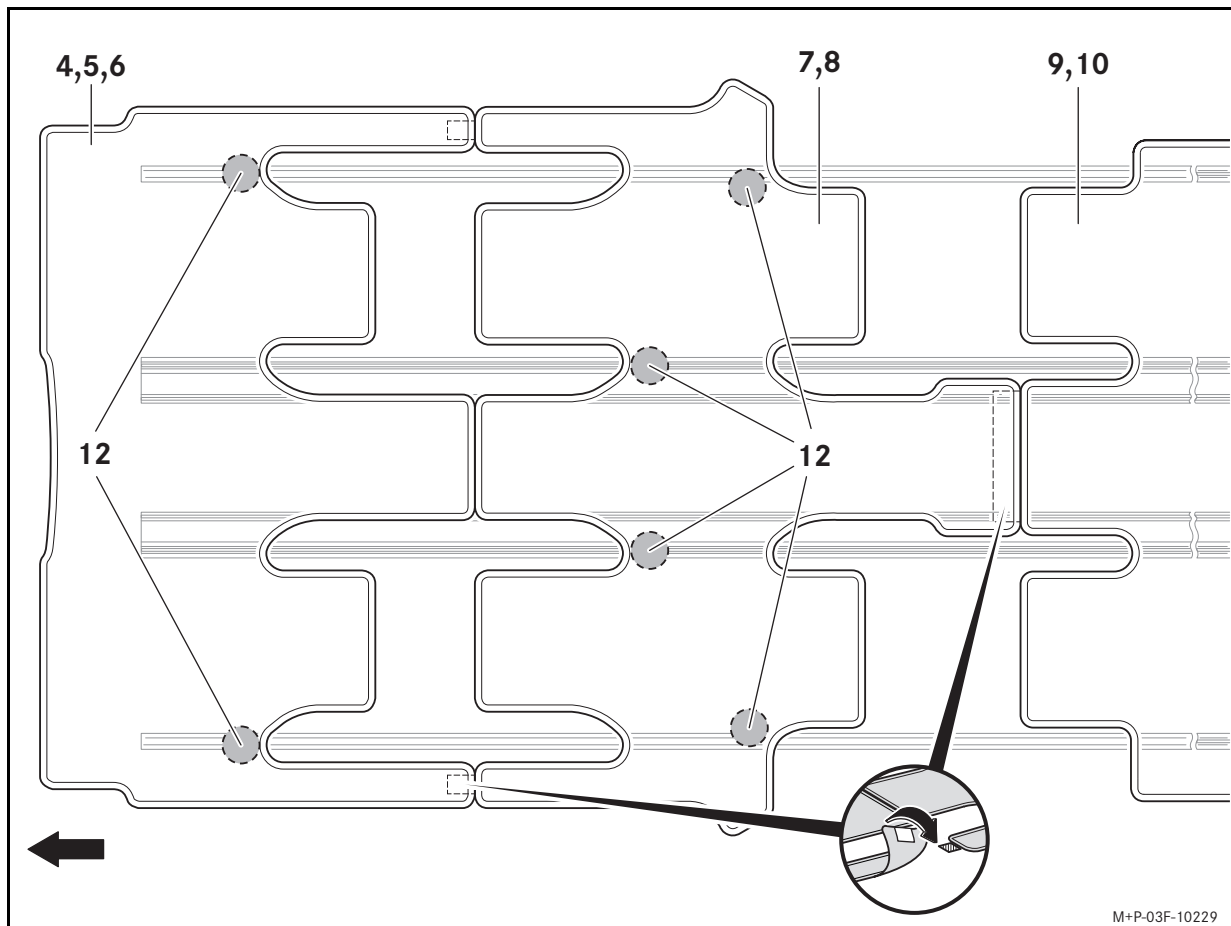


M+P-03F-10224

1. Σπρώξτε προς τα πίσω το κάθισμα οδηγού. 
2. Τοποθετήστε και στερεώστε εφαρμοστά το πατάκι ποδιών (1).
3. Ρυθμίστε το κάθισμα οδηγού. 

Πατάκι χώρου ποδιών συνοδηγού/μεσαίο πατάκι

1. Σπρώξτε το κάθισμα προς τα πίσω. 
2. Τοποθετήστε το πατάκι ποδιών (2) και (3) εφαρμοστά.
3. Ρυθμίστε το κάθισμα. 



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

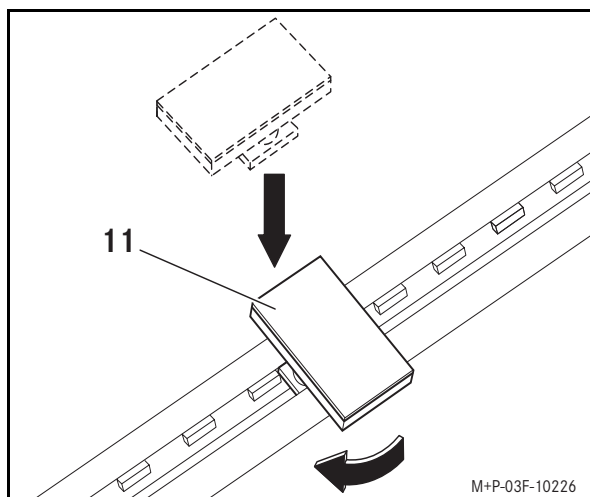
Εάν τα πίσω καθίσματα και τα πίσω ενιαία καθίσματα δεν έχουν ασφαλιστεί στη θέση τους, ενδέχεται να μετακινηθούν κατά τη διάρκεια του ταξιδιού. Κίνδυνος ατυχήματος και τραυματισμού!

Βεβαιώνεστε πάντα ότι τα πίσω καθίσματα και τα πίσω ενιαία καθίσματα είναι ασφαλισμένα στη θέση τους.

Σημείωση


Τοποθετήστε τα πατάκια ποδιών (4), (5) και (7) χωρίς Velcro με τον ίδιο τρόπο.

1. Μετακινήστε τη δεύτερη σειρά καθισμάτων όσο πιο μπροστά γίνεται και την τρίτη σειρά καθισμάτων όσο πιο πίσω γίνεται.
2. Τοποθετήστε το πατάκι ποδιών (8) ώστε να εφαρμόζει τέλεια.



3. Σηκώστε από τα σημεία εφαρμογής (12) το πατάκι ποδιών (8) και τοποθετήστε το πέλμα Velcro (11) στα σημεία στις ράγες για να στερεώσετε το πατάκι.
4. Διπλώστε προς τα κάτω το πατάκι ποδιών (8).

5. Ελέγξτε τις αυτοκόλλητες Velcro και διορθώστε τις αν χρειαστεί.

6. Μετακινήστε τη δεύτερη σειρά καθισμάτων στην πιο πίσω θέση. 

7. Τοποθετήστε το πατάκι ποδιών (6) έτσι ώστε να εφαρμόζει καλά και συνδέστε το πατάκι ποδιών (6) και (8) με αυτοκόλλητο Velcro.

8. Σηκώστε από τα σημεία εφαρμογής (12) το πατάκι ποδιών (6) και τοποθετήστε το πέλμα Velcro (11) στα σημεία στις ράγες για να στερεώσετε το πατάκι.

Σημείωση

Στα οχήματα με πολυτελές κάθισμα, το πατάκι ποδιών (5) πρέπει να τοποθετείται πάνω στα στηρίγματα ποδιών.



9. Μετακινήστε τη σειρά καθισμάτων όπως απαιτείται. 

Σημείωση

Η μετατόπιση της δεύτερης ή/και της τρίτης σειράς καθισμάτων είναι περιορισμένη μετά την τοποθέτηση των πατακιών ποδιών.

Η ασφάλιση των πίσω καθισμάτων και των πίσω ενιαίων καθισμάτων διασφαλίζεται μόνο όταν διατηρείτε τα εξαρτήματα στερέωσης στο δάπεδο πάντα καθαρά και χωρίς ξένα αντικείμενα.

Χώρος φόρτωσης

1. Μετακινήστε την τρίτη σειρά καθισμάτων στην πιο μπροστινή θέση. 
2. Τοποθετήστε το πατάκι ποδιών (9) ή (10) έτσι ώστε να εφαρμόζει καλά και συνδέστε το με το πατάκι ποδιών της τρίτης σειράς καθισμάτων με αυτοκόλλητο Velcro.
3. Μετακινήστε τη σειρά καθισμάτων όπως απαιτείται. 



Поздравляем вас с приобретением новых оригинальных напольных ковриков Mercedes-Benz.

Желаем приятного пользования.

Соответствие


Велюровые коврики с рифлением одобрены для автомобилей Mercedes-Benz V-Class и Vito (модельный ряд 447). Версия с липучками будет доступна с 05/2024.

Объем поставки

Поз.	Напольный коврик	шт.
1	Пространство для ног водителя	1
2	Центральный коврик	1
3	Пространство для ног пассажира	1
4	2-й ряд сидений без сиденья люкс	1
5	2-й ряд сидений с сиденьем люкс и упором для ног	1
6	2-й ряд сидений, с 05/2024	1
7	3-й ряд сидений	1
8	3-й ряд сидений, с 05/2024	1
9	Грузовое отделение без перемычки	1
10	Грузовое отделение с перемычкой	1
11	Липучка, с 05/2024	6

Общие указания

Изделие может отличаться в технических деталях от иллюстраций в руководстве по монтажу.

 Данный символ указывает на то, что информация содержится в руководстве по эксплуатации автомобиля. Держите его наготове.

Монтаж

Пространство для ног водителя

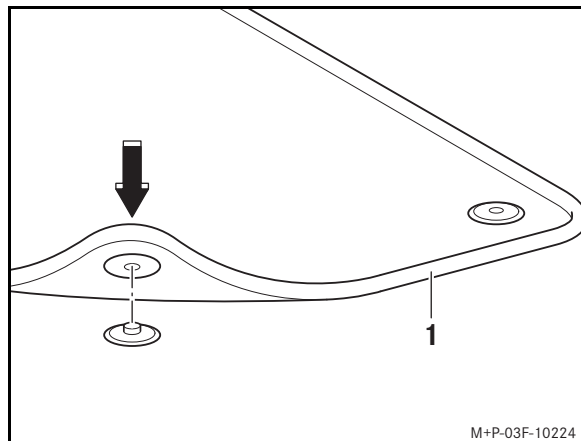




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предметы в пространстве для ног водителя могут ограничивать ход педалей или заблокировать выжатую педаль.



Это ставит под угрозу управляемость автомобиля и безопасность движения.

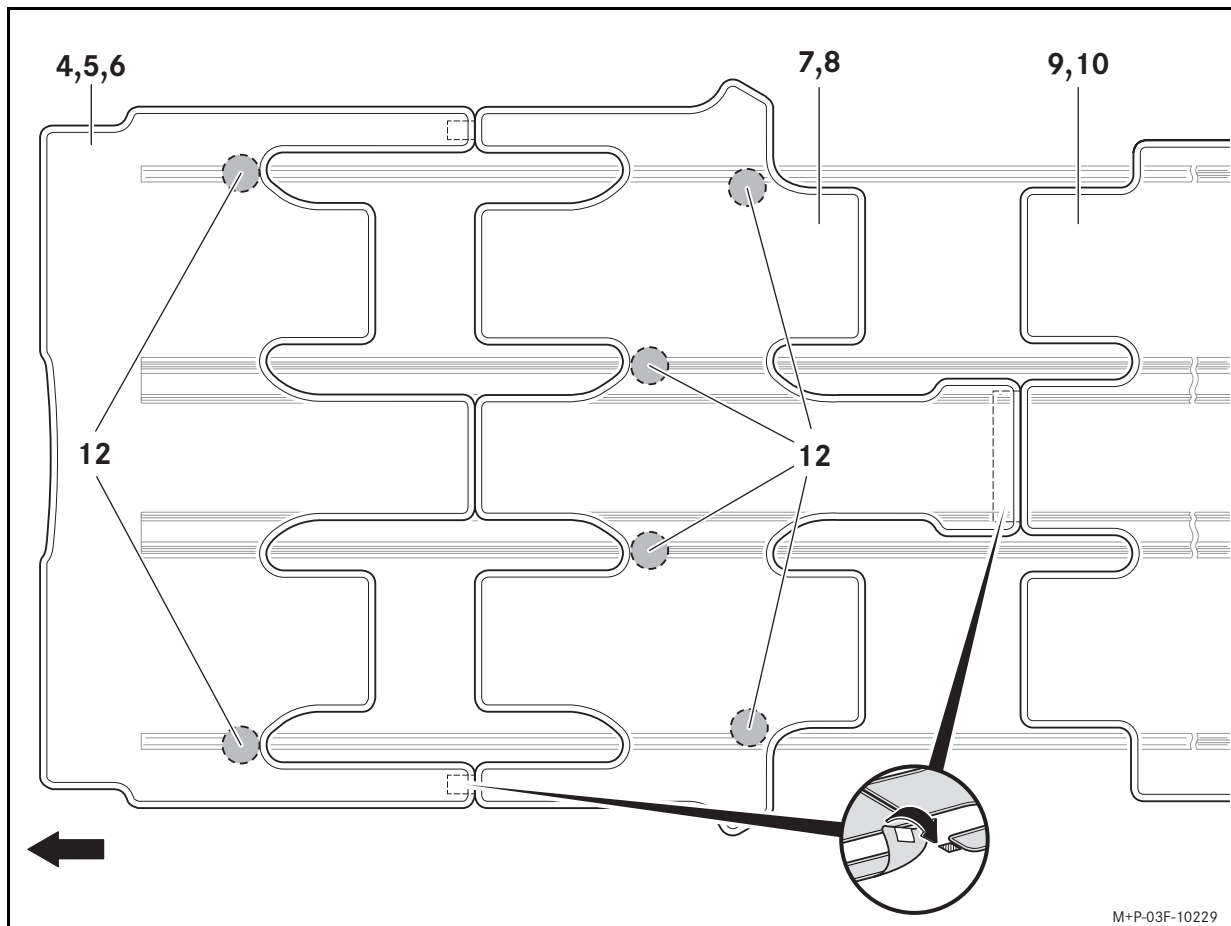
- ▶ Размещайте перевозимые в автомобиле предметы так, чтобы они не могли попасть в пространство для ног водителя.
- ▶ Всегда укладывайте напольные коврики в соответствии с инструкциями, чтобы обеспечивать достаточное свободное пространство для хода педалей.
- ▶ Не пользуйтесь незакрепленными ковриками и не кладите несколько ковриков друг на друга.



1. Отодвиньте сиденье водителя назад. 
2. Уложите коврик (1) по контуру и закрепите.
3. Отрегулируйте сиденье водителя. 

Коврик для пассажира/центральный коврик

1. Отодвиньте сиденье назад. 
2. Уложите коврики (2) и (3), совмещая контуры.
3. Отрегулируйте положение сиденья. 



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

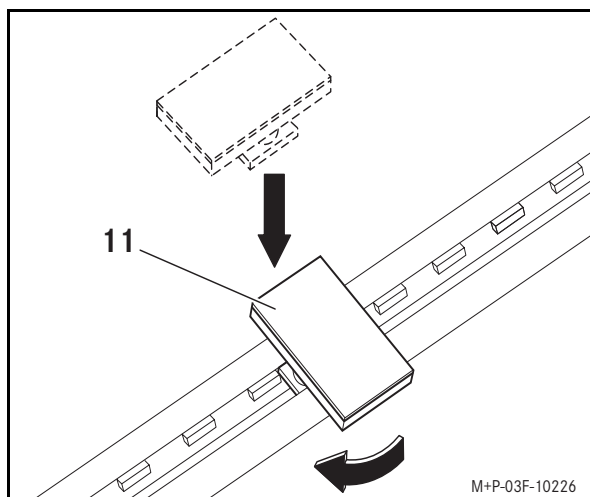
Если задние сиденья и многоместное заднее сиденье не зафиксированы, они могут сдвинуться во время поездки. Это может привести к аварии и травмированию пассажиров!

Всегда следите, чтобы задние сиденья и многоместное заднее сиденье были зафиксированы.

Указание

Коврики без липучек (4), (5) и (7) укладываются аналогичным образом.

1. Установите второй ряд сидений в крайнее переднее положение, а третий ряд – в крайнее заднее.
2. Уложите коврик (8), совмещая по контуру.



3. Приподнимите коврик (8) в местах расположения липучек (12) и вставьте липучки (11) в направляющие, чтобы зафиксировать коврик.
4. Сложите коврик (8).

5. Проверьте соединение на липучках, поправьте при необходимости.

6. Установите второй ряд сидений в крайнее заднее положение.

7. Уложите коврик (6) по контуру и соедините коврики (6) и (8) с помощью липучек.

8. Приподнимите коврик (6) в местах расположения липучек (12) и вставьте липучки (11) в направляющие, чтобы зафиксировать коврик.

Указание

В автомобилях с сиденьем люкс коврик (5) нужно положить на упор для ног.

9. При необходимости переместите ряд сидений.

Указание

После укладки ковриков перемещение второго и/или третьего ряда сидений ограничено.

Надежная фиксация задних сидений и многоместного заднего сиденья гарантируется только в том случае, если напольные крепления чистые и им не мешают посторонние предметы.

Грузовое отделение

1. Установите третий ряд сидений в крайнее переднее положение.
2. Уложите коврик (9) или (10) по контуру и соедините его с ковриком третьего ряда сидений с помощью липучки.
3. При необходимости переместите ряд сидений.

Поздравления за покупката на Вашите нови оригинални стелки на Mercedes-Benz.

Пожелаваме Ви приятна употреба.

Валидност


Велурените и рипсените стелки са одобрени за Mercedes-Benz V класа и Vito (конструктивен тип 447). Версията с диск с велкро ще се предлага от 05/2024 г.

Обем на доставката

Поз.	Стелка	Брой
1	Пространство за краката на водача	1
2	Средна стелка	1
3	Място за краката на пътника	1
4	2. ред седалки без луксозна седалка	1
5	2. ред седалки с луксозна седалка вкл. опора за краката	1
6	2. ред седалки от 05/2024 г.	1
7	3. ред седалки	1
8	3. ред седалки от 05/2024 г.	1
9	Товарно отделение без средна преграда	1
10	Товарно отделение със средна преграда	1
11	Велкро диск от 05/2024 г.	6

Общи указания

Запазва се правото на промени на технически детайли по отношение на изображения от ръководството за монтаж.

 Този символ насочва към информация от ръководството за експлоатация на Вашия автомобил. Моля, съхранявайте го на удобно и достъпно място.

Монтаж

Пространство за краката на водача

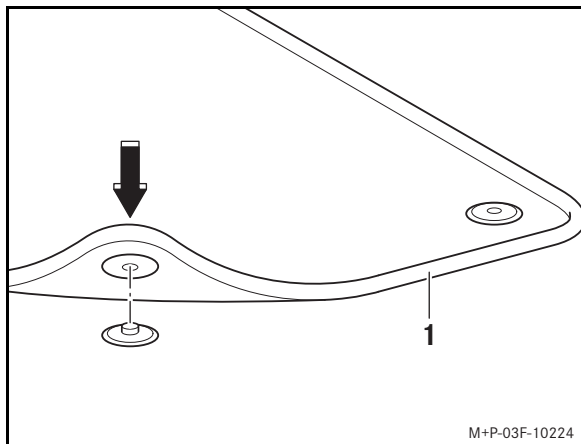




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предметите в пространството за краката на водача могат да ограничат движението на педалите или да блокират педал, който е натиснат.



Това застрашава експлоатационната и транспортната безопасност на автомобила.

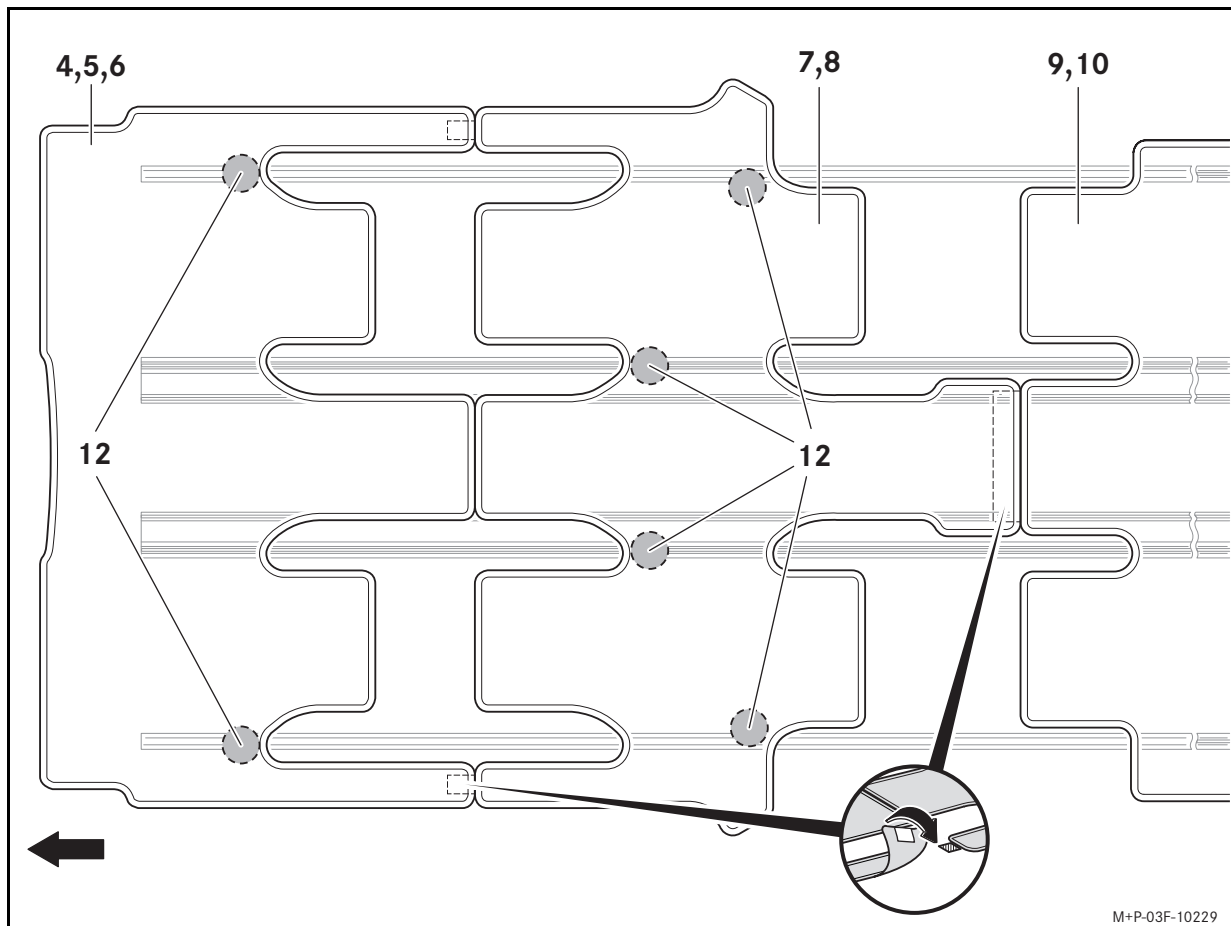
- ▶ Приберете всички предмети в автомобила на безопасно място, за да се избегне попадането им в пространството за краката на водача.
- ▶ Винаги монтирайте стелките за крака стабилно и според указанията, за да гарантирате достатъчно свободно място за педалите.
- ▶ Не използвайте незакрепени стелки и не поставяйте стелките една върху друга.



1. Избутайте седалката на водача назад. 
2. Поставете стелката (1) така, че формата ѝ да осигурява поставяне и фиксиране.
3. Регулирайте седалката на водача. 

Стелка за краката на пътника/в средата

1. Избутайте седалката назад. 
2. Поставете стелката (2) и (3) съобразно нейната форма.
3. Регулирайте седалката. 



M+P-03F-10229



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

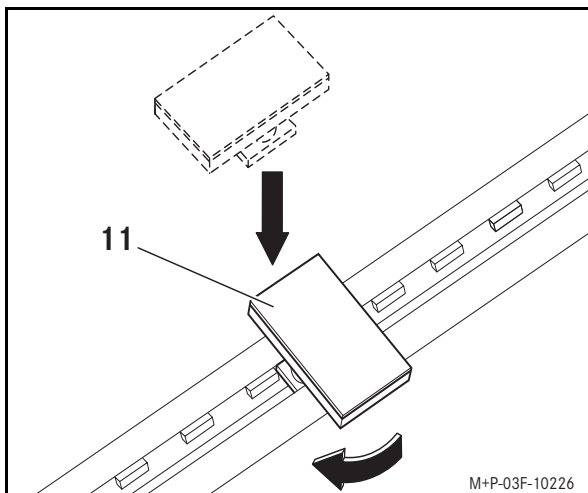
Ако задните седалки и многоместната задна седалка не са фиксирани, те могат да се преместят по време на пътуването. Съществува опасност от произшествие и нараняване!

Винаги се уверявайте, че задните седалки и многоместна задна седалка са фиксирани.

Указание

Поставете стелките (4), (5) и (7) без велкро по същия начин.

1. Преместете втория ред седалки в най-предно положение, а третия ред седалки - в най-задно положение.
2. Поставете стелката за крака (8) така, че формата ѝ да осигурява задържане.



M+P-03F-10226

3. Повдигнете стелката (8) в точките на велкрото (12) и поставете дисковете с велкро (11) в релсите в точките за фиксиране на стелката на място.

4. Сгънете стелката (8).
5. Проверете връзките на велкрото и ги коригирайте, ако е необходимо.
6. Преместете втория ред седалки в най-задна позиция.
7. Поставете стелката (6) съобразно нейната форма и с велкрото свържете стелката (6) и (8).
8. Повдигнете стелката (6) в точките на велкрото (12) и поставете дисковете с велкро (11) в релсите в точките за фиксиране на стелката на място.

Указание

При автомобили с луксозна седалка стелката (5) трябва да бъде поставена върху опорите за краката.

9. Преместете реда на седалките, както е необходимо.

Указание

След монтирането на стелките за крака преместването на втория и/или третия ред седалки е възможно само в ограничена степен.

Надеждното фиксиране на задните седалки и многоместната задна седалка може да се гарантира, когато закрепванията на седалката се поддържат чисти и без предмети върху тях.

Товарно отделение

1. Преместете третия ред седалки на предната позиция.
2. Поставете стелката (9) респ. (10) съобразно нейната форма и я свържете със стелката на третия ред седалки с велкро.
3. Преместете реда на седалките, както е необходимо.



Félicitations pour l'acquisition de vos nouveaux tapis de sol d'origine Mercedes-Benz.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de leur utilisation.

Validité


Les tapis de sol en velours ou en reps sont homologués pour la Classe V et le Vito de Mercedes-Benz (série 447). La version avec plateau velcro sera disponible à partir de 05/2024.

Equipements livrés

Pos.	Tapis de sol	Pièce(s)
1	Plancher côté conducteur	1
2	Tapis de sol central	1
3	Plancher côté passager	1
4	2e rangée de sièges sans sièges luxe	1
5	2e rangée de sièges avec sièges luxe et repose-pieds	1
6	2e rangée de sièges à partir de 05/2024	1
7	3e rangée de sièges	1
8	3e rangée de sièges à partir de 05/2024	1
9	Compartiment de chargement sans partie centrale	1
10	Compartiment de chargement avec partie centrale	1
11	Plateau velcro à partir de 05/2024	6

Remarques générales

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.

 Ce symbole renvoie aux informations qui figurent dans la notice d'utilisation de votre véhicule. Veuillez tenir celle-ci à portée de main.

Pose

Plancher côté conducteur

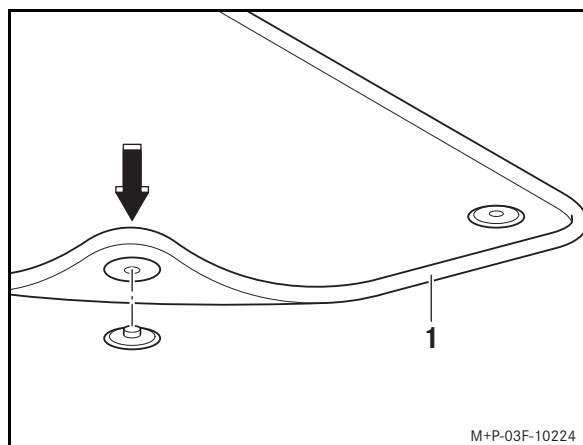




ATTENTION

Les objets posés sur le plancher côté conducteur risquent d'entraver la course des pédales ou de bloquer une pédale si celle-ci est enfoncée.



Cela compromet la sécurité de fonctionnement et la sécurité routière du véhicule.

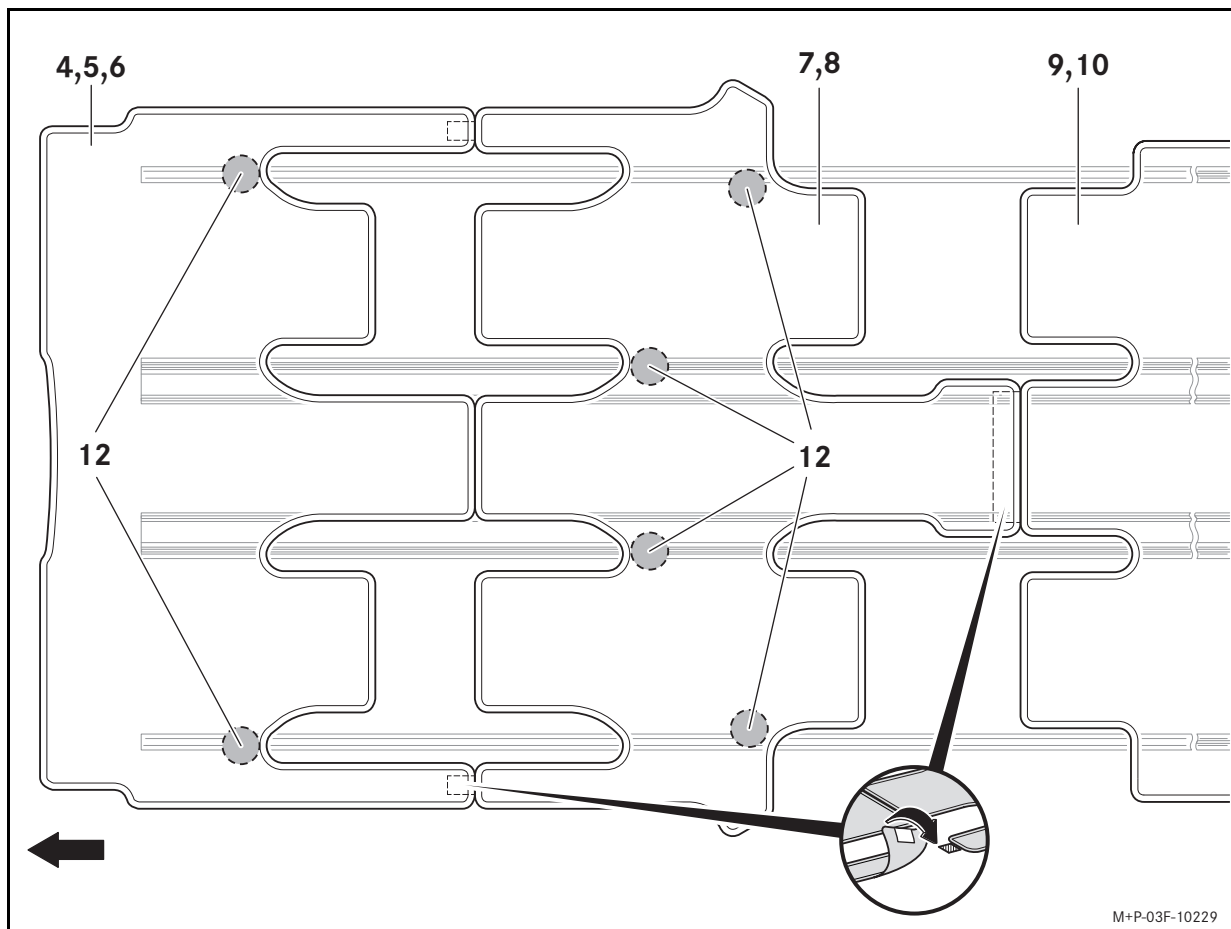
- ▶ Rangez tous les objets en lieu sûr dans le véhicule afin d'éviter qu'ils ne se retrouvent sur le plancher côté conducteur.
- ▶ Fixez toujours les tapis de sol conformément aux prescriptions afin de ne pas entraver la course des pédales.
- ▶ N'utilisez pas de tapis de sol non fixés et ne superposez pas plusieurs tapis de sol.



1. Reculez le siège conducteur. 
2. Posez et ajustez le tapis de sol (1), puis fixez-le.
3. Réglez le siège conducteur. 

Plancher côté passager/tapis central

1. Reculez le siège. 
2. Posez les tapis de sol (2) et (3) et ajustez-les.
3. Réglez le siège. 



ATTENTION

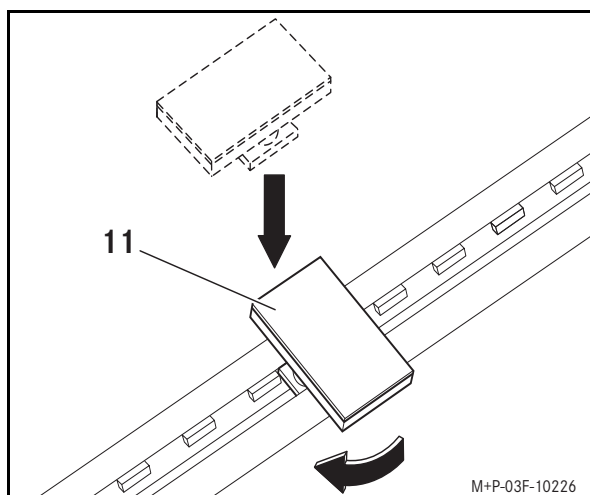
Si les sièges arrière et les banquettes arrière ne sont pas verrouillés, ils risquent de se déplacer pendant la marche. Il y a risque d'accident et de blessure.

Veillez toujours à ce que les sièges arrière et les banquettes arrière soient verrouillés.

Nota

Posez les tapis de sol (4), (5) et (7) sans raccord velcro de la même manière.

1. Avancez la 2e rangée de sièges au maximum et reculez la 3e rangée de siège au maximum.
2. Posez le tapis de sol (8) et ajustez-le.



3. Soulevez le tapis de sol (8) au niveau des points de fixation

velcro (12) et installez les plateaux velcro (11) aux endroits prévus dans les rails pour fixer le tapis.

4. Abaissez le tapis de sol (8).
5. Vérifiez et, le cas échéant, corrigez les raccords velcro.
6. Reculez la 2e rangée de sièges au maximum.
7. Posez le tapis de sol (6), ajustez-le, puis reliez les tapis de sol (6) et (8) à l'aide de la bande velcro.
8. Soulevez le tapis de sol (6) au niveau des points de fixation velcro (12) et installez les plateaux velcro (11) aux endroits prévus dans les rails pour fixer le tapis.

Nota

Pour les véhicules équipés de sièges luxe, le tapis de sol (5) doit être posé sur les repose-pieds.

9. Déplacez la rangée de sièges selon les besoins.

Nota

Une fois les tapis de sol posés, la 2e et/ou la 3e rangée de sièges ne peuvent plus être déplacées que de manière limitée.

Un verrouillage sûr des sièges arrière et des banquettes arrière n'est garanti que si vous maintenez les cavités d'ancrage au plancher toujours propres et dégagées.

Compartment de chargement

1. Avancez la 3e rangée de sièges au maximum.
2. Posez le tapis de sol (9) ou (10), ajustez-le, puis reliez-le au tapis de sol de la 3e rangée de sièges à l'aide de la bande velcro.
3. Déplacez la rangée de sièges selon les besoins.



衷心祝贺您购买了全新梅赛德斯 - 奔驰原装脚垫。

祝您使用愉快。

适用性


天鹅绒脚垫和棱纹脚垫适用于梅赛德斯 - 奔驰 V 级和威霆（型号系列 447）。带尼龙搭扣的版本从 2024 年 5 月开始供应。

组件目录

位置	脚垫	件数
1	驾驶员侧脚部位置	1
2	中间垫	1
3	前排乘客侧脚部位置	1
4	2. 未配备豪华座椅的座椅排	1
5	2. 配备豪华座椅和脚凳的座椅排	1
6	2. 座椅排（2024 年 5 月起）	1
7	3. 座椅排	1
8	3. 座椅排（2024 年 5 月起）	1
9	载物舱（不带中央接片）	1
10	载物舱（带中央接片）	1
11	尼龙搭扣盘（2024 年 5 月起）	6

般说明

梅赛德斯 - 奔驰保留对本安装说明图示中相关技术数据进行更改的权利。

 此符号表示车辆用户手册中的信息。请将其用作参考。

安装

驾驶员侧脚部位置

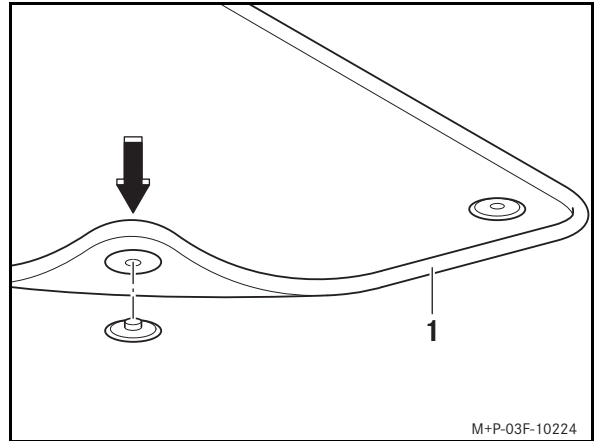


警告



驾驶员侧脚部位置的物品可能会限制踏板行程或绊阻已踩下的踏板。

这样会危及车辆的操作安全性和行驶安全性。



- ▶ 确保车内的所有物品均已正确存放且不会进入驾驶员侧脚部位置。
- ▶ 务必按规定牢固固定脚垫，以确保踏板间隙充足。
- ▶ 请勿使用未牢固固定的脚垫，也不要叠加使用多个脚垫。

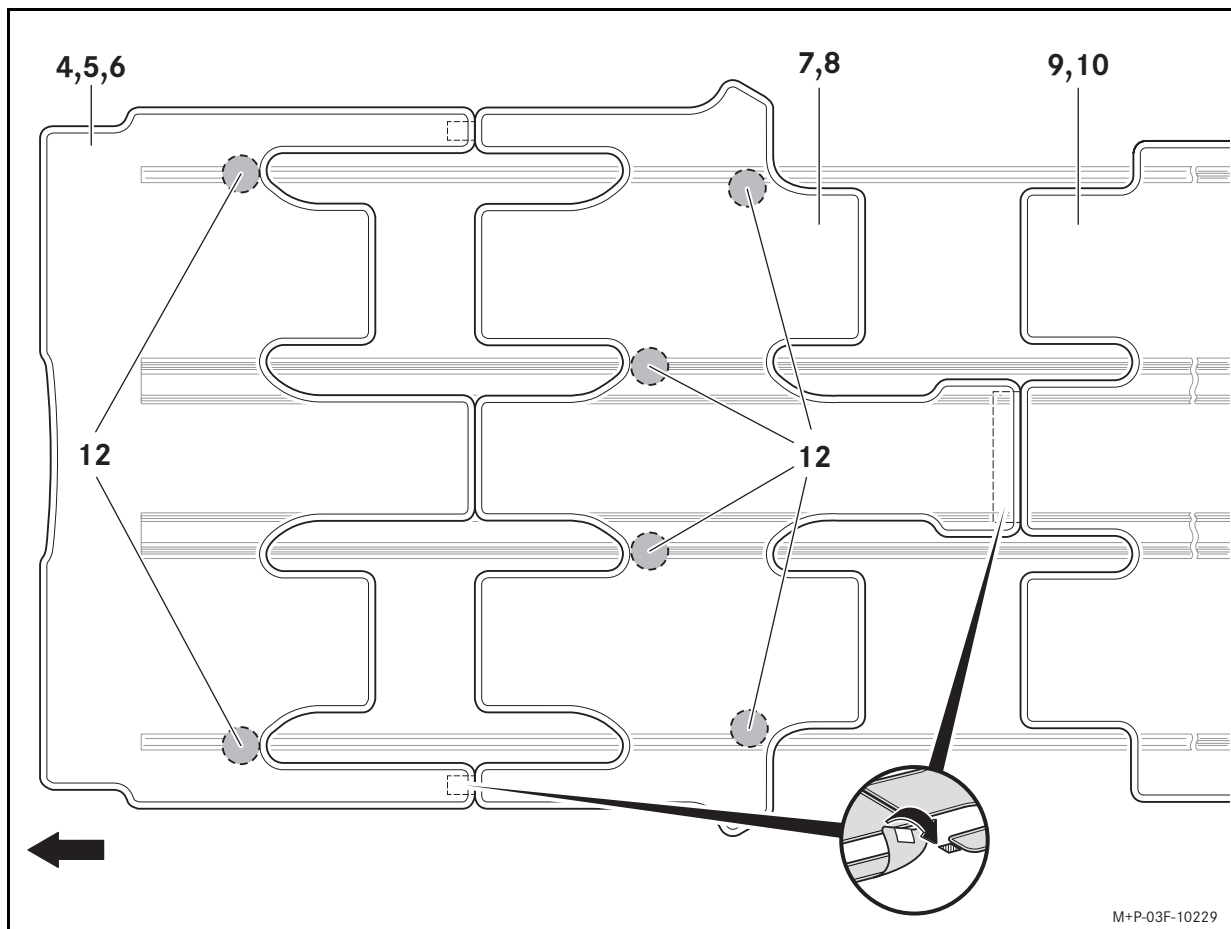


M+P-03F-10224

1. 向后滑动驾驶员座椅。 
2. 根据形状放入脚垫（1），使其完全贴合并固定。
3. 调节驾驶员座椅。 

前排乘客侧脚部位置 / 中间垫

1. 向后滑动座椅。 
2. 根据形状放入脚垫（2）和（3），使其完全贴合。
3. 调节座椅。 



M+P-03F-10229



警告

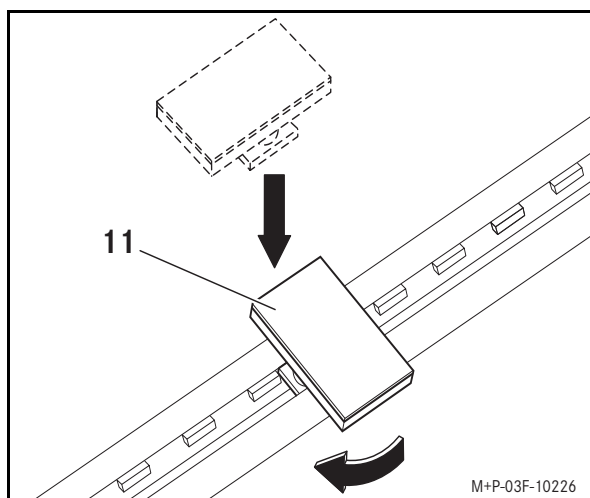
如果后排座椅和后排长座椅未锁止到位，它们可能会在车辆行驶过程中移动。存在事故和伤害风险！

请务必确保后排座椅和后排长座椅锁止到位。

说明

以相同方式放入不带尼龙搭扣带的脚垫（4）、（5）和（7）。

1. 将第二排座椅推到最靠前的位置，将第三排座椅推到最靠后的位置。
2. 根据形状放入脚垫（8），使其完全贴合。



M+P-03F-10226

3. 在尼龙搭扣点（12）处拉起脚垫（8），然后将尼龙搭扣盘（11）安装在导轨上以固定垫子。
4. 向下折脚垫（8）。
5. 检查尼龙搭扣带，必要时进行校正。

6. 将第二排座椅推到最靠后的位置。 [11]
7. 根据形状放入脚垫（6），并使用尼龙搭扣连接脚垫（6）和（8），使其完全贴合。
8. 在尼龙搭扣点（12）处拉起脚垫（6），然后将尼龙搭扣盘（11）安装在导轨上以固定垫子。

说明

对于配备豪华座椅的车辆，必须将脚垫（5）放在脚凳上。

9. 根据需要移动座位排。 [11]

说明

安装脚垫后，仅第二排和 / 或第三排座椅的移动会受到限制。务必保持座椅固定装置无脏污且无任何障碍物，这样才能确保后排座椅和后排长座椅牢固卡入位。

载物舱

1. 将第三排座椅移至最靠前的位置。 [11]
2. 根据形状放入脚垫（9）或（10），并用尼龙搭扣将其连接到第三排座椅的脚垫上。
3. 根据需要移动座位排。 [11]

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašich nových originálních koberečků Mercedes-Benz.

Přejeme Vám mnoho příjemných zážitků při jejich používání.

Platnost


Velurové a rypsové koberečky jsou schváleny pro Mercedes-Benz Třídy V a Vito (konstrukční řada 447). Provedení s talířem se suchým zipem je k dispozici od 05/2024.

Rozsah dodávky

Pol.	Kobereček	Počet kusů
1	Prostor pro nohy řidiče	1
2	Středový kobereček	1
3	Prostor pro nohy spolujezdce	1
4	2. řada sedadel bez luxusního sedadla	1
5	2. řada sedadel s luxusním sedadlem a nožní opěrou	1
6	2. řada sedadel od 05/2024	1
7	3. řada sedadel	1
8	3. řada sedadel od 05/2024	1
9	Ložný prostor bez středové trnože	1
10	Ložný prostor se středovou trnoží	1
11	Talíř se suchým zipem od 05/2024	6

Všeobecná upozornění

Změny technických detailů oproti vyobrazením v montážním návodu jsou vyhrazeny.

 Tento symbol odkazuje na informace ve Vašem návodu k obsluze vozidla. Mějte jej proto připravený.

Montáž

Prostor pro nohy řidiče

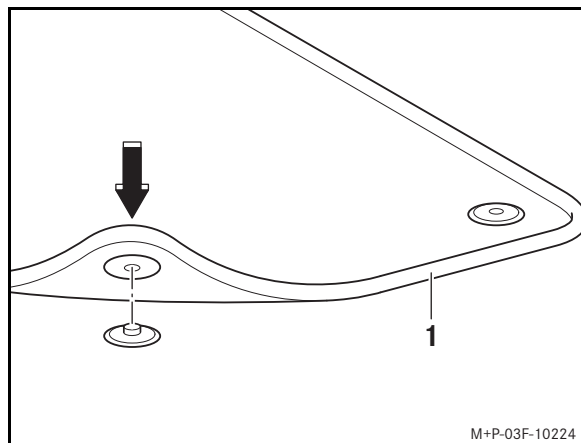




VAROVÁNÍ

Předměty v prostoru pro nohy řidiče mohou omezit zdvih pedálu nebo zablokovat sešlápnutý pedál.



Tím je ohrožena provozní a dopravní bezpečnost vozidla.

- ▶ Předměty ve vozidle ukládejte bezpečně, aby nemohly proniknout do prostoru pro nohy řidiče.
- ▶ Koberečky vždy pevně přimontujte předepsaným způsobem, abyste zaručili, že bude vždy k dispozici dostatek místa pro pedály.
- ▶ Nepoužívejte neupevněné koberečky a nepokládejte několik koberečků na sebe.

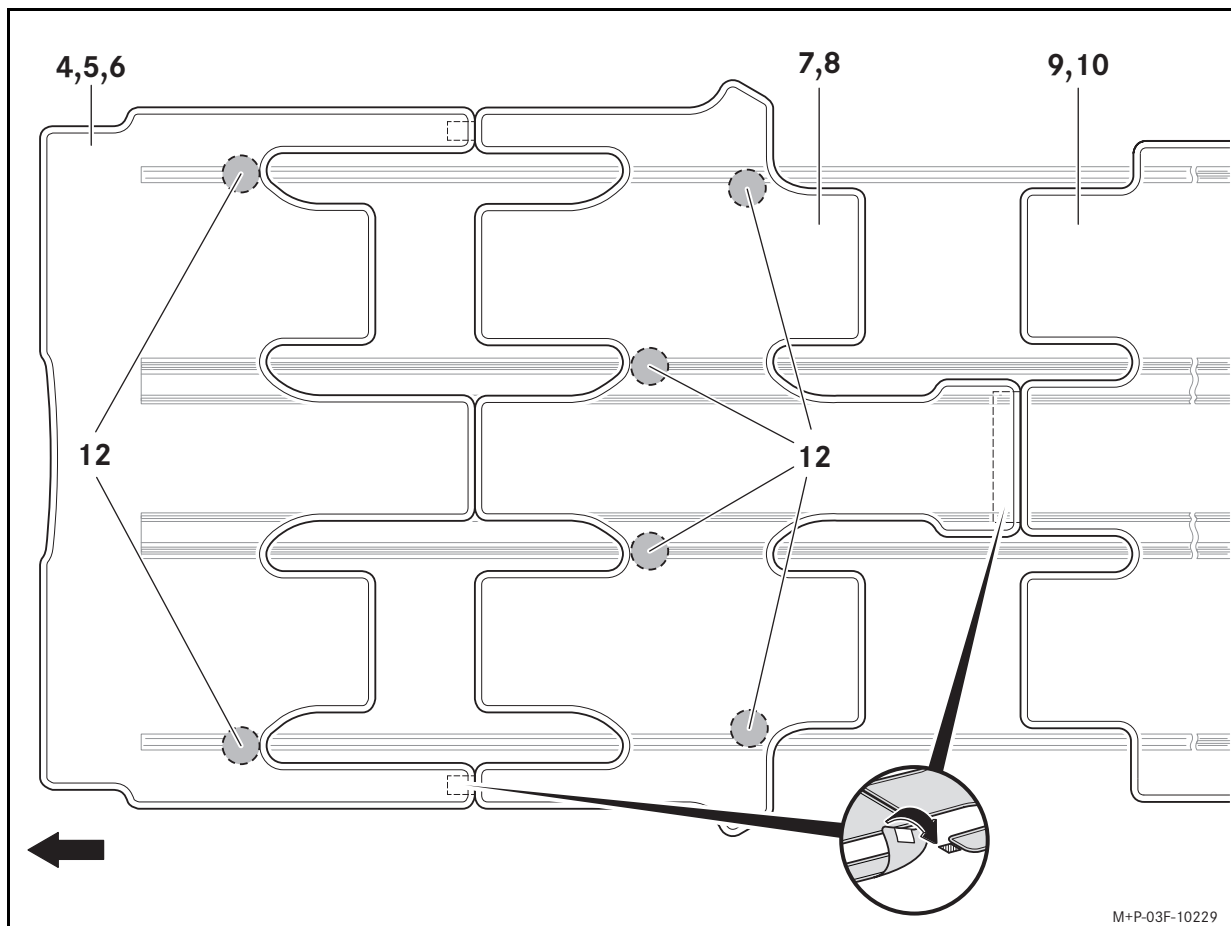


1. Posuňte sedadlo řidiče dozadu. 
2. Vložte kobereček (1) ve správné poloze a upevněte ho.
3. Nastavte sedadlo řidiče. 

Prostor pro nohy spolujezdce/středový kobereček

1. Posuňte sedadlo dozadu. 
2. Vložte kobereček (2) a (3) ve správné poloze.
3. Nastavte sedadlo. 

Druhá/třetí řada sedadel



M+P-03F-10229



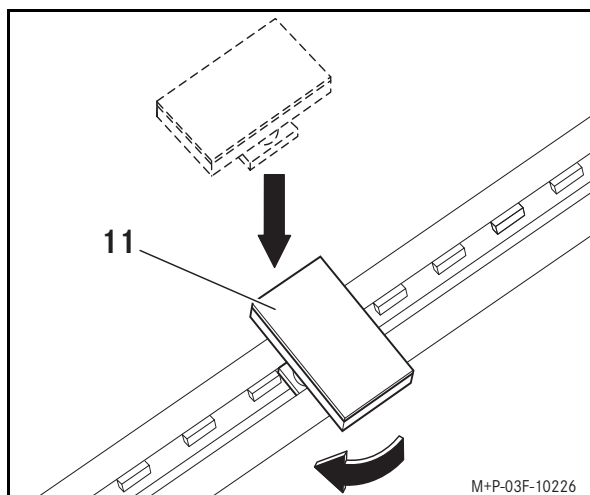
VAROVÁNÍ

Pokud nejsou zadní sedadla a zadní lavicová sedadla zajištěna, mohou se během jízdy posunout. Hrozí nebezpečí nehody nebo úrazu! Vždy se ujistěte, že jsou zadní sedadla a zadní lavicová sedadla zajištěna.

Upozornění

Koberečky (4), (5) a (7) bez uchytení suchým zipem vložte stejným způsobem.

1. Druhou řadu sedadel posuňte co nejvíce dopředu a třetí řadu sedadel co nejvíce dozadu.
2. Vložte kobereček (8) ve správné poloze.



M+P-03F-10226

3. V bodech se suchým zipem (12) nadzvedněte kobereček (8) a namontujte na těchto místech talíře se suchým zipem (11) do

kolejnic pro upevnění koberečku.

4. Sklopte kobereček (8) dolů.
5. Zkontrolujte a případně upravte spojení suchých zipů.
6. Posuňte druhou řadu sedadel co nejvíce dozadu.
7. Vložte kobereček (6) ve správné poloze a pomocí suchého zipu ho spojte s koberečkem (6) a (8).
8. V bodech se suchým zipem (12) nadzvedněte kobereček (6) a namontujte na těchto místech talíře se suchým zipem (11) do kolejnic pro upevnění koberečku.

Upozornění

U vozidel s luxusním sedadlem musí být kobereček (5) položen na nožní opěru.

9. Posuňte řadu sedadel podle potřeby.

Upozornění

Posouvání druhé a/nebo třetí řady sedadel je po montáži koberečků možné pouze omezeně.

Bezpečné zajištění zadních sedadel a zadních lavicových sedadel je zaručeno pouze tehdy, když jsou ukotvení sedadel udržována v čistotě a nenacházejí se v nich žádné předměty.

Ložný prostor

1. Posuňte třetí řadu sedadel co nejvíce dopředu.
2. Vložte kobereček (9), resp. (10) ve správné poloze a pomocí suchého zipu ho spojte s koberečkem třetí řady sedadel.
3. Posuňte řadu sedadel podle potřeby.



Tillykke med købet af dine nye originale Mercedes-Benz bundmåtter.

Vi ønsker dig rigtig god fornøjelse med brugen.

Gyldighed


Velour- og repsmåttererne er godkendt til brug i Mercedes-Benz V-Klasse og Vito (typeserie 447). Udførelsen med velcroskive fås fra 05/2024.

Leveringsomfang

Pos.	Bundmåtte	Stk.
1	Førerfodrum	1
2	Midtermåtte	1
3	Passagerfodrum	1
4	2. sæderække uden luksussæde	1
5	2. sæderække med luksussæde ekskl. fodstøtte	1
6	2. sæderække fra 05/2024	1
7	3. sæderække	1
8	3. sæderække fra 05/2024	1
9	Bagagerum uden midterstykke	1
10	Bagagerum med midterstykke	1
11	Velcroskive fra 05/2024	6

Generelle oplysninger

Der tages forbehold for ændringer af tekniske detaljer i forhold til billederne i monteringsvejledningen.

 Dette symbol henviser til oplysninger i bilens instruktionsbog. Sørg for at have denne inden for rækkevidde.

Montering

Førerfodrum

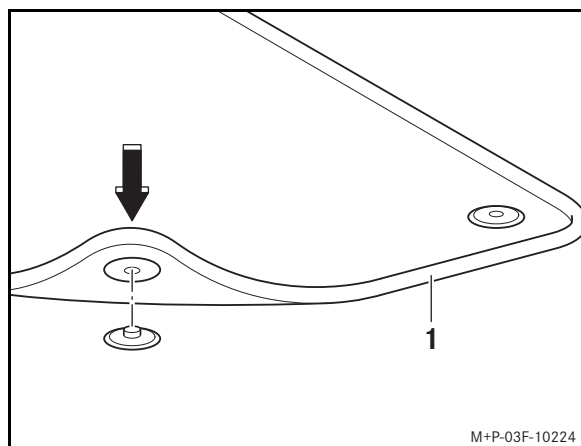




ADVARSEL

Genstande i førerfodrummet kan begrænse pedalvandringer eller blokere en pedal, der er trådt helt ned.



Dette bringer bilens drifts- og trafikikkerhed i fare.

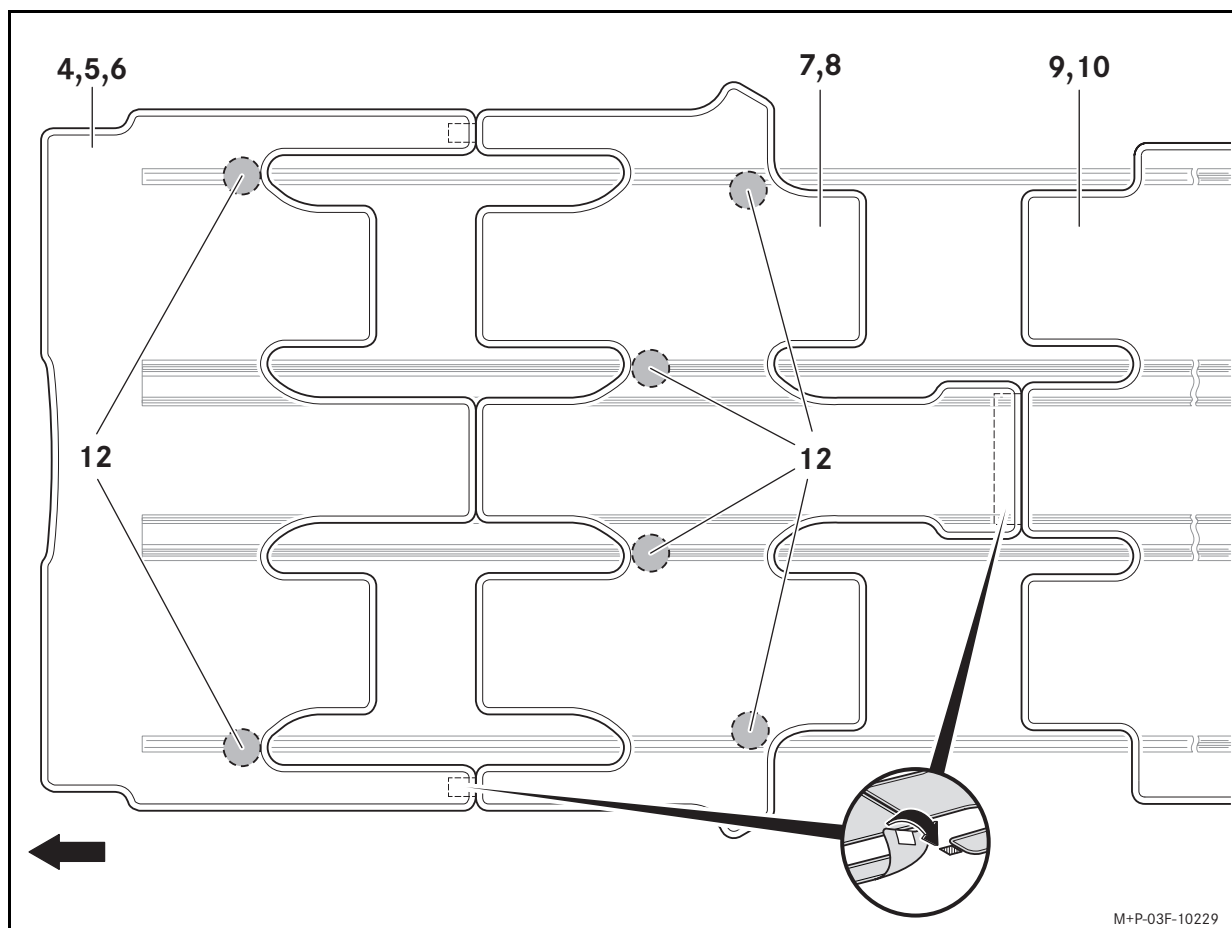
- ▶ Opbevar alle genstande i bilen på et sikkert sted, så de ikke kan havne i førerfodrummet.
- ▶ Monter altid bundmåtterne som foreskrevet, og sørg for, at de ligger godt fast, så der sikres tilstrækkelig plads til pedalerne.
- ▶ Brug aldrig løse bundmåtter, og læg ikke flere bundmåtter oven på hinanden.



1. Skub førersædet tilbage. 
2. Læg bundmåtten (1) præcist på plads, og fastgør den.
3. Indstil førersædet. 

Passagerfodrum/midtermåtte

1. Skub sædet tilbage. 
2. Placér bundmåtten (2) og (3) præcist i fodrummet.
3. Indstil sædet. 



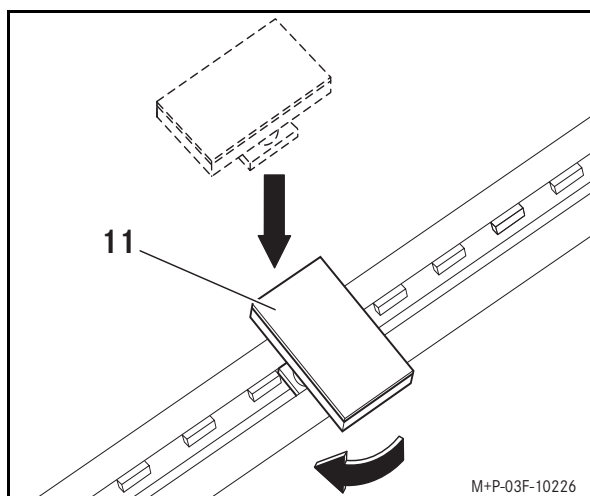
ADVARSEL

Hvis bagsæderne og bagsædebænkene ikke er låst fast, kan de forskyde sig under kørslen. Der er fare for ulykke og personskade! Sørg altid for, at bagsæderne og bagsædebænkene er låst fast.

Bemærk

Placér bundmåtterne (4), (5) og (7) uden velcro på samme måde.

1. Skyd 2. sæderække til den forreste position og 3. sæderække til den bageste position.
2. Læg bundmåtten (8) præcist på plads.



3. Løft bundmåtten (8) ved velcropunkterne (12), og monter velcroskiverne (11) i skinnerne ved disse punkter for at fastgøre måtten.
4. Klap bundmåtten (8) ned.

5. Kontrollér velcroforbindelserne, og korriger dem om nødvendigt.
6. Skyd 2. sæderække til bageste position.
7. Placér bundmåtten (6) præcist i fodrummet, og forbind bundmåtten (6) og (8) med velcrolukningen.
8. Løft bundmåtten (6) ved velcropunkterne (12), og monter velcroskiverne (11) i skinnerne ved disse punkter for at fastgøre måtten.

Bemærk

I biler med luksussæde skal bundmåtten (5) placeres på fodstøtterne.

9. Forskyd sæderækken efter behov.

Bemærk

Efter montering af bundmåtterne er en forskydning af 2. og/eller 3. sæderække kun mulig i begrænset omfang.

Der er kun sikkerhed for, at bagsæderne og bagsædebænkene er låst helt fast, hvis du altid holder bundforankringerne rene og fri for genstande.

Bagagerum

1. Skyd 3. sæderække til forreste position.
2. Placér bundmåtten (9) eller (10) præcist i fodrummet, og forbind den med bundmåtten fra 3. sæderække med velcrolukningen.
3. Forskyd sæderækken efter behov.



Õnnitleme teid uute Mercedes-Benz'i originaaljalamatide ostu puhul!

Loodame, et naudite nende kasutamist.

kehtivus


Veluur- ja ripsmatid on lubatud Mercedes-Benz'i V-klassi ja Vito (seeria 447) jaoks. Alates 05/2024 on saadaval takjaplaadiga variant.

Tarnekomplekt

Nr	Jalamatt	Tükk
1	Juhi jalaruum	1
2	Keskmine matt	1
3	Kõrvalsõitja jalaruum	1
4	2. istmerida ilma luksusistmeta	1
5	2. istmerida luksusistmega pluss jalatugi	1
6	2. istmerida alates 05/2024	1
7	3. istmerida	1
8	3. istmerida alates 05/2024	1
9	Laadungiruum ilma keskvärrega	1
10	Laadungiruum keskvärrega	1
11	takjaplaat alates 05/2024	6

Üldised suunised

Jätame endale õiguse teha paigaldusjuhendi jooniste tehnilistes andmetes muudatusi.

 See sümbol viitab teabele teie sõiduki kasutusjuhendis. Hoidke seda käepärast.

Paigaldamine

Juhi jalaruum

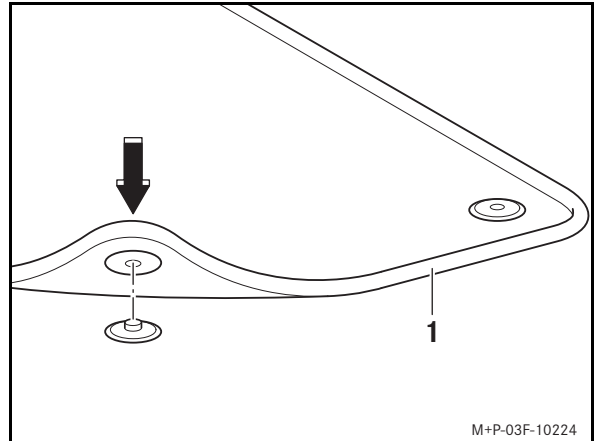




HOIATUS

Juhi jalaruumis olevad esemed võivad piirata pedaali liikumispikkust või takistada pedaali põhjavajutamist.



See vähendab sõiduki töökindlust ja liiklusohutust.

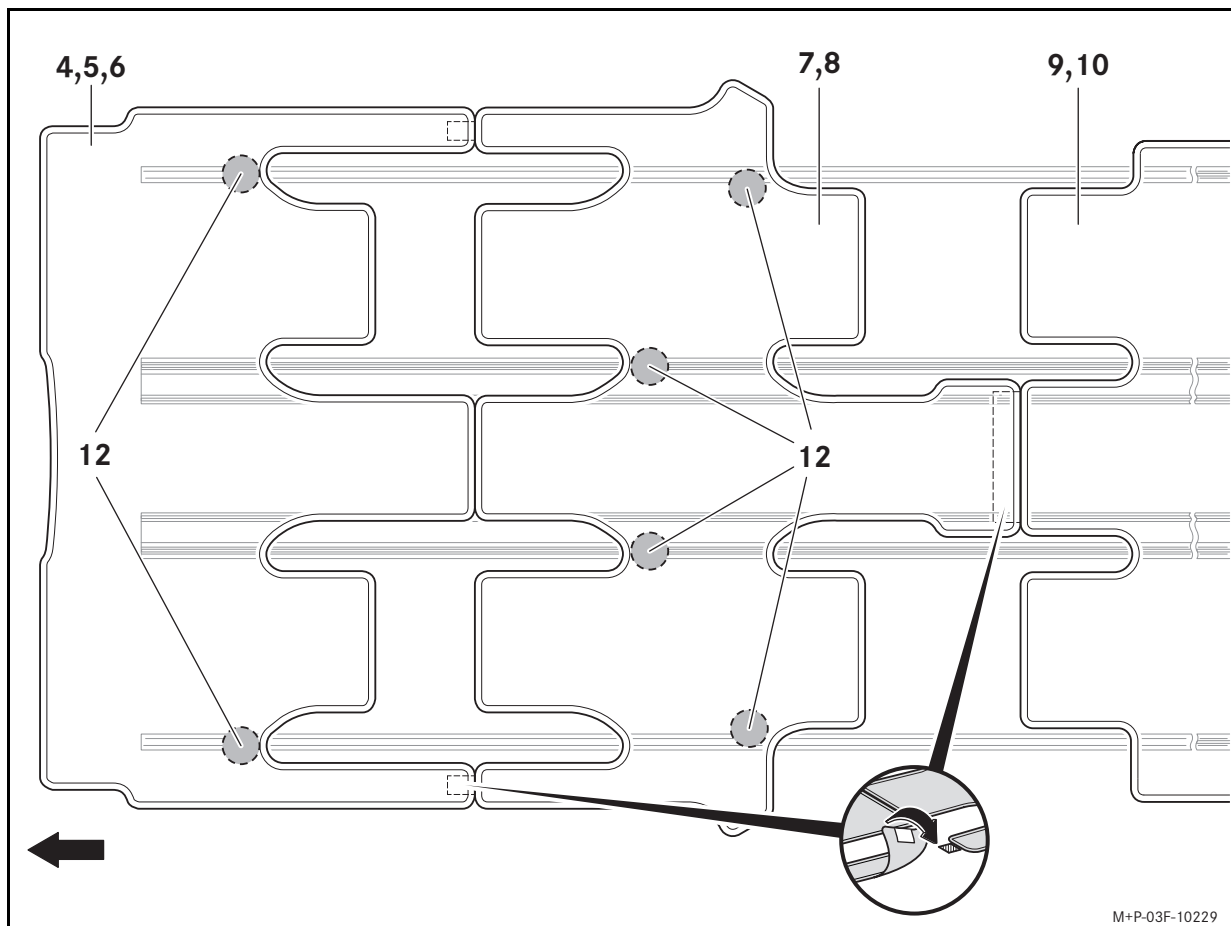
- ▶ Paigutage kõik esemed sõidukis kindlalt, et need ei saaks sattuda juhi jalaruumi.
- ▶ Pedaalidele piisavalt vaba liikumisruumi tagamiseks kinnitage jalamatid alati tugevalt ja ettenähtud viisil.
- ▶ Ärge kasutage lahtisi jalamatte ega asetage jalamatte üksteise peale.



1. Lükake juhiiste taha. 
2. Asetage jalamatt (1) tihedalt vastu põrandat ja fikseerige.
3. Reguleerige juhiiste õigesse asendisse. 

Kõrvalsõitja jalaruumi/keskosa matt

1. Lükake iste tahapoole. 
2. Asetage jalamatt (2) ja (3) tihedalt vastu pinda.
3. Reguleerige iste. 



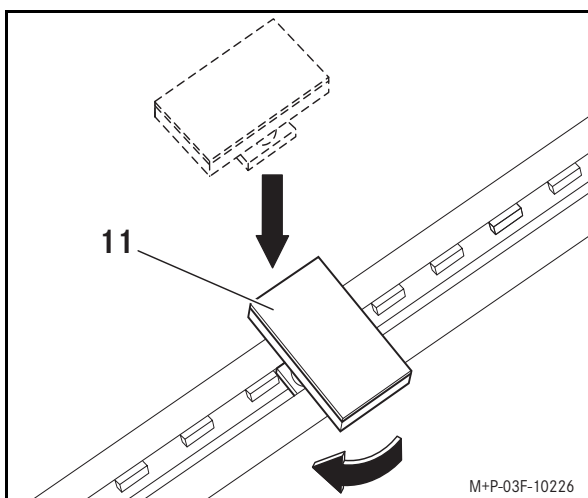
HOIATUS

Kui tagaistmed ja -istmepingid pole fikseeritud, võib sõitja istumiskohalt eemale liikuda. Tekib õnnetus- ja vigastusoh! Alati tagage, et tagaiste ja -istmepingid on fikseeritud.

Suunis

Ilma takjakinnituseeta jalamatid (4), (5) ja (7) paigaldage samamoodi.

1. Lükake teine istmerida eespoolsesse ja kolmas istmerida tagapoolsesse asendisse.
2. Asetage jalamatt (8) tihedalt vastu põrandat.



3. Tõstke jalamatt (8) takjakinnituskohtadest (12) üles ja mati fikseerimiseks paigaldage takjaplaadid (11) rööbastes olevatesse pesadesse.
4. Pöörake jalamatt (8) üles.

5. Kontrollige takjakinnitusi ja vajadusel kohandage.
6. Lükake teine istmerida tagapoolsesse asendisse.
7. Asetage jalamatt (6) tihedalt vastu pinda ja kinnitage jalamatt (6) ja (8) takjakinnituse abil.
8. Tõstke jalamatt (6) takjakinnituskohtadest (12) üles ja mati fikseerimiseks paigaldage takjaplaadid (11) rööbastes olevatesse pesadesse.

Suunis

Luksusistmega sõidukites peab jalamati (5) asetama jalatugedele.

9. Vajadusel liigutage istmerida.

Suunis

Pärast jalamatite paigaldamist on võimalik teist ja/või kolmandat istmerida nihutada ainult piiratud.

Tagaistmete ja tagaistmepinkide kindel fikseerumine on tagatud ainult, kui hoiate põrandas olevad kinnituskohad alati tolmust ja katvatest esemetest vabad.

Laadungiruum

1. Lükake kolmas istmerida eespoolsesse asendisse.
2. Asetage jalamatt (9) või (10) tihedalt vastu pinda ja ühendage takjakinnituse abil kolmanda istmerea jalamatiga.
3. Vajadusel liigutage istmerida.



Onnea uusien, aitojen Mercedes-Benz- jalkatilan mattojen johdosta.

Toivottavasti niistä on sinulle käytössä paljon iloa.

Soveltuvuus


Veluuri- ja ripsikankaiset jalkatilan matot on hyväksytty Mercedes-Benzin V-sarjaan ja Vitoon (mallisarja 447). Tarralevyllä varustettu versio on saatavilla 05/2024 alkaen.

Toimitussisältö

Sij.	Jalkatilan matto	Kpl
1	Kuljettajan jalkatila	1
2	Välimatto	1
3	Etumatkustajan jalkatila	1
4	2. istuinrivi ilman luksusistuinta	1
5	2. istuinrivi, jossa on luksusistuin ja jalkatuki	1
6	2. istuinrivi 05/2024 alkaen	1
7	3. istuinrivi	1
8	3. istuinrivi 05/2024 alkaen	1
9	Tavaratila ilman keskipalkkia	1
10	Tavaratila, jossa on keskipalkki	1
11	Tarralevy 05/2024 alkaen	6

Yleisiä ohjeita

Pidätämme oikeuden teknisten yksityiskohtien muutoksiin, jotka poikkeavat asennusohjeen kuvista.

 Tämä symboli viittaa auton käyttöohjekirjassa oleviin tietoihin. Ota käyttöohjekirja valmiiksi esille.

Asentaminen

Kuljettajan jalkatila

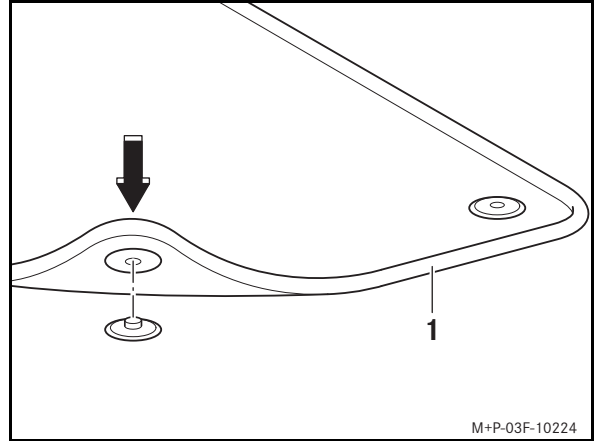




VAROITUS

Kuljettajan jalkatilassa olevat esineet voivat rajoittaa polkimen liikematkaa tai lukita pohjaan painetun polkimen.



Tämä vaarantaa auton käyttö- ja liikenneturvallisuuden.

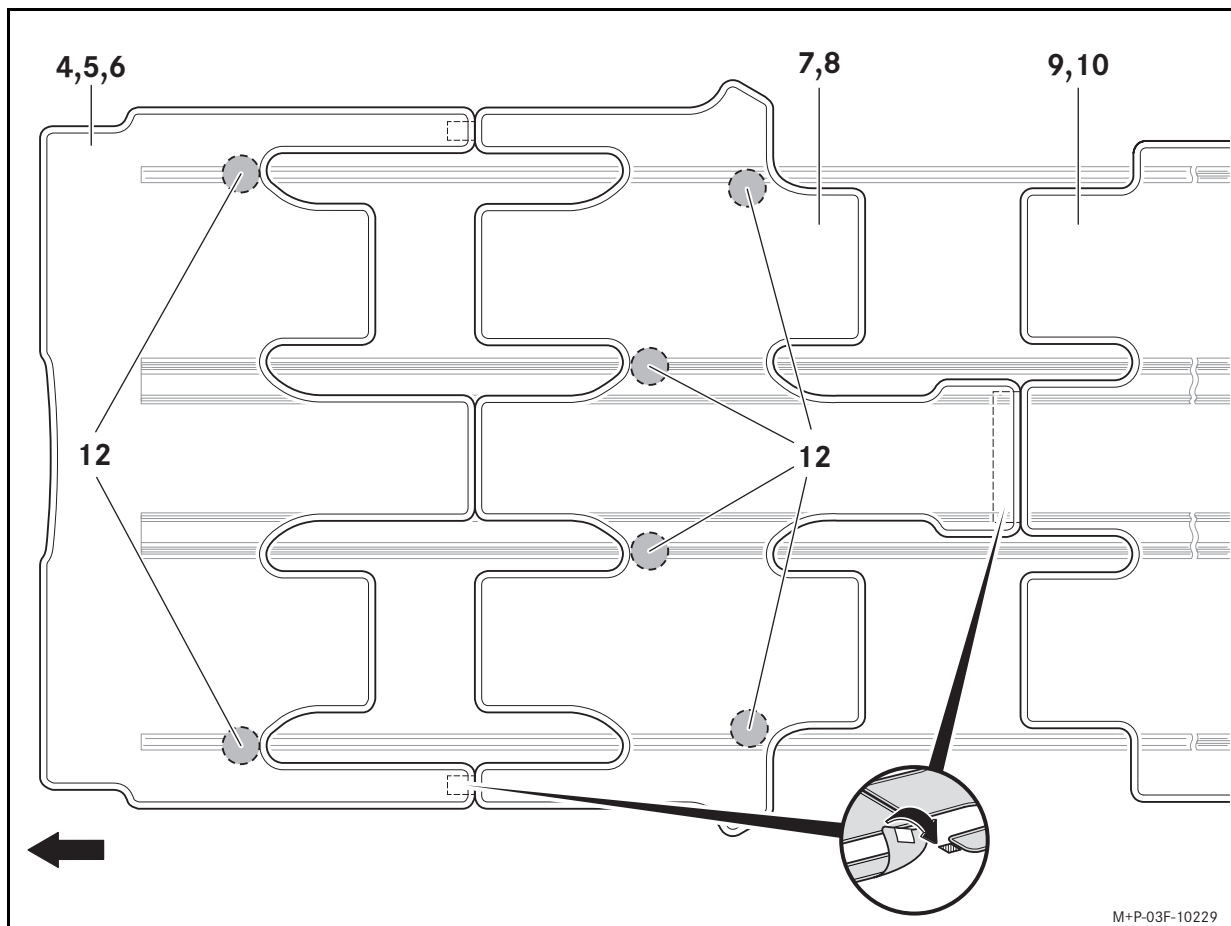
- Varmista kaikkien autossa säilytettävien tavaroiden pysyminen paikallaan, jotta ne eivät voi joutua kuljettajan jalkatilaan.
- Asenna jalkatilan matot aina tukevasti kiinni ja ohjeiden mukaisesti, jotta polkimilla on aina riittävästi tilaa.
- Älä käytä irtoneaisia jalkatilan mattoja äläkä laita useita jalkatilan mattoja päällekkäin.



1. Työnnä kuljettajan istuinta taaksepäin. 
2. Aseta jalkatilan matto (1) muodonmukaisesti paikalleen ja kiinnitä se.
3. Säädä kuljettajan istuin. 

Etumatkustajan jalkatila/välimatto

1. Työnnä istuin taakse. 
2. Aseta jalkatilan matto (2) ja (3) muodonmukaisesti paikalleen.
3. Säädä istuin. 



VAROITUS

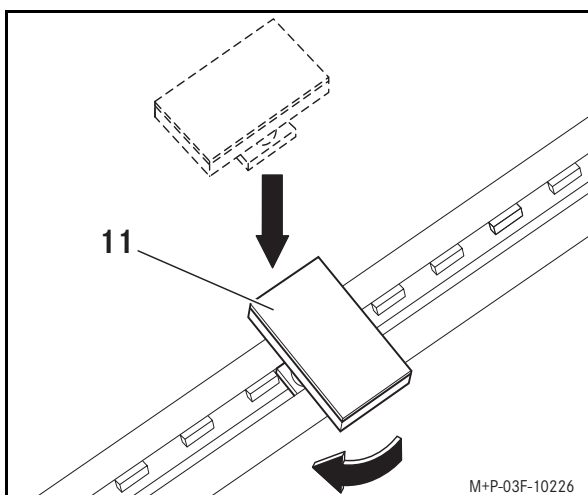
Jos takaistuimia ja takaistuinpenkkejä ei ole lukittu paikoilleen, ne voivat liikkua matkan aikana. Tästä on seurauksena onnettomuus- ja loukkaantumisvaara!

Varmista aina, että takaistuimet ja takaistuinpenkit ovat lukittuneet paikalleen.

Huomautus

Aseta jalkatilan matot (4), (5) ja (7) joissa ei ole tarrakiinnitystä, samalla tavalla.

1. Siirrä toinen istuinrivi etummaiseen asentoon ja kolmas istuinrivi takimmaiseen asentoon.
2. Aseta jalkatilan matto (8) muodonmukaisesti paikalleen.



3. Nosta jalkatilan mattoa (8) tarrakiinnityskohdista (12) ja asenna

tarralevyt (11) kiskojen kohtiin maton kiinnittämistä varten.

4. Käännä jalkatilan matto (8) alas.
5. Tarkasta tarrakiinnitykset ja korjaa ne tarvittaessa.
6. Siirrä toinen istuinrivi takimmaiseen asentoon.
7. Aseta jalkatilan matto (6) muodonmukaisesti paikalleen ja yhdistä jalkatilan matto (6) ja (8) tarrakiinnityksellä.
8. Nosta jalkatilan mattoa (6) tarrakiinnityskohdista (12) ja asenna tarralevyt (11) kiskojen kohtiin maton kiinnittämistä varten.

Huomautus

Autoissa, joissa on luksusistuin, jalkatilan matto (5) on asetettava jalkatukien päälle.

9. Siirrä istuinriviä tarpeen mukaan.

Huomautus

Toista ja/tai kolmatta istuinriviä voi siirtää vain rajoitetusti jalkatilan mattojen asentamisen jälkeen.

Takaistuinten ja takaistuinpenkkien lukittuminen paikalleen voidaan taata vain, kun lattian kiinnityskohdat pidetään aina puhtaina ja vapaina esineistä.

Tavaratila

1. Siirrä kolmas istuinrivi etummaiseen asentoon.
2. Aseta jalkatilan matto (9) tai (10) muodonmukaisesti paikalleen ja yhdistä se kolmannen istuinrivin jalkatilan mattoon tarrakiinnityksellä.
3. Siirrä istuinriviä tarpeen mukaan.



Gratulálunk új, eredeti Mercedes-Benz lábszőnyegekhez.

Reméljük, hogy örömet leli majd használatában.

Érvényesség


A velúr és ripsz lábszőnyegek a Mercedes-Benz V-osztályhoz és a Vito (447 sz. modellcsalád) modellekhez engedélyezettek. A tépózáras koronggal ellátott kivitel 2024/05 hónaptól kapható.

A csomag tartalma

Jelölés	Lábszőnyeg	Darab
1	Vezető lábtere	1
2	Középső szőnyeg	1
3	Első utas lábtere	1
4	2. Ülőssor luxusülés nélkül	1
5	2. Ülőssor luxusüléssel és lábtámasszal	1
6	2. ülőssor 2024/05 hónaptól	1
7	3. ülőssor	1
8	3. ülőssor 2024/05 hónaptól	1
9	Raktér középső elválasztó nélkül	1
10	Raktér középső elválasztóval	1
11	Tépózárás tányér 2024/05 hónaptól	6

Általános megjegyzések

Fenntartjuk a jogot, hogy a szerelési utasítás ábráihoz képest módosítsuk a műszaki részleteket.

 Ez a szimbólum a gépkocsi üzemeltetési kézikönyvében található információra hívja fel a figyelmet. Ezért kérjük, tartsa azt is kéznél.

Felszerelés

Vezető lábtere

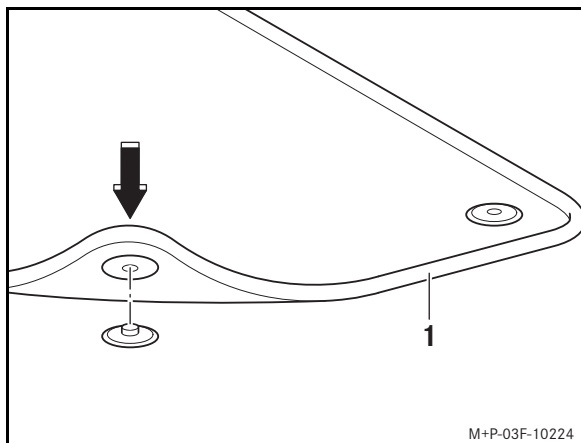




FIGYELMEZTETÉS

A vezető lábterében található tárgyak korlátozhatják a pedálemozdulást, illetve akadályozhatják a lenyomott pedál mozgását.



Ez veszélyt jelent a gépkocsi üzem- és közlekedésbiztonságára.

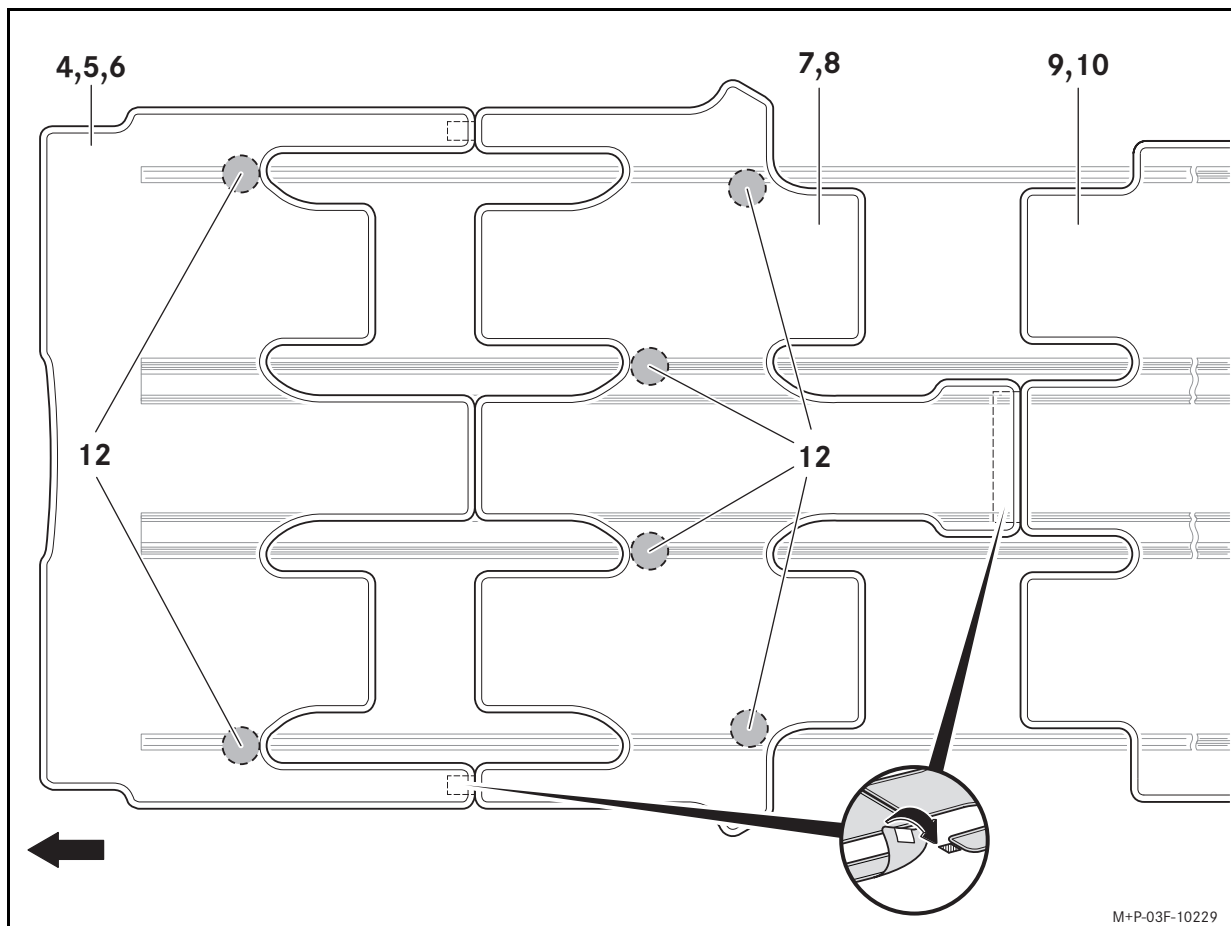
- ▶ Minden tárgyat biztonságosan tegyen el a gépkocsiban, hogy ne kerülhessenek a vezető lábterébe.
- ▶ A pedálok működtetéséhez szükséges elegendő szabad tér biztosítása érdekében a lábszőnyeget mindig stabilan és az előírásoknak megfelelően szerelje be.
- ▶ Ne használjon rögzítetlen lábszőnyeget vagy egyszerre több, egymásra terített lábszőnyeget.



1. Tolja hátra a vezetőülést. 
2. Igazítsa a helyére és rögzítse a lábszőnyeget (1).
3. Állítsa be a vezetőülést. 

Első utas lábtere/középső szőnyeg

1. Tolja hátra az ülést. 
2. Igazítsa a helyére a lábszőnyeget (2) és (3).
3. Állítsa be az ülést. 



FIGYELEM

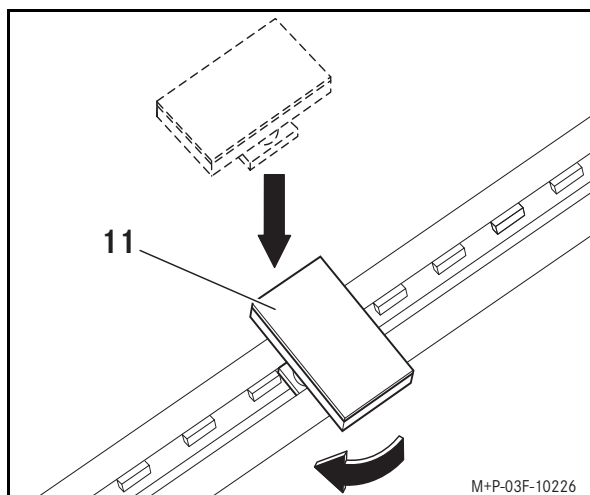
Ha a hátsó ülések és a hátsó ülésorok nem reteszelve vannak, akkor menet közben eltolódhatnak a helyükről. Baleset- és sérülésveszély áll fenn!

Mindig győződjön meg arról, hogy a hátsó ülések és a hátsó ülésorok reteszelve vannak.

Megjegyzés

Ugyanígy helyezze be a tépőzár nélküli (4), (5) és (7) lábszőnyeget.

1. Tolja a második ülésort a legelső, a harmadik ülésort a leghátsó helyzetbe.
2. Igazítsa a helyére a lábszőnyeget (8).



3. A tépőzár pontoknál (12) emelje meg a lábszőnyeget (8), és a szőnyeg rögzítése érdekében szerelje be a tépőzár

korongokat (11) a sínekben lévő helyekre.

4. Hajtsa le a lábszőnyeget (8).
5. Ellenőrizze, és szükség esetén korrigálja a tépőzár kapcsolódásokat.
6. A második ülésort tolja a leghátsó helyzetébe.
7. Igazítsa a helyére a lábszőnyeget (6), és kapcsolja össze a lábszőnyeget (6) és (8) a tépőzárral.
8. A tépőzár pontoknál (12) emelje meg a lábszőnyeget (6), és a szőnyeg rögzítése érdekében szerelje be a tépőzár korongokat (11) a sínekben lévő helyekre.

Megjegyzés

Luxusüléssel felszerelt gépkocsikban a lábszőnyeget (5) a lábtámaszokra kell helyezni.

9. Szükség szerint mozgassa az ülésort.

Megjegyzés

A lábszőnyegek beszerelése után a második/harmadik ülésor csak korlátozott mértékben mozgatható.

A hátsó ülések és a hátsó ülésor stabil rögzítése csak akkor garantált, ha a padlóban található rögzítőelemeket tisztán és más tárgytól szabadon tartja.

Raktér

1. Tolja a harmadik ülésort a legelső állásba.
2. Igazítsa a helyére a lábszőnyeget (9), ill. (10), és tépőzárral kapcsolja össze a harmadik ülésor lábszőnyegével.
3. Szükség szerint mozgassa az ülésort.

Čestitamo na kupovini novih originalnih Mercedes-Benz otirača.

Nadamo se da ćete biti zadovoljni tijekom upotrebe.

Valjanost


Otirači od velura i ripsa odobreni su za vozila Mercedes-Benz V-klase i Vito (serija 447). Izvedba s pričvršćivačem na čičak dostupna je od svibnja 2024.

Opseg isporuke

St.	Otirač	Kom.
1	Vozačev prostor za noge	1
2	Otirač za središnji dio	1
3	Suvozačev prostor za noge	1
4	2. red sjedala bez luksuznog sjedala	1
5	2. red sjedala s luksuznim sjedalom uklj. oslonac za noge	1
6	2. red sjedala od svibnja 2024.	1
7	3. red sjedala	1
8	3. red sjedala od svibnja 2024.	1
9	Prtljažni prostor bez srednje šipke	1
10	Prtljažni prostor sa srednjom šipkom	1
11	Pričvršćivač na čičak od svibnja 2024.	6

Opće napomene

Zadržavamo pravo izmjena tehničkih detalja u odnosu na slike u uputama za montažu.

 Ovaj simbol upućuje na informacije u uputama za rad vašeg vozila. Upute držite pri ruci.

Montaža

Vozačev prostor za noge

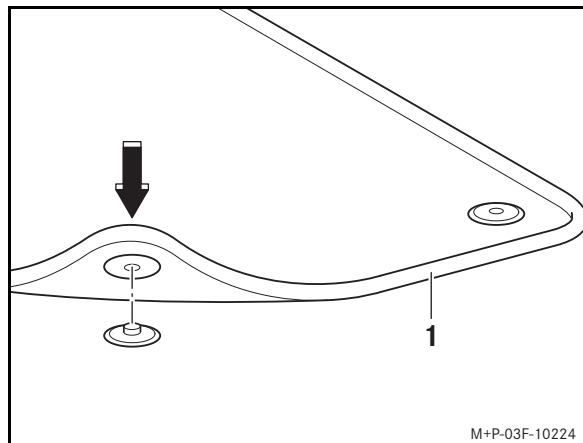




UPOZORENJE

Predmeti u vozačevom prostoru za noge mogu ograničiti hod papučice ili blokirati pritisnutu papučicu.



Time se ugrožava pogonska i prometna sigurnost vozila.

- ▶ Sve predmete u vozilu stavite na sigurno mjesto kako ne bi dospjeli u vozačev prostor za noge.
- ▶ Otirači moraju biti čvrsto i propisno postavljeni kako bi papučice uvijek imale dovoljno slobodnog prostora.
- ▶ Ne upotrebljavajte otirače koji nisu pričvršćeni i ne postavljajte više otirača jedan preko drugoga.

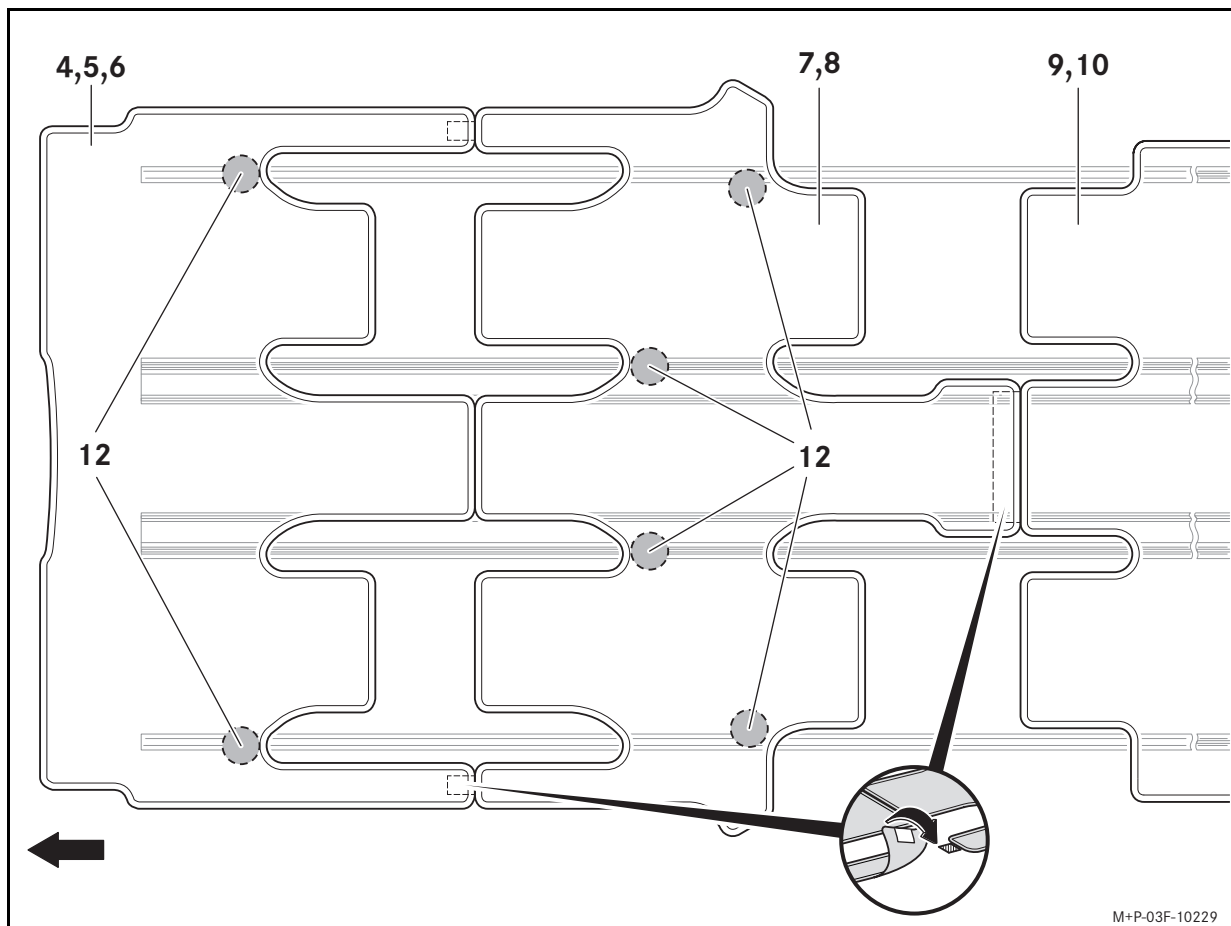


1. Povucite vozačevo sjedalo prema natrag. 
2. Otirač (1) umetnite skladu s oblikom i pričvrstite ga.
3. Namjestite vozačevo sjedalo. 

Suvozačev prostor za noge/otirač za središnji dio

1. Povucite sjedalo prema natrag. 
2. Umetnite otirač (2) i (3) u skladu s oblikom.
3. Namjestite sjedalo. 

Drugi/treći red sjedala



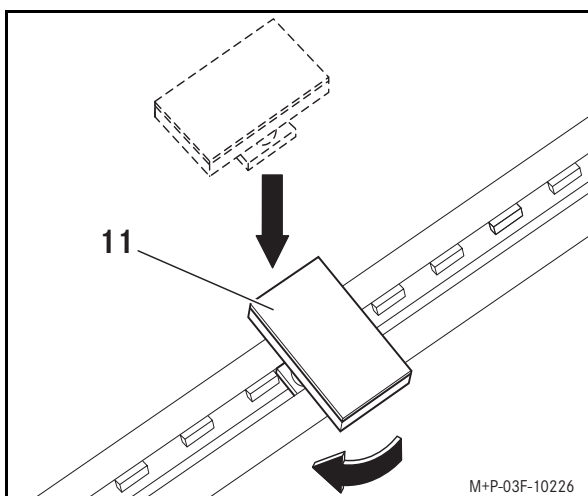
UPOZORENJE

Ako stražnja sjedala i stražnje klupe nisu uglavljeni, mogu se pomaknuti tijekom vožnje. Postoji opasnost od nesreće i ozljeda! Obavezno osigurajte da su uglavljena stražnja sjedala i stražnje klupe.

Napomena

Umetnite otirače (4), (5) i (7) bez pričvrstnih spojeva na čičak na isti način.

1. Pomaknite drugi red sjedala u krajnji prednji položaj, a treći red sjedala u krajnji stražnji položaj.
2. Umetnite otirač (8) u skladu s oblikom.



3. Podignite otirač (8) za pričvrstne točke za čičak (12) i ugradite pričvršćivače na čičak (11) na mjesta u vodilice kako biste pričvrstili otirač.
4. Preklopote otirač (8) prema dolje.

5. Provjerite pričvrstne spojeve na čičak i po potrebi ispravite.
6. Pomaknite drugi red sjedala u stražnji položaj.
7. Umetnite otirač (6) u skladu s oblikom te s pomoću čičak-zatvarača spojite otirače (6) i (8).
8. Podignite otirač (6) za pričvrstne točke za čičak (12) i ugradite pričvršćivače na čičak (11) na mjesta u vodilice kako biste pričvrstili otirač.

Napomena

U vozilima s luksuznim sjedalom otirač (5) mora biti postavljen na oslonce za noge.

9. Po potrebi pomaknite red sjedala.

Napomena

Nakon montaže otirača ograničeno je pomicanje drugog i/ili trećeg reda sjedala.

Sigurno uglavljivanje stražnjih sjedala i stražnjih klupa zajamčeno je samo ako su podna učvršćenja čista i ako se na njima ne nalaze predmeti.

prtljažni prostor

1. Pomaknite treći red sjedala u prednji položaj.
2. Umetnite otirač (9) odnosno (10) u skladu s oblikom te ga spojite s otiračem trećeg reda sjedala s pomoću čičak-zatvarača.
3. Po potrebi pomaknite red sjedala.

J

メルセデス・ベンツ純正フロアマットをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

快適なご使用をお楽しみください。

適用範囲


ベロアフロアマットおよびリブフロアマットは、メルセデス・ベンツ V-Class および Vito (モデル 447) に許可されています。面ファスナープレート付きの仕様は、2024年5月以降に入手可能です。

納品内容

ポジション	フロアマット	数量
1	運転席レッグルーム	1
2	中央マット	1
3	助手席レッグルーム	1
4	2列目シート、ラグジュアリーシートなし	1
5	2列目シート、フットレスト付ラグジュアリーシートあり	1
6	2列目シート (2024年5月以降)	1
7	3列目シート	1
8	3列目シート (2024年5月以降)	1
9	ラゲッジルーム、中央バーなし	1
10	ラゲッジルーム、中央バー付き	1
11	面ファスナープレート (2024年5月以降)	6

般注意事項

取付説明書のイラストについて技術的な変更をすることがあります。

 このシンボルは、車両取扱説明書の情報の参照を指示するものです。車両取扱説明書をご用意ください。

取り付け

運転席レッグルーム

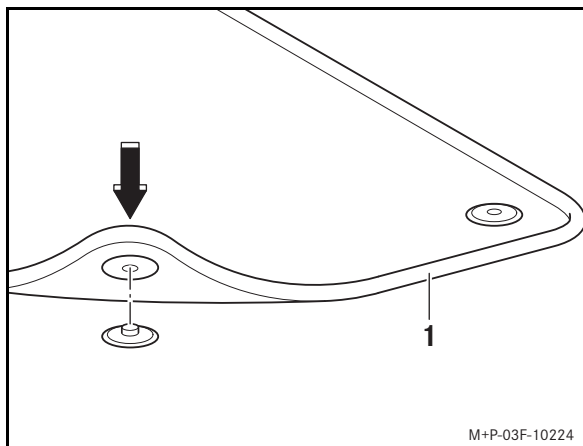




警告

運転席の足元のレッグルームに荷物があると、ペダルの踏みしろが制限されたり、ペダルの踏み込みが妨げられたりするおそれがあります。



その結果、車両の操作が危険にさらされ、交通の安全性が確保できなくなります。

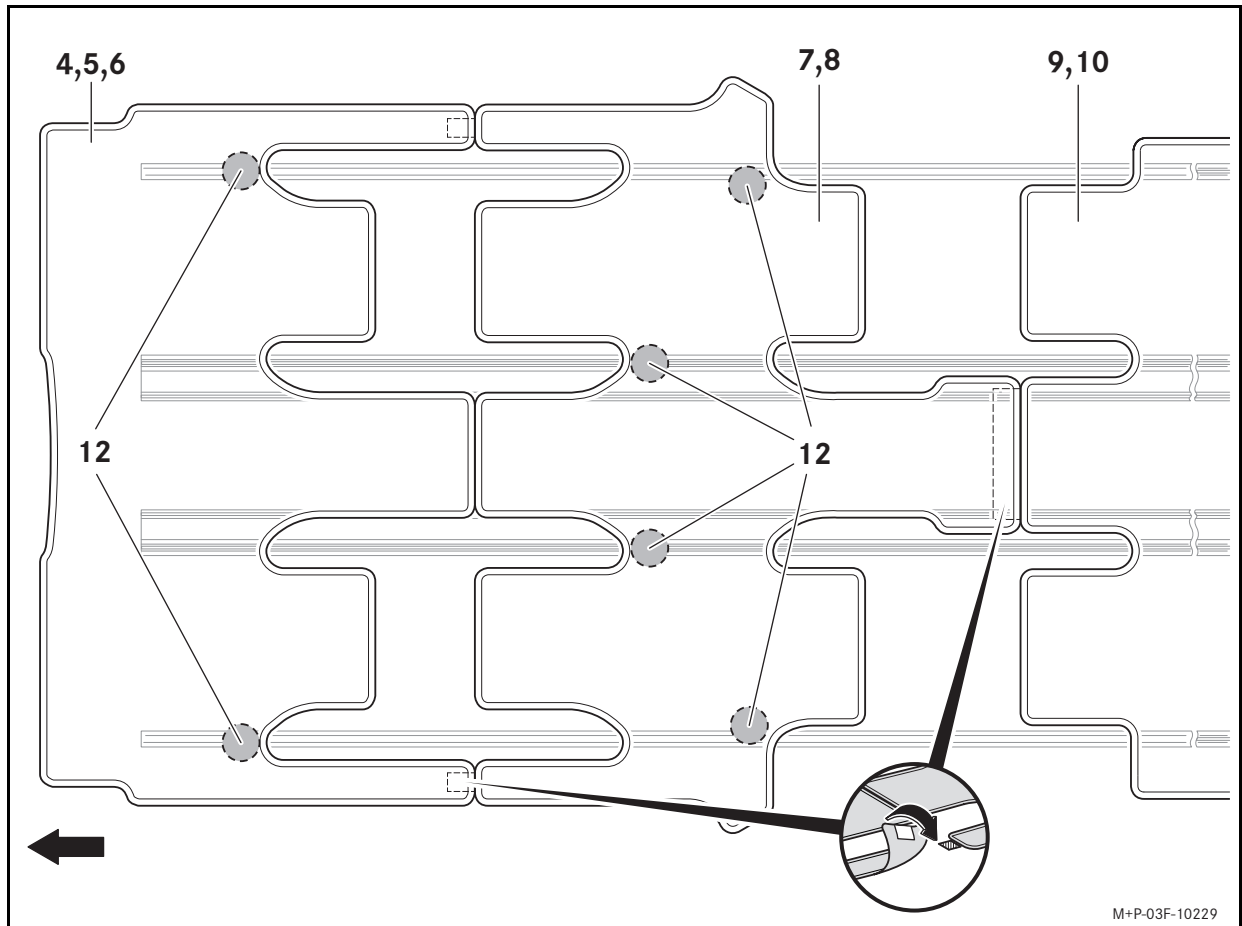
- ▶ 車内のすべての荷物を安全に収納し、荷物が足元に入り込まないようにしてください。
- ▶ フロアマットは必ず指示通りにしっかり取り付けて、ペダルの動きを妨げないように、常に十分なスペースを確保してください。
- ▶ 緩んだフロアマットを使用したり、複数のフロアマットを重ねて敷いたりしないでください。



1. 運転席シートを後ろに移動させます。 
2. フロアマット (1) をぴったり合わせて敷き、固定します。
3. 運転席シートを調整します。 

助手席レッグルーム / センタマット

1. シートを後ろに移動します。 
2. フロアマット (2) および (3) をぴったり合わせて敷きます。
3. シートを調整します。 



警告

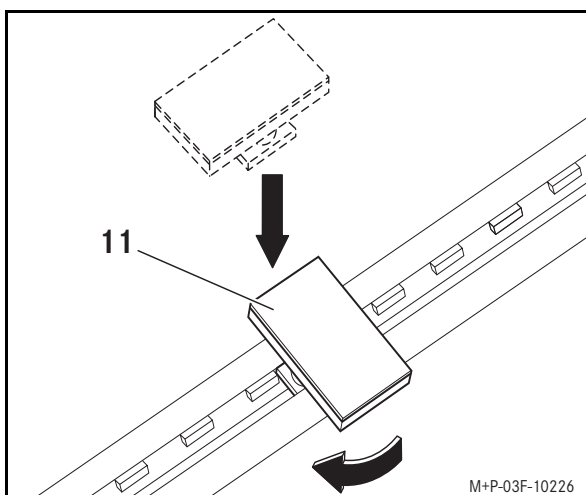
リアシートおよびリアベンチシートがロックされていないと、走行中に動くことがあります。事故や負傷の危険があります！

リアシートおよびリアベンチシートが確実にロックしていることを、毎回必ずご確認ください。

注意事項

面ファスナープレートを使わずにフロアマット (4)、(5)、(7) も同様に敷きます。

1. 2列目シートを最前位置に、3列目シートを最後位置に動かします。
2. フロアマット (8) をぴったり合わせて敷きます。



3. フロアマット (8) を接着ポイント (12) で持ち上げ、面

ファスナープレート (11) をレールにあるポイントに取り付け、マットを固定します。

4. フロアマット (8) を下ろします。
5. 面ファスナープレートが接着していることを確認し、必要に応じて修正します。
6. 2列目シートを最後位置に動かします。☑
7. フロアマット (6) をぴったり合わせて敷き、フロアマット (6) と (8) を面ファスナーで接続します。
8. フロアマット (6) を接着ポイント (12) で持ち上げ、面ファスナープレート (11) をレールにあるポイントに取り付け、マットを固定します。

注意事項

ラグジュアリーシート装備車の場合、フットレストにフロアマット (5) を必ず敷いてください。

9. 必要に応じてシート列を動かします。☑

注意事項

2列目と3列目シートは、フロアマットを装着すると移動が一部制限されます。

フロアの固定部を常に清潔で荷物のない状態を保たないと、リアシートおよびリアベンチシートを確実にロックすることはできません。

ラゲッジルーム

1. 3列目シートを最前位置に動かします。☑
2. フロアマット (9) または (10) をぴったりと合わせて挿入し、面ファスナーを使用して3列目シートのフロアマットに接続します。
3. 必要に応じてシート列を動かします。☑



메르세데스 - 벤츠의 새로운 순정 차량용 플로어 매트를 구입 해주셔서 감사합니다.

본 제품을 이용하셔서 즐거운 주행하시기 바랍니다.

해당 모델


벨루어 바닥 매트 및 리브 바닥 매트는 메르세데스 - 벤츠 V-Class 및 비토 (Vito)(모델 시리즈 447) 용으로 승인되었습니다. 벨크로 받침이 있는 사양은 2024 년 5 월부터 제공됩니다.

부품

항목	풋 매트	수량
1	운전석 발공간	1
2	중앙 풋 매트	1
3	동반석 발공간	1
4	제 2 시트열, 고급형 시트 제외	1
5	제 2 시트열, 고급형 시트 장착 (발 받침 포함)	1
6	제 2 시트열, 2024 년 5 월부터	1
7	제 3 시트열	1
8	제 3 시트열, 2024 년 5 월부터	1
9	센터 바가 없는 적재 공간	1
10	센터 바가 있는 적재 공간	1
11	벨크로 받침, 2024 년 5 월부터	6

일반 주의 사항

기술 세부 사항의 경우 장착 설명서의 그림과 다를 수 있습니다.

 이 기호는 해당 정보를 이 차량 사용 설명서에서 찾을 수 있는 위치를 알려줍니다. 차량 사용 설명서를 언제든지 이용할 수 있는 위치에 보관하십시오.

장착

운전석 발공간

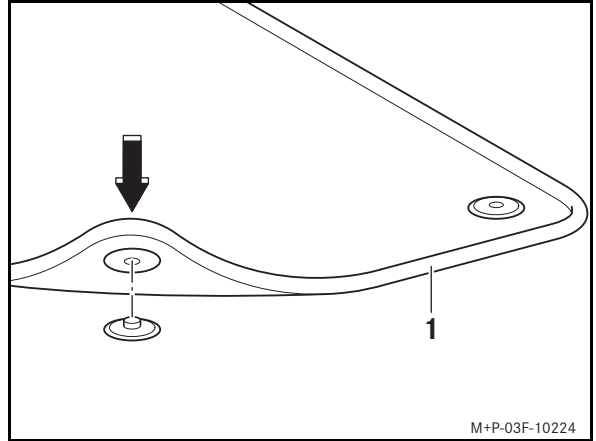


경고



운전석 발공간에 물건이 있을 경우 페달 움직임을 방해하거나, 페달에 걸려 페달을 끝까지 밟을 수 없습니다.

이로 인해 차량 운행 및 교통 안전성이 저해될 수 있습니다.



- ▶ 차량에 있는 물건이 발공간으로 떨어지지 않도록 적절한 곳에 수납하십시오.
- ▶ 풋 매트를 단단히 고정하고 페달 움직임을 방해하지 않도록 항상 주의해야 합니다.
- ▶ 풋 매트를 고정하지 않은 상태로 사용하거나, 여러 장의 풋 매트를 겹쳐 사용하면 안 됩니다.

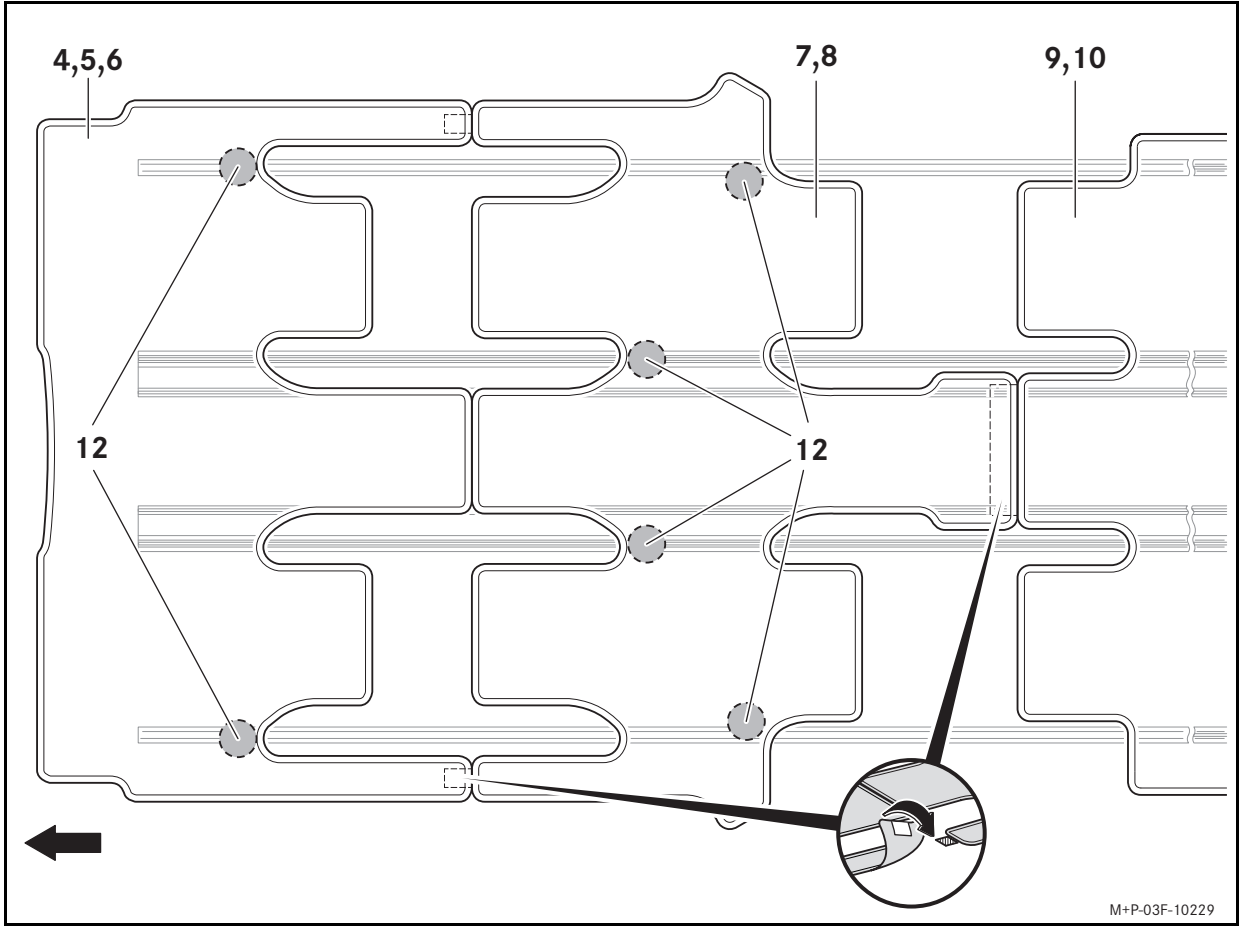


M+P-03F-10224

1. 운전석을 뒤로 미십시오. 
2. 풋 매트 (1) 을 발공간에 맞추어 놓고 고정하십시오.
3. 운전석 시트를 조정하십시오. 

동반석 발공간 / 중앙 풋 매트

1. 시트를 뒤로 미십시오. 
2. 풋 매트 (2) 와 (3) 을 발공간에 맞추어 놓으십시오.
3. 시트를 조정하십시오. 



M+P-03F-10229



경고

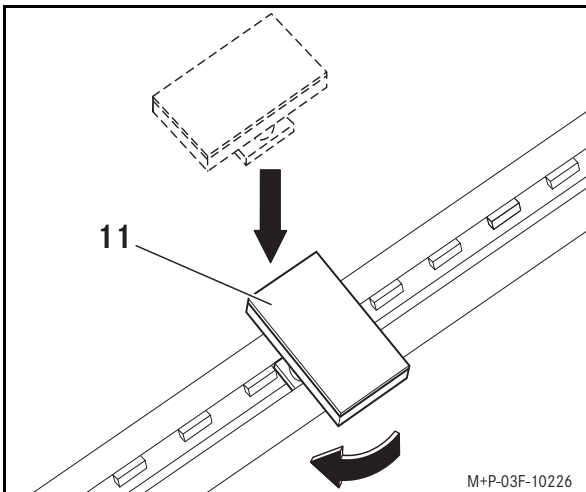
뒷좌석 시트와 뒷좌석 시트 벤치가 고정되지 않은 경우 주행 중 움직일 수 있습니다. 사고가 발생하거나 부상을 입을 수 있습니다!

뒷좌석 시트와 뒷좌석 벤치 시트가 고정됐는지 항상 확인하십시오.

주의 사항

풋 매트 (4), (5) 및 (7) 을 벨크로 없이 동일한 방법으로 안에 맞추어 놓으십시오.

1. 두 번째 시트열을 가장 앞으로, 세 번째 시트열을 가장 뒤쪽으로 이동시키십시오.
2. 풋 매트 (8) 을 발공간에 맞추어 놓으십시오.



M+P-03F-10226

3. 벨크로 지점 (12) 에서 풋 매트 (8) 을 들어올리고 벨크로 받

침 (11) 을 레일 안에 위치시켜 매트 를 고정하십시오 .

4. 풋 매트 (8) 을 접으십시오 .
5. 벨크로를 점검하고 필요할 경우 수정하십시오 .
6. 두 번째 시트열을 가장 뒤쪽으로 이동시키십시오 .
7. 풋 매트 (6) 을 발공간에 맞추어 놓고 풋 매트 (6) 과 (8) 을 벨크로 잠금장치를 이용하여 연결하십시오 .
8. 벨크로 지점 (12) 에서 풋 매트 (6) 을 들어올리고 벨크로 받침 (11) 을 레일 안에 위치시켜 매트 를 고정하십시오 .

주의 사항

고급형 시트 장착 차량의 경우 풋 매트 (5) 가 발 받침 위에 놓이도록 해야 합니다 .

9. 시트열을 필요에 따라 이동시키십시오 .

주의 사항

풋 매트를 장착한 후에는 2 열 시트 또는 3 열 시트를 제한적으로만 조정할 수 있습니다 .

뒷좌석 시트 및 뒷좌석 벤치 시트는 바닥 고정 장치가 항상 깨끗하게 유지되고 바닥에 놓여 있는 물건이 없을 때만 안전하게 고정할 수 있습니다 .

적재 공간

1. 세 번째 시트열을 가장 앞으로 이동시키십시오 .
2. 풋 매트 (9) 또는 (10) 을 발공간에 맞추어 놓고 세 번째 시트열의 풋 매트와 벨크로 잠금장치를 사용하여 연결하십시오 .
3. 시트열을 필요에 따라 이동시키십시오 .

Sveikiname įsigijus naują originalų „Mercedes-Benz“ kojų kilimėlį.

Linkime gero naudojimo.

Galiojimo terminas


Veliūro ir ripso kojų kilimėliai patvirtinti V klasės ir „Vito“ (konstrukcinė serija 447) „Mercedes-Benz“. Variantą su lipnių diskeliu galima įsigyti nuo 2024-05.

Tiekiamas komplektas

Poz.	Kojų kilimėlis	Vienetai
1	Vairuotojo kojų zona	1
2	Vidurinis kilimėlis	1
3	Keleivio kojų erdvė	1
4	2-oji sėdynių eilė be liukso sėdynės	1
5	2-oji sėdynių eilė su liukso sėdyne ir kojų atrama	1
6	2-oji sėdynių eilė nuo 2024-05	1
7	3-čioji sėdynių eilė	1
8	3-čioji sėdynių eilė nuo 2024-05	1
9	Krovinių skyrius be vidurio pertvaros	1
10	Krovinių skyrius su vidurio pertvara	1
11	Lipnūs diskeliai nuo 2024-05	6

Bendrieji nurodymai

Pasilikame teisę montavimo instrukcijoje keisti su paveikslėliais susijusius techninius duomenis.

 Šis simbolis nurodo į informaciją automobilio naudojimo instrukcijoje. Vadovaukitės ja.

Montavimas

Vairuotojo kojų zona

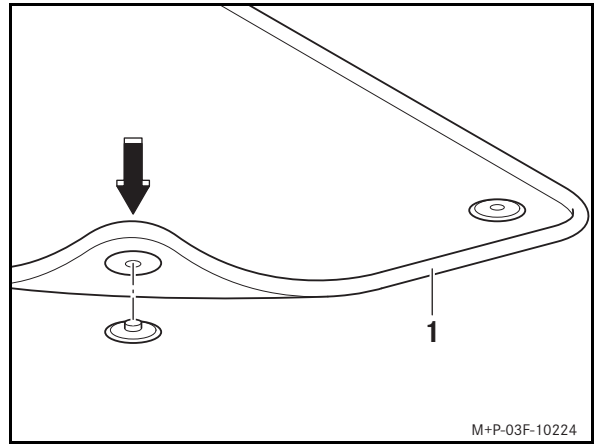


ĮSPĖJIMAS



Daiktai vairuotojo kojų zonoje trukdo spausti pedalus arba blokuoja paspaustą pedalą.

Dėl to kyla pavojus transporto priemonės naudojimo ir eismo saugumui.



- ▶ Visus daiktus saugiai padėkite transporto priemonėje, kad jie negalėtų patekti į vairuotojo kojų zoną.
- ▶ Kojų kilimėlius visuomet gerai užfiksuokite taip, kaip nurodyta, kad pedalams būtų pakankamai laisvos erdvės.
- ▶ Nenaudokite nepritvirtintų kojų kilimėlių ir nedėkite kelių kilimėlių vieno ant kito.

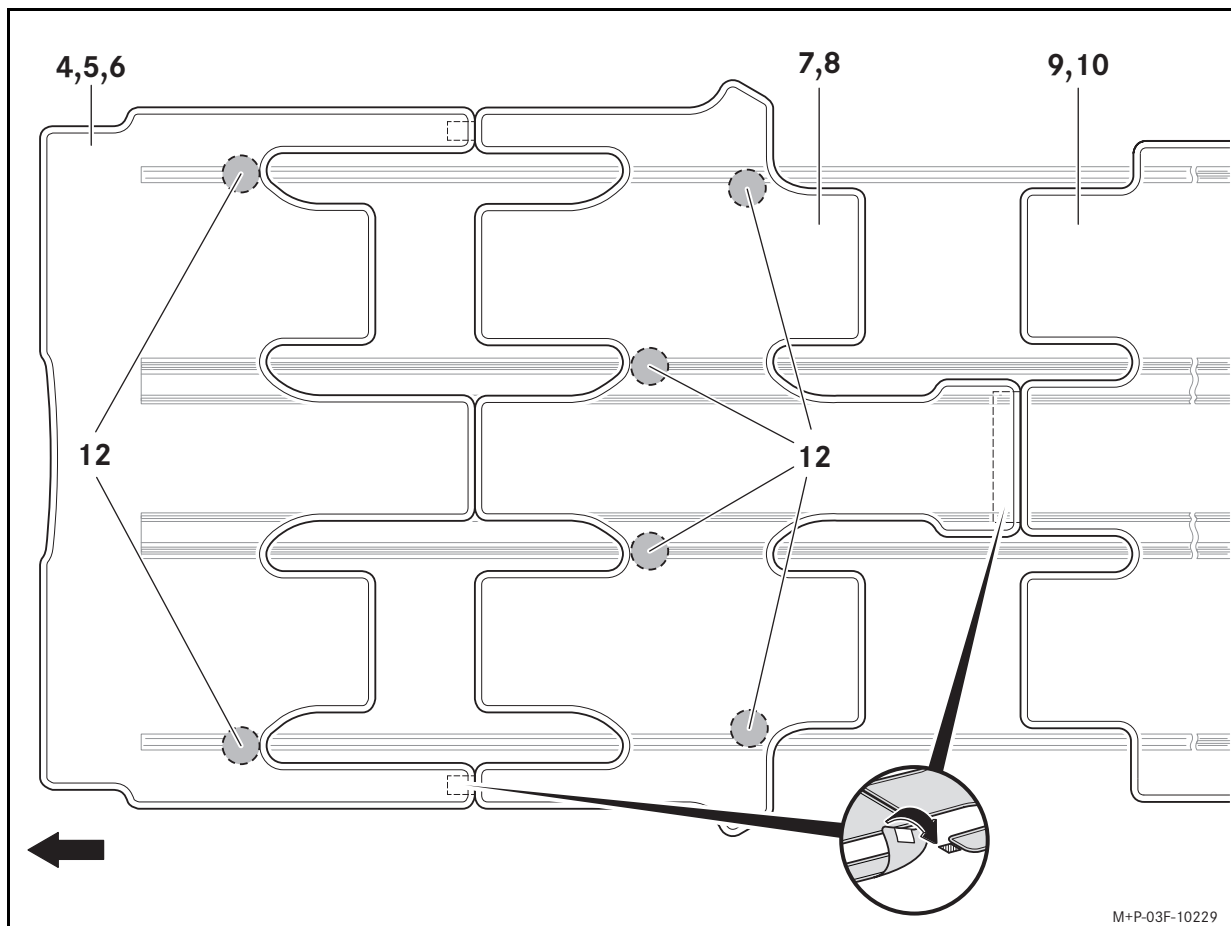


M+P-03F-10224

1. Pastumkite atgal vairuotojo sėdynę. 
2. Kojų kilimėlį (1) įdėkite pagal formą ir užfiksuokite.
3. Nustatykite vairuotojų sėdynę. 

Priekinio keleivio kojų zonai/viduriui skirtas kilimėlis

1. Atitraukite sėdynę atgal. 
2. Kojų kilimėlį (2) ir (3) įdėkite pagal formą.
3. Sėdynės nustatymas. 



M+P-03F-10229



ĮSPĖJIMAS

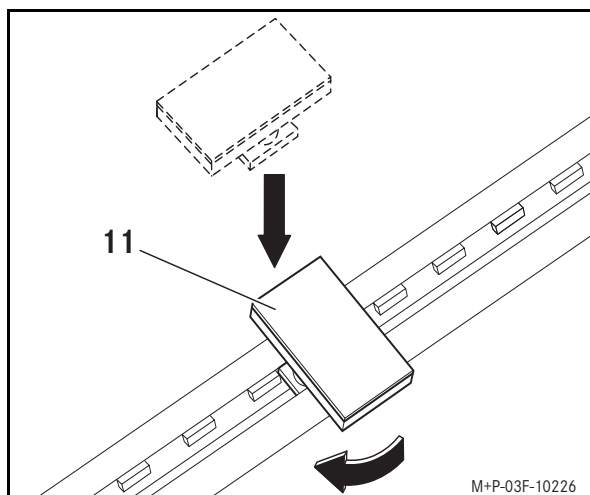
Jei galinės sėdynės ir galiniai sėdimi suoleliai neužfiksuoti, kelionės metu jie gali judėti. Gali įvykti nelaimingas atsitikimas, kurio metu galite patirti sužalojimų!

Visada įsitikinkite, kad galinės sėdynės ir galiniai sėdimi suoleliai yra užfiksuoti.

Nurodymas

Tokiu pat būdu įdėkite grindų kilimėlius (4), (5) ir (7) be lipukų.

1. Antrąją sėdynių eilę perkelti į priekinę padėtį, o trečiąją sėdynių eilę – į galinę padėtį.
2. Kojų kilimėlį (8) patieskite pagal formą.



M+P-03F-10226

3. Pakelkite už lipnių vietų (12) kojų kilimėlį (8) ir lipnius diskelius (11) tose vietose įmontuokite į bėgelius bei užfiksuokite kilimėlį.

4. Nulenkite kojų kilimėlį (8).
5. Patikrinkite lipukus ir prireikus pakoreguokite.
6. Nustumkite antrąją sėdynių eilę į galinę padėtį.
7. Įdėkite kojų kilimėlį (6) pagal formą bei sujunkite su kojų kilimėliu (6) ir (8) lipuku.
8. Pakelkite už lipnių vietų (12) kojų kilimėlį (6) ir lipnius diskelius (11) tose vietose įmontuokite į bėgelius bei užfiksuokite kilimėlį.

Nurodymas

Transporto priemonėse su liukso sėdyne kojų kilimėlis (5) dedamas ant kojų atramų.

9. Prireikus perstumkite sėdynių eilę.

Nurodymas

Įdėjus kojų kilimėlius, galima tik ribotai pastumti antrą ir (arba) trečią sėdynių eilę.

Tvirtas galinių sėdynių ir galinių sėdimų suolelių užfiksuojimas užtikrinamas tik tada, kai grindyse esantys fiksuojantys elementai visuomet švarūs ir jei ant jų nėra jokių daiktų.

Krovinių skyrius

1. Nustumkite trečiąją sėdynių eilę į priekinę padėtį.
2. Įdėkite kojų kilimėlį (9) arba (10) pagal formą ir lipuku sujunkite su trečios sėdynių eilės kojų kilimėliu.
3. Prireikus perstumkite sėdynių eilę.

Apsveicam jūs ar jauno oriģinālo Mercedes-Benz paklāju iegādi.

Mēs novēlam, lai produkta lietošana sagādā jums prieku!

Piemērošana


Velūra un rievotie paklāji ir apstiprināti Mercedes-Benz V klases un Vito (konstrukcijas tips 447) automobiļiem. Versija ar lipaizdares disku būs pieejama no 2024. gada maija.

Piegādes komplektācija

Poz.	Paklājs	Gab.
1	Vadītāja kāju zona	1
2	Vidējais paklājs	1
3	Blakussēdētāja kāju zona	1
4	2. Sēdekļu rinda bez luksusa sēdekļa	1
5	2. Sēdekļu rinda ar luksusa sēdekli, iekļaujot kāju balstu	1
6	2. Sēdekļu rinda no 2024. gada maija	1
7	3. Sēdekļu rinda	1
8	3. Sēdekļu rinda no 2024. gada maija	1
9	Kravas telpa bez vidusdaļas	1
10	Kravas telpa ar vidusdaļu	1
11	Lipaizdares disks no 2024. gada maija	6

Vispārīgi norādījumi

Mēs paturam tiesības veikt tehniska rakstura izmaiņas, nemainot montāžas pamācības attēlus.

 Šis simbols apzīmē informāciju jūsu automobiļa lietošanas instrukcijā. Sagatavojiet lietošanas instrukciju.

Montāža

Vadītāja kāju zona

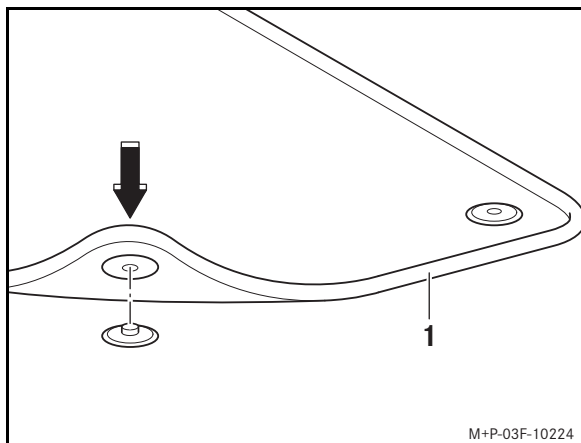




BRĪDINĀJUMS

Priekšmeti vadītāja kāju zonā var ierobežot pedāļa pārvietojumu vai bloķēt nospiešanu pedāli.



Tādējādi tiek apdraudēta automobiļa ekspluatācijas un satiksmes drošība.

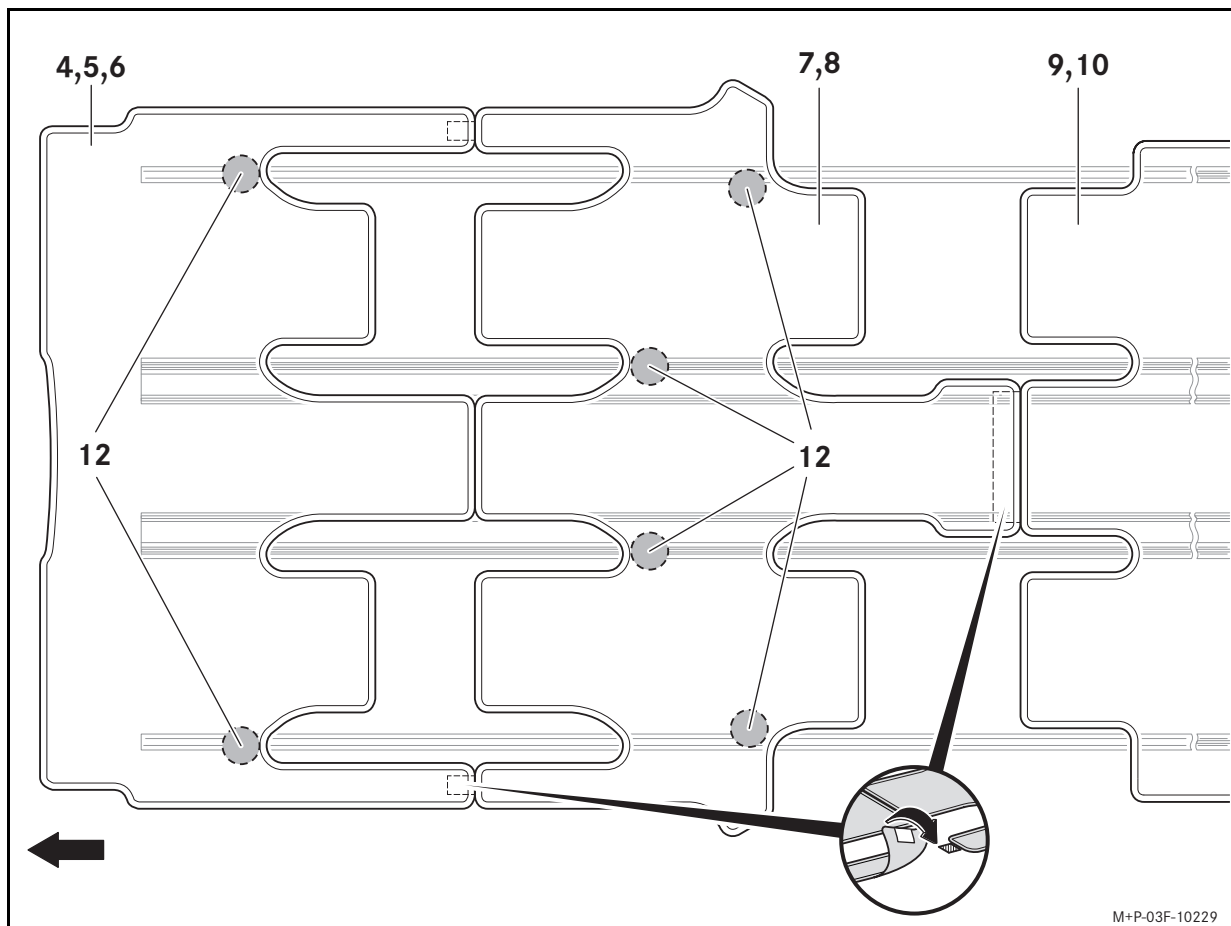
- ▶ Droši nostipriniet visus priekšmetus automobiļī, lai tie nevarētu nokļūt vadītāja kāju zonā.
- ▶ Vienmēr cieši nostipriniet paklājus saskaņā ar norādēm, lai nodrošinātu pietiekami daudz brīvas vietas pedāļu nospiešanai.
- ▶ Neizmantojiet paklājus, kas nepieguļ cieši, un neklājiet vairākus paklājus vienu uz otra.



1. Atbīdīet vadītāja sēdekli uz aizmuguri. 
2. Ieklājiet paklāju (1) atbilstoši tā formai un nofiksējiet to.
3. Noregulējiet vadītāja sēdekli. 

Blakussēdētāja kāju zona/vidējais paklājs

1. Atbīdīet sēdekli. 
2. Ieklājiet un izlīdziniet paklāju (2) un (3).
3. Noregulēt sēdekli. 



BRĪDINĀJUMS

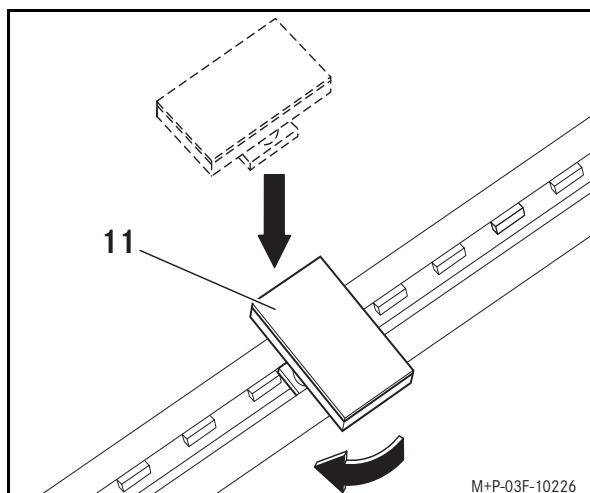
Ja aizmugurējie sēdekļi un vairākvietīgie aizmugurējie sēdekļi nav nofiksēti, brauciena laikā tie var kustēties. Pastāv negadījuma un savainošanās risks!

Vienmēr pārļiecinieties, ka aizmugurējie sēdekļi vai vairākvietīgie aizmugurējie sēdekļi ir nofiksēti.

Norāde

Tādā pašā veidā ievietojiet paklājus (4), (5) un (7) bez līpaizdares.

1. Otrā sēdekļu rinda ir novietota galējā priekšējā pozīcijā, bet trešā sēdekļu rinda – galējā aizmugurējā pozīcijā.
2. Ievietojiet paklāju (8) atbilstoši tā formai.



3. Paceliet paklāju (8) līpaizdares punktos (12) un ievietojiet līpaizdares diskus (11) slīdēs punktos, lai nostiprinātu paklāju.

4. Nolaidiet paklāju (8).
5. Pārbaudiet līpaizdares savienojumus un, ja nepieciešams, izmainiet tos.
6. Pārvietojiet otro sēdekļu rindu galējā aizmugurējā pozīcijā.
7. Ieklājiet paklāju (6) atbilstoši tā formai un savienojiet ar paklāju (6) un (8), izmantojot līpaizdaru.
8. Paceliet paklāju (6) līpaizdares punktos (12) un ievietojiet līpaizdares diskus (11) slīdēs punktos, lai nostiprinātu paklāju.

Norāde

Automobiļos ar luksusa sēdekli paklājs (5) jānovieto uz kāju balsta.

9. Pēc vajadzības pārvietojiet sēdekļu rindu.

Norāde

Pēc paklāju uzstādīšanas ir iespējama tikai ierobežota otrās un/vai trešās sēdekļu rindas pārbīdīšana.

Droša aizmugurējo sēdekļu un vairākvietīgo aizmugurējo sēdekļu nofiksēšana tiek nodrošināta tikai tad, ja tā savienojumi ar grīdu tiek vienmēr uzturēti tīri un brīvi no dažādiem priekšmetiem.

Kravas telpa

1. Pārvietojiet trešo sēdekļu rindu galējā priekšējā pozīcijā.
2. Ieklājiet paklāju (9) vai (10) atbilstoši tā formai un savienojiet ar trešās sēdekļu rindas paklāju, izmantojot līpaizdaru.
3. Pēc vajadzības pārvietojiet sēdekļu rindu.



Gratulerer med kjøpet av dine nye originale Mercedes-Benz gulvmatter.

Vi håper at du får stor glede av kjøpet ditt.

Gyldighet


Velur- og ribbegulvmattene er godkjent for Mercedes-Benz V-Klasse og Vito (serie 447). Versjonen med borrelåsplate vil være tilgjengelig fra 05/2024.

Leveringsomfang

Pos.	Gulvmatte	Stk.
1	Førerfotrom	1
2	Midtre matte	1
3	Forsetepassasjerfotrom	1
4	2. Seterad uten luksussete	1
5	2. Seterad med luksussete og fotstøtte	1
6	2. seterad fra 05/2024	1
7	3. seterad	1
8	3. seterad fra 05/2024	1
9	Lasterom uten midtdel	1
10	Lasterom med midtdel	1
11	Borrelåsplate fra 05/2024	6

Generell informasjon

Vi tar forbehold om endringer i de tekniske detaljene i forhold til illustrasjonene i monteringsanvisningen.

 Dette symbolet viser til informasjon i instruksjonsboken for din bil. Ha instruksjonsboken for hånden.

Montering

Førerfotrom

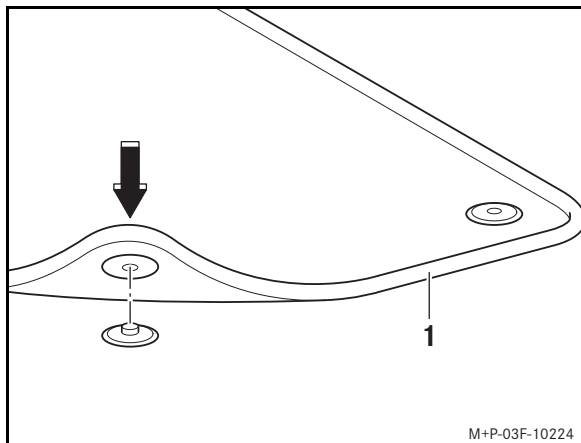




ADVARSEL

Gjenstander i fotrommet på førersiden kan hindre at pedalen trås inn eller blokkere en inntrådt pedal.



Dette kan sette bilens bruks- og trafikksikkerhet i fare.

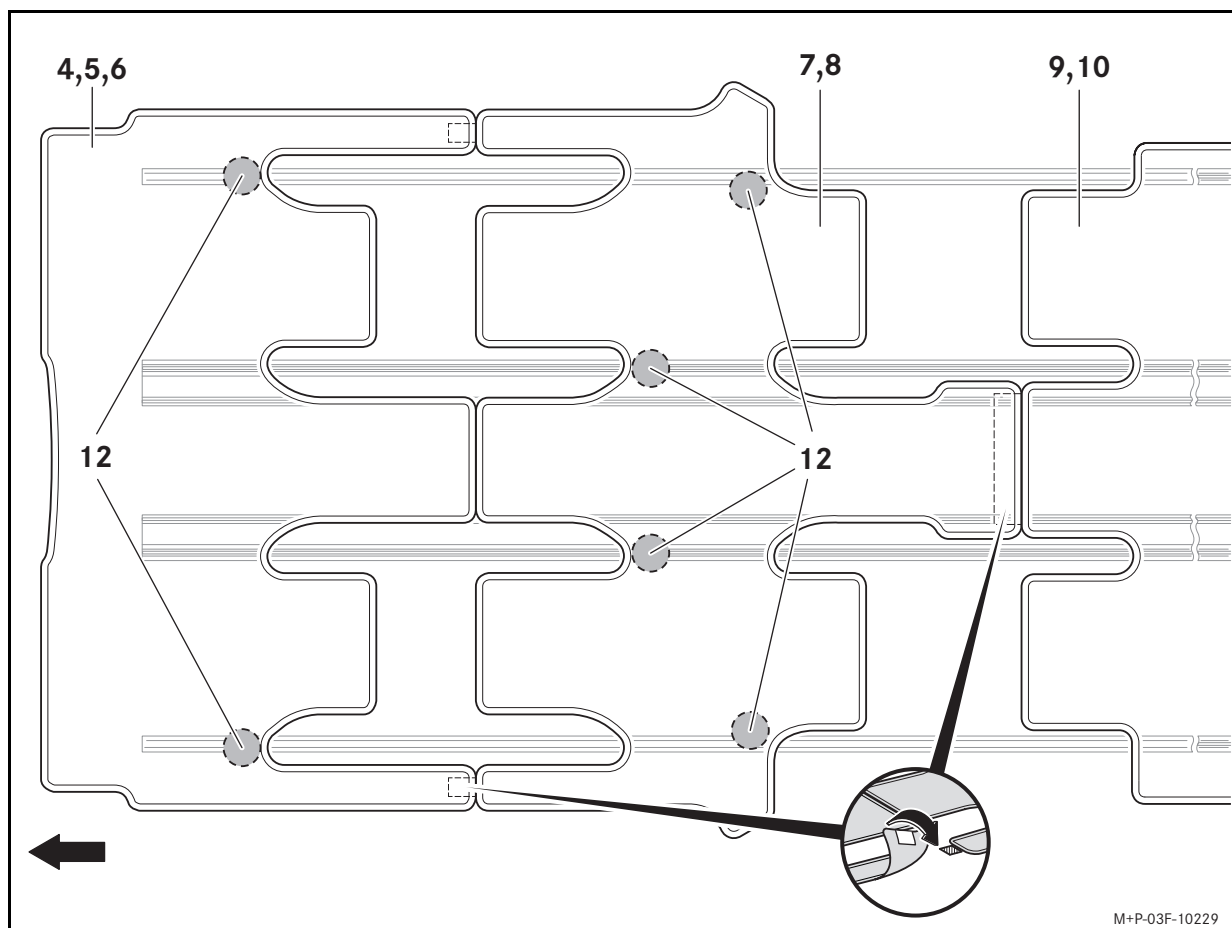
- ▶ Plasser alle gjenstander i bilen på en sikker måte, slik at de ikke kan komme inn i fotrommet på førersiden.
- ▶ Gulvmattene må alltid festes på forskriftsmessig måte for å sikre at det er god klaring for pedalene til enhver tid.
- ▶ Bruk aldri løse gulvmatter, og legg aldri flere gulvmatter oppå hverandre.



1. Skyv førersetet tilbake. 
2. Legg gulvmatten (1) riktig inn og fest den.
3. Still inn førersetet. 

Forsetepassasjerfotrom/midtmatte

1. Skyv setet tilbake. 
2. Legg gulvmattene (2) og (3) riktig på plass.
3. Still inn setet. 



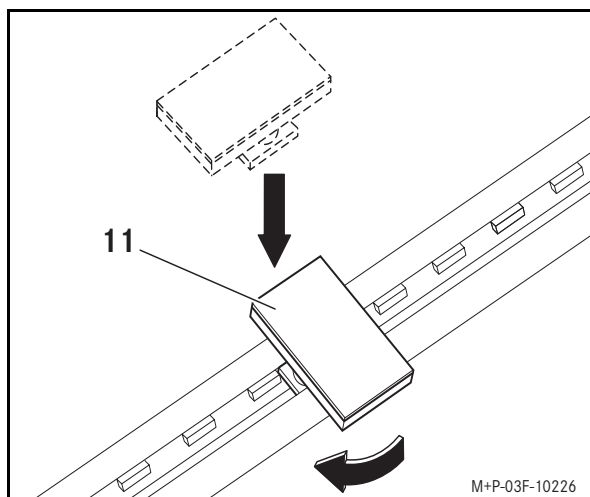
ADVARSEL

Hvis baksetene og baksetebenkene ikke er gått i inngrep, kan de bevege seg under kjøring. Fare for ulykke og personskader!
Sørg alltid for at baksetene og baksetebenkene er gått i inngrep.

Merk

Legg gulvmattene (4), (5) og (7) uten borrelåstilkobling inn på samme måte.

1. Skyv den andre seteraden til frontposisjon og den tredje raden til bakerste posisjon.
2. Legg inn gulvmatten (8) slik at den passer til gulvformen.



3. Løft gulvmatten (8) ved borrelåspunktene (12) og monter borrelåsplatene (11) i disse punktene i skinnene for å feste matten.
4. Fell ned gulvmatten (8).

5. Kontroller borrelåstilkoblinger og korriger dem om nødvendig.
6. Skyv den andre seteraden til bakerste posisjon.
7. Legg gulvmatten (6) riktig på plass og koble samme gulvmatte (6) og (8) med borrelåsen.
8. Løft gulvmatten (6) ved borrelåspunktene (12) og monter borrelåsplatene (11) i disse punktene i skinnene for å feste matten.

Merk

På biler med luksussete skal gulvmatten (5) legges på fotstøttene.

9. Flytt seteraden etter behov.

Merk

Etter at gulvmattene er montert, kan andre og tredje seterad bare forskyves i liten grad.

Baksetene og baksetebenkene klikker bare sikkert på plass dersom gulvfestene holdes rene og fri for gjenstander.

Lasterom

1. Skyv tredje seterad til fremste posisjon.
2. Legg gulvmatte (9) hhv. (10) riktig på plass og forbind dem med gulvmatten i tredje seterad med borrelås.
3. Flytt seteraden etter behov.



Felicitemo-lo pela aquisição dos seus novos tapetes originais Mercedes-Benz.

Esperamos que se divirta e que desfrute da sua utilização.

Validade


Os tapetes aveludados e canelados estão aprovados para o Mercedes-Benz Classe V e Vito (série 447). A versão com discos de velcro estará disponível a partir de 05/2024.

Âmbito de fornecimento

Pos.	Tapete	Unidades
1	Zona dos pés do condutor	1
2	Tapete central	1
3	Zona dos pés do acompanhante	1
4	2.ª fila de bancos sem banco de luxo	1
5	2.ª fila de bancos com banco de luxo e apoio para os pés	1
6	2.ª fila de bancos a partir de 05/2024	1
7	3.ª fila de bancos	1
8	3.ª fila de bancos a partir de 05/2024	1
9	Compartimento de carga sem barra central	1
10	Compartimento de carga com barra central	1
11	Discos de velcro a partir de 05/2024	6

Indicações gerais

Reservamo-nos o direito de efetuar alterações de pormenores de ordem técnica relativamente às ilustrações das instruções de montagem.

 Este símbolo remete para informações do manual do condutor do seu veículo. Mantenha-o pronto para consulta.

Montagem

Zona dos pés do condutor

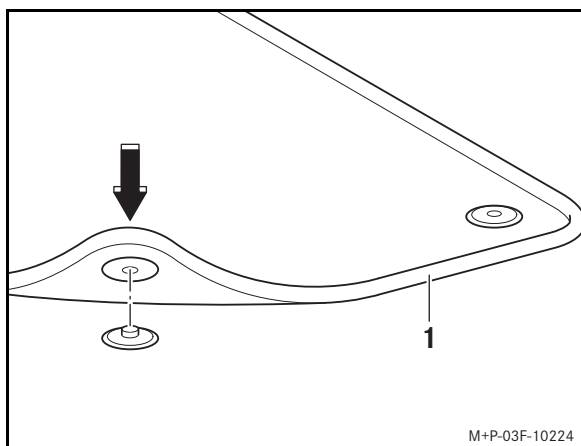




ADVERTÊNCIA

Objetos na zona dos pés do condutor podem limitar o curso dos pedais ou bloquear um pedal carregado a fundo.



Isso afeta a segurança operacional e de circulação do veículo.

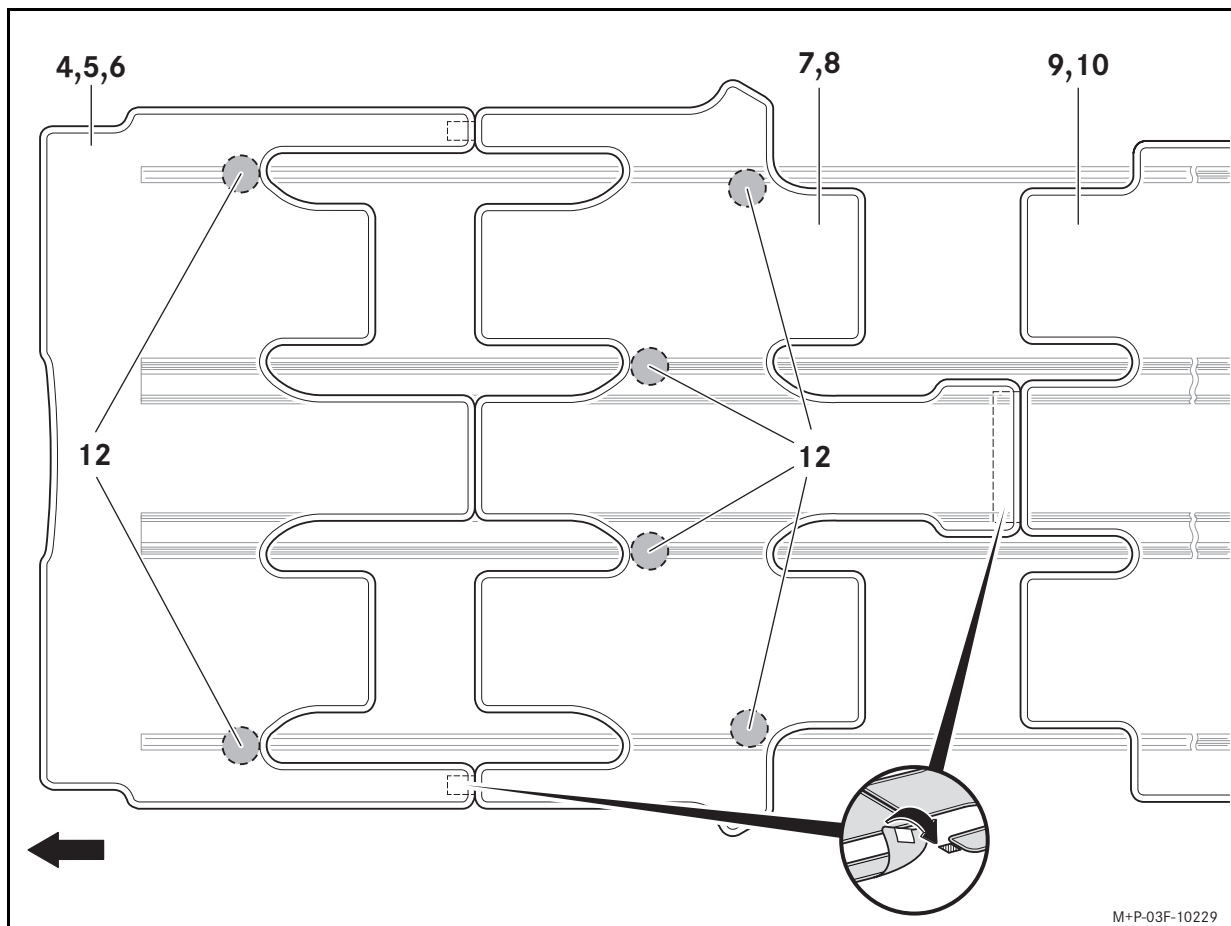
- ▶ Arrume todos os objetos no veículo de forma segura, de modo a que estes não possam alojar-se na zona dos pés do condutor.
- ▶ Fixe sempre os tapetes da forma recomendada de modo a garantir espaço livre suficiente para os pedais.
- ▶ Não utilize tapetes soltos, nem vários tapetes sobrepostos.



1. Empurre o banco do condutor para trás. 
2. Coloque o tapete (1) de forma que fique bem encaixado e fixe-o.
3. Ajuste o banco do condutor. 

Zona dos pés do acompanhante/tapete central

1. Empurre o banco. 
2. Coloque o tapete (2) e (3) de forma a encaixar bem.
3. Ajuste o banco. 



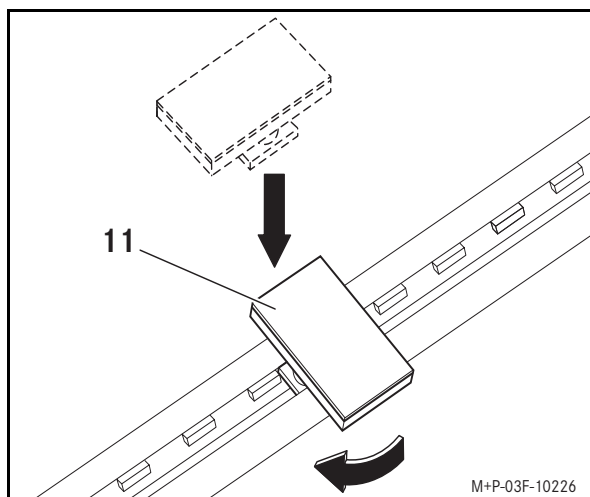
ADVERTÊNCIA

Se os bancos traseiros não estiverem encaixados, podem deslizar durante a condução. Existe risco de acidentes e ferimentos! Assegure-se sempre de que os bancos traseiros estão encaixados.

Nota

Coloque os tapetes (4), (5) e (7) sem a conexão de velcro da mesma forma.

1. Empurre a segunda fila de bancos para a posição mais à frente e a terceira fila de bancos para a posição mais atrás.
2. Coloque o tapete (8) de forma a que fique bem encaixado.



3. Levante o tapete (8) dos pontos de velcro (12) e coloque os discos de velcro (11) nos pontos das calhas para fixar o tapete.
4. Rebata o tapete (8).

5. Verifique as conexões de velcro e, se necessário, corrija.

6. Empurre a segunda fila de bancos para a posição mais atrás.

7. Coloque o tapete (6) de forma que fique bem encaixado e ligue os tapetes (6) e (8) com o fecho de velcro.

8. Levante o tapete (6) dos pontos de velcro (12) e coloque os discos de velcro (11) nos pontos das calhas para fixar o tapete.

Nota

Nos veículos com banco de luxo, o tapete (5) tem de ser colocado sobre os apoios para os pés.

9. Empurre a fila de bancos conforme necessário.

Nota

Após a montagem dos tapetes, o ajuste da segunda e/ou terceira fila de bancos é apenas limitado.

O engate seguro dos bancos traseiros só pode ser garantido se mantiver as fixações no piso sempre limpas e sem objetos.

Compartmento de carga

1. Empurre a terceira fila de bancos para a posição mais à frente.
2. Coloque o tapete (9) ou (10) de forma que fique bem encaixado e ligue ao tapete da terceira fila de bancos com o fecho de velcro.
3. Empurre a fila de bancos conforme necessário.

Serdecznie gratulujemy zakupu nowych Oryginalnych Dywaników Podłogowych Mercedes-Benz.

Życzymy przyjemnego użytkowania.

Zakres obowiązywania


Dywaniki podłogowe welurowe i rypsowe są zatwierdzone dla pojazdów Mercedes-Benz Klasy V i Vito (typoszereg 447). Wersja z mocowaniem na rzep będzie dostępna od 05/2024.

Zakres dostawy

Poz.	Dywanik podłogowy	Szt.
1	Wnęka na nogi kierowcy	1
2	Dywanik środkowy	1
3	Wnęka na nogi pasażera	1
4	2. rząd siedzeń bez fotela luksusowego	1
5	2. rząd siedzeń z fotelem luksusowym wraz z podnóżkiem	1
6	2. rząd siedzeń od 05/2024	1
7	3. rząd siedzeń	1
8	3. rząd siedzeń od 05/2024	1
9	Przestrzeń ładunkowa bez przegródki środkowej	1
10	Przestrzeń ładunkowa z przegródką środkową	1
11	Mocowanie na rzep od 05/2024	6

Wskazówki ogólne

Zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji szczegółów technicznych względem ilustracji zawartych w instrukcji montażu.

 Ten symbol odsyła do informacji zawartych w instrukcji eksploatacji pojazdu. Instrukcję należy zawsze mieć pod ręką.

Montaż

Wnęka na nogi kierowcy

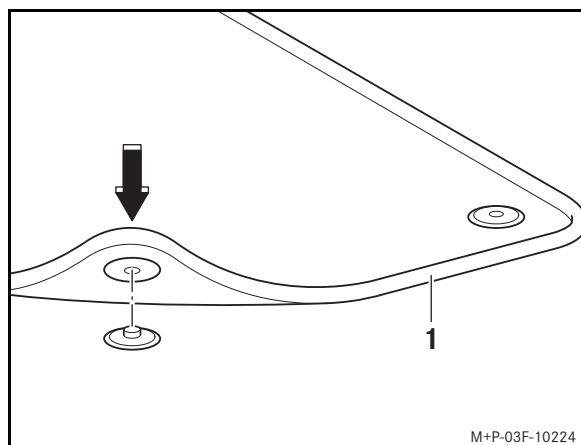


OSTRZEŻENIE



Przedmioty we wnęce na nogi po stronie kierowcy mogą ograniczać skok pedału lub blokować wciśnięty pedał.

Taka sytuacja zagraża bezpieczeństwu eksploatacji pojazdu oraz jego bezpieczeństwu w ruchu drogowym.



- ▶ Wszystkie przedmioty przewożone w pojeździe należy umieszczać w taki sposób, aby nie mogły przedostać się do wnęki na nogi po stronie kierowcy.
- ▶ Dywaniki podłogowe zawsze montować trwale zgodnie z zaleceniami i zapewnić wystarczającą wolną przestrzeń na pedały.
- ▶ Nie używać dywaników nieprzymocowanych ani nie kłaść dywaników jeden na drugim.

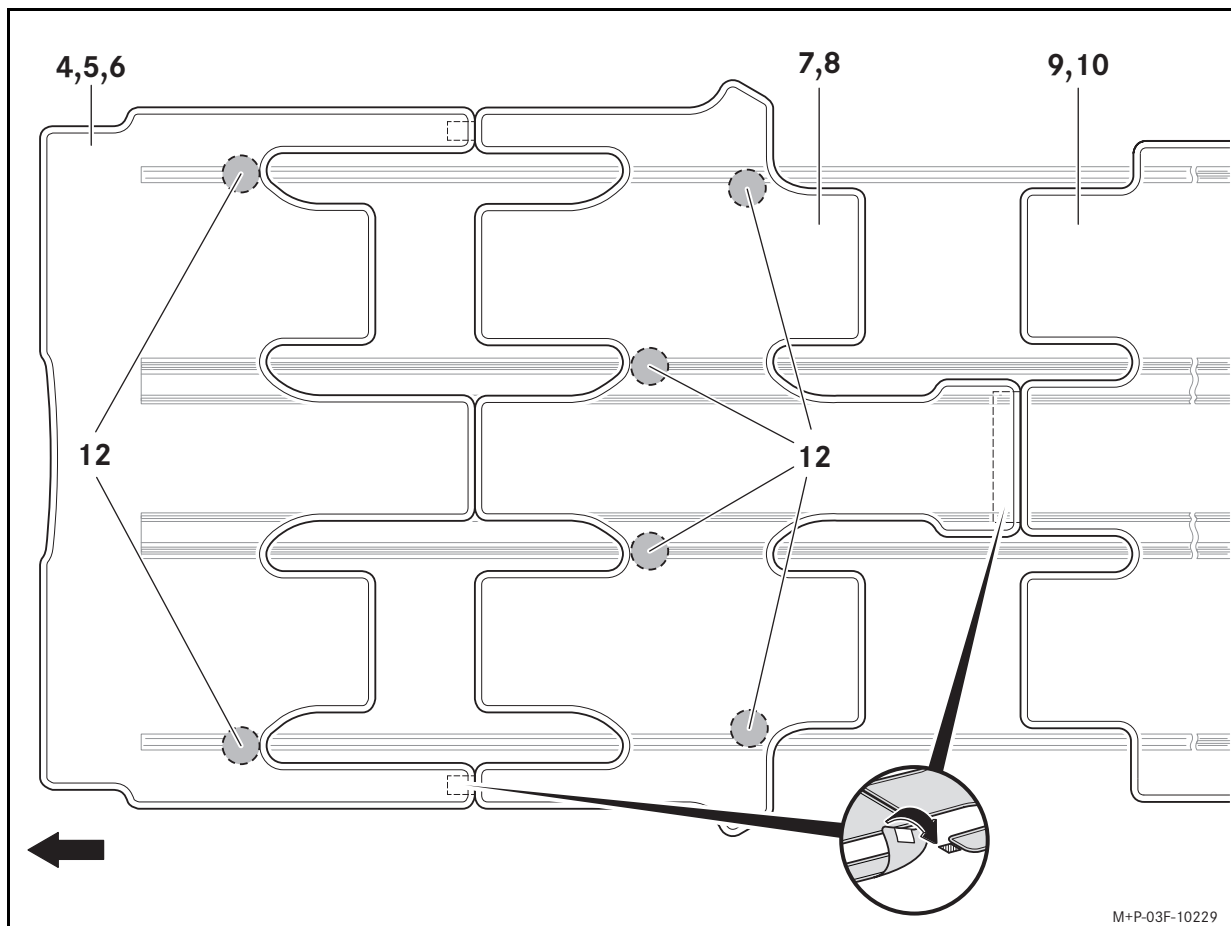


M+P-03F-10224

1. Przesunąć do tyłu fotel kierowcy. 
2. Umieścić dywanik podłogowy (1) zgodnie z jego kształtem i unieruchomić.
3. Ustawić fotel kierowcy. 

Wnęka na nogi pasażera/dywanik środkowy

1. Przesunąć fotel do tyłu. 
2. Umieścić dywanik podłogowy (2) i (3) zgodnie z jego kształtem.
3. Ustawić fotel. 



OSTRZEŻENIE

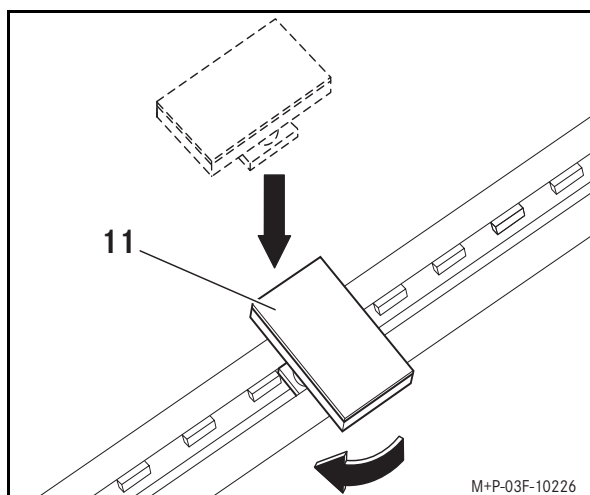
Jeśli siedzenia tylne i kanapy tylne nie są zablokowane, mogą się przesunąć podczas jazdy. Istnieje ryzyko wypadku i odniesienia obrażeń!

Należy zawsze upewnić się, że siedzenia tylne i kanapy tylne są zablokowane.

Wskazówka

Umieścić dywaniki podłogowe (4), (5) i (7) bez połączenia na rzep w ten sam sposób.

1. Przesunąć drugi rząd siedzeń do pozycji najbardziej wysuniętej do przodu, a trzeci rząd siedzeń do pozycji najbardziej wysuniętej do tyłu.
2. Umieścić dywanik podłogowy (8) zgodnie z jego kształtem.



3. W punktach z rzepami (12) unieść dywanik podłogowy (8) i

zamontować mocowania na rzep (11) w odpowiednich miejscach na szynach, aby unieruchomić dywanik.

4. Położyć dywanik podłogowy (8).
5. Sprawdzić połączenia na rzep i w razie potrzeby poprawić.
6. Przesunąć drugi rząd siedzeń w pozycję najbardziej wysuniętą do tyłu.
7. Umieścić dywanik podłogowy (6) zgodnie z jego kształtem i za pomocą połączenia na rzep połączyć dywaniki (6) i (8).
8. W punktach z rzepami (12) unieść dywanik podłogowy (6) i zamontować mocowania na rzep (11) w odpowiednich miejscach na szynach, aby unieruchomić dywanik.

Wskazówka

W przypadku pojazdów z fotelem luksusowym dywanik (5) należy położyć na podnóżki.

9. Przesunąć rząd siedzeń odpowiednio do potrzeb.

Wskazówka

Przesuwanie drugiego i/lub trzeciego rzędu siedzeń po montażu dywaników podłogowych jest możliwe jedynie w ograniczonym zakresie. Stabilne zablokowanie siedzeń tylnych i kanap tylnych jest zapewnione tylko wtedy, gdy mocowania fotela w podłodze są zawsze czyste i nie znajdują się w nich żadne przedmioty.

Przestrzeń ładunkowa

1. Przesunąć trzeci rząd siedzeń w pozycję najbardziej wysuniętą do przodu.
2. Umieścić dywanik podłogowy (9) lub (10) zgodnie z jego kształtem i za pomocą połączenia na rzep połączyć z dywanikiem podłogowym trzeciego rzędu siedzeń.
3. Przesunąć rząd siedzeń odpowiednio do potrzeb.

Felicitări pentru achiziționarea noilor covorașe de origine Mercedes-Benz.

Sperăm să vă bucurați de utilizarea acestora.

Valabilitate.


Covorașele din velur și ripsate sunt omologate pentru modelele Mercedes-Benz Clasa V și Vito (seria constructivă 447). Versiunea cu fâșie cu scai este disponibilă începând din mai/2024.

Pachet de livrare

Poz.	Covoraș	Bucăți
1	Spațiu pentru picioare șofer	1
2	Covoraș central	1
3	Spațiu pentru picioare însoțitor	1
4	Al 2-lea rând de scaune fără scaun de lux	1
5	Al 2-lea rând de scaune cu scaun de lux plus suport pentru picioare	1
6	Al 2-lea rând de scaune începând din mai/2024	1
7	Al 3-lea rând de scaune	1
8	Al 3-lea rând de scaune începând din mai/2024	1
9	Spațiu de încărcare fără nervură centrală	1
10	Spațiu de încărcare cu nervură centrală	1
11	Fâșie cu scai începând din mai/2024	6

Indicații generale

Ne rezervăm dreptul de a modifica detaliile tehnice față de figurile din instrucțiunile de montaj.

 Acest simbol se referă la informațiile din manualul de utilizare al autovehiculului. Păstrați instrucțiunile la îndemână.

Asamblare

Spațiu pentru picioare șofer

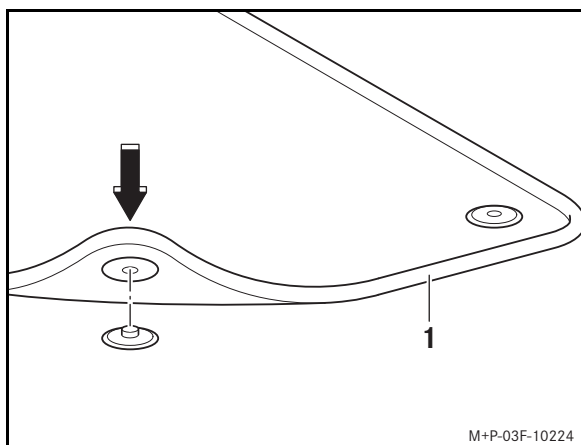


AVERTIZARE



Obiectele din spațiul pentru picioare al șoferului pot limita cursa pedalei sau pot bloca o pedală apăsată.

Acest lucru periclitează siguranța funcționării și circulației în trafic a autovehiculului.



- ▶ Depozitați în siguranță toate obiectele din autovehicul pentru ca acestea să nu poată ajunge în spațiul pentru picioare al șoferului.
- ▶ Montați întotdeauna stabil covorașele conform prevederilor pentru a asigura întotdeauna un spațiu liber suficient pentru pedale.
- ▶ Nu utilizați covorașe desprinse și nu așezați mai multe covorașe unul peste altul.



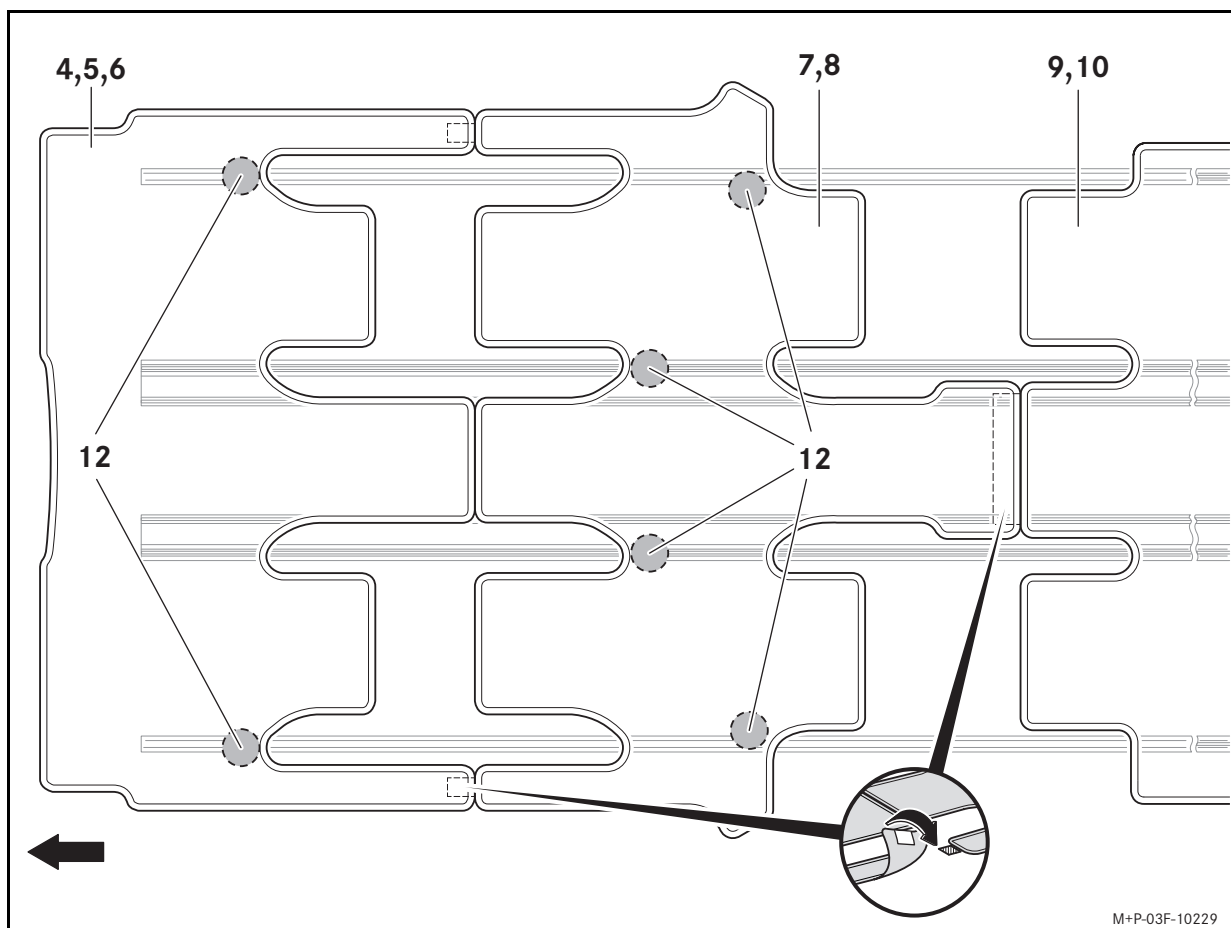
M+P-03F-10224

1. Împingeți scaunul șoferului înapoi. 
2. Așezați și fixați covorașul (1) pe contur.
3. Reglați scaunul șoferului. 

Spațiu pentru picioare însoțitor/covoraș central

1. Împingeți scaunul înapoi. 
2. Așezați covorașele (2) și (3) pe contur.
3. Reglați scaunul. 

Al doilea/treilea rând de scaune



M+P-03F-10229



AVERTIZARE

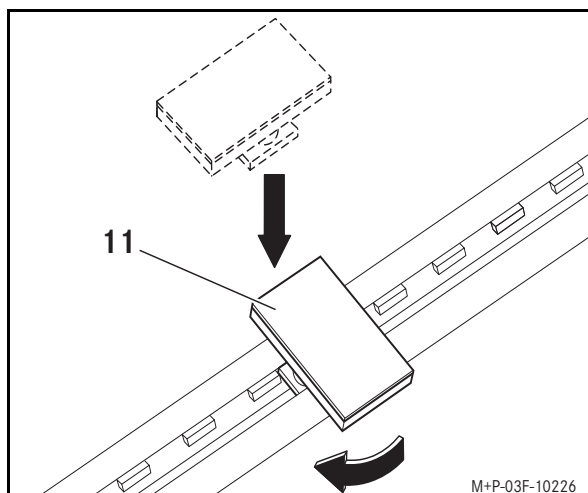
Dacă scaunele spate și banchetele spate nu sunt anclanșate, se pot deplasa în timpul călătoriei. Există pericolul de accidentare și de rănire!

Asigurați-vă întotdeauna că scaunele spate și banchetele spate sunt anclanșate.

Indicație

Așezați în același mod covorașele (4), (5) și (7) fără prindere cu scai.

1. Împingeți al doilea rând de scaune în poziția cea mai din față și al treilea rând de scaune în poziția cea mai din spate.
2. Așezați covorașul (8) pe contur.



3. Ridicați covorașul (8) la punctele de prindere cu scai (12) și montați fâșia cu scai (11) în acele locuri de pe șine pentru a fixa covorașul.

4. Rabatați în jos covorașul (8).
5. Verificați și, dacă este cazul, corectați prinderile cu scai.
6. Împingeți rândul al doilea în poziția cea mai din spate.
7. Așezați covorașul (6) pe contur și legați covorașele (6) și (8) cu prinderile cu scai.
8. Ridicați covorașul (6) la punctele de prindere cu scai (12) și montați fâșia cu scai (11) în acele locuri de pe șine pentru a fixa covorașul.

Indicație

La autovehiculele cu scaun de lux, covorașul (5) trebuie așezat pe suportul pedaliar.

9. Împingeți la nevoie rândul de scaune.

Indicație

O deplasare a celui de-al doilea și/sau al treilea rând de scaune este posibilă numai limitat după montarea covorașelor.

O anclanșare sigură a scaunelor spate și a banchetelor spate este asigurată doar dacă mențineți în permanență curate și fără obiecte sistemele de ancorare în podea.

Spațiu de încărcare

1. Împingeți al treilea rând de scaune în poziția cea mai din față.
2. Așezați covorașul (9) resp. (10) pe contur legați covorașul din al treilea rând de scaune cu prinderile cu scai.
3. Împingeți la nevoie rândul de scaune.



Tack för att du valt att köpa Mercedes-Benz nya originalbilmattor.

Vi hoppas att du ska ha både nytta och glädje av dem.

Giltighet


Velour- och ripsbilmattorna är godkända för Mercedes-Benz V-Klass och Vito (modellserie 447). Utförandet med kardborreplattor är tillgängligt från 05/2024.

Leveransomfattning

Pos.	Bilmatta	St.
1	Golvet vid förarplatsen	1
2	Mittmatta	1
3	Golvet vid passagerarsätet	1
4	2:a sätesraden utan premiumsäte	1
5	2:a sätesraden med premiumsäte plus fotstöd	1
6	2:a sätesraden fr.o.m. 05/2024	1
7	3:e sätesraden	1
8	3:e sätesraden fr.o.m. 05/2024	1
9	Lastutrymme utan mittribba	1
10	Lastutrymme med mittribba	1
11	Kardborreplatta fr.o.m. 05/2024	6

Allmän information

Med förbehåll för ändringar av tekniska specifikationer i förhållande till bilderna i monteringsanvisningen.

 Denna symbol hänvisar till information i bilens instruktionsbok. Ha den till hands.

Montering

Golvet vid förarplatsen

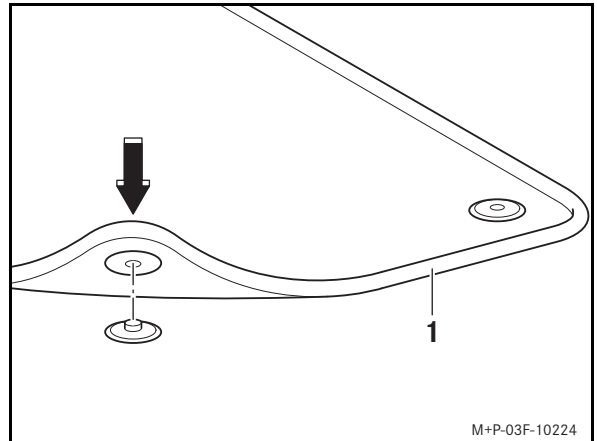




VARNING

Föremål på golvet vid förarplatsen kan begränsa pedalvägen eller blockera en nedtrampad pedal.



Det försämrar bilens drift- och trafiksäkerhet.

- ▶ Förvara föremål i bilen på ett säkert sätt, så att de inte kan hamna på golvet vid förarplatsen.
- ▶ Montera alltid bilmattorna enligt föreskrifterna och se till att de är ordentligt fästa, så att det alltid finns tillräckligt med fritt utrymme vid pedalerna.
- ▶ Använd inte lösa bilmattor och lägg inte flera bilmattor ovanpå varandra.

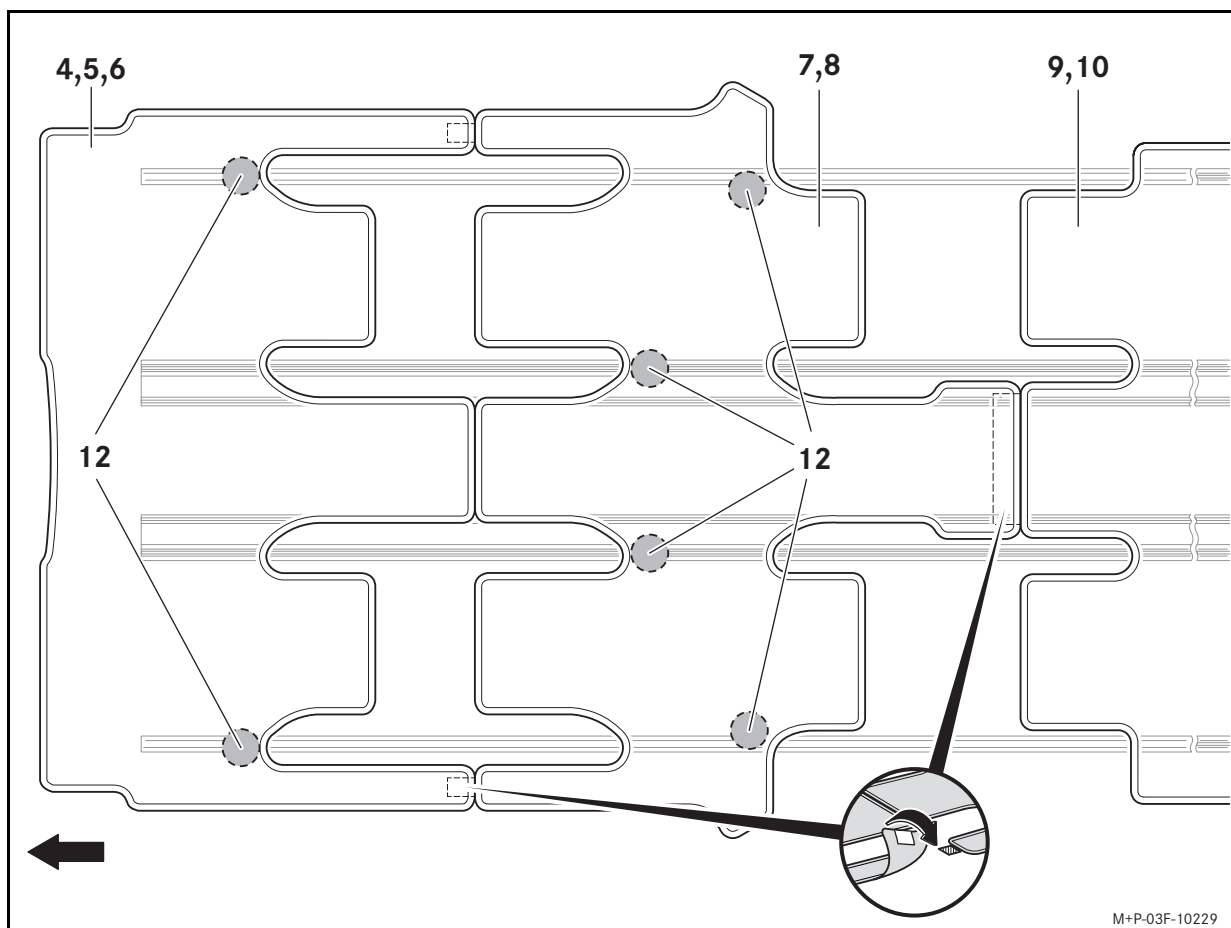


1. Skjut bak förarsätet. 
2. Lägg i bilmattan (1) och placera den så att formen passar och fäst den.
3. Ställ in förarsätet. 

Golvet vid passagerarsätet/mittmatta

1. Skjut sätet bakåt. 
2. Lägg in bilmattan (2) och (3) så att formen passar.
3. Ställ in sätet. 

Andra/tredje sätesraden



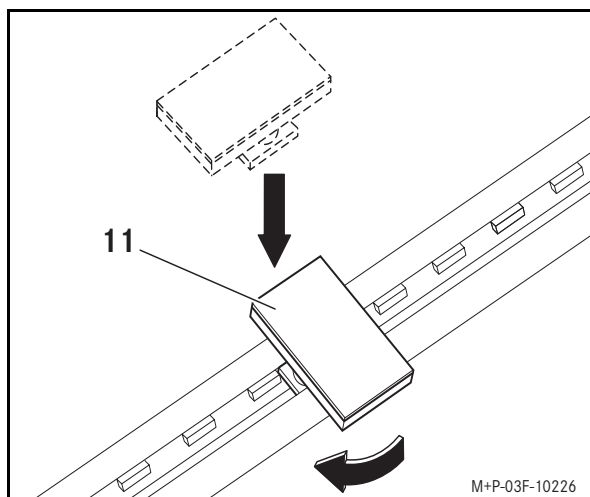
VARNING

Om säten bak i bilen och hela baksäten inte har gått i ingreppsläge kan de förskjutas under körningen. Risk för olycka och personskada! Se alltid till att säten bak i bilen och hela baksäten har gått i ingreppsläge.

Information

Lägg in bilmattorna (4), (5) och (7) utan kardborreband på samma sätt.

1. Skjut den andra sätesraden till det främsta läget och den tredje sätesraden till det bakersta läget.
2. Lägg in bilmattan (8) så att formen passar.



3. Lyft bilmattan (8) vid kardborrepunkterna (12) och montera kardborreplattorna (11) i skenorna vid de ställena för att fixera mattan på plats.

4. Lägg ner bilmattan (8).
5. Kontrollera hur kardborrebanden sitter och korrigerar vid behov.
6. Skjut den andra sätesraden till det bakersta läget.
7. Lägg in bilmattan (6) så att formen passar och koppla ihop bilmattan (6) och (8) med kardborreband.
8. Lyft bilmattan (6) vid kardborrepunkterna (12) och montera kardborreplattorna (11) i skenorna vid de ställena för att fixera mattan på plats.

Information

På bilar med premiumsäte måste bilmattan (5) läggas på fotstöden.

9. Förskjut sätesraden efter behov.

Information

Efter att bilmattorna har monterats går det bara att förskjuta andra och/eller tredje sätesraden i begränsad omfattning.

För att säkerställa att säten bak i bilen och hela baksäten kan gå i läge måste du alltid hålla golvförankringarna rena och fria från föremål.

Lastutrymme

1. Skjut den tredje sätesraden till det främsta läget.
2. Lägg i bilmattan (9) resp. (10) så att formen passar och koppla ihop den med bilmattan för tredje sätesraden med kardborreband.
3. Förskjut sätesraden efter behov.

Srdečne blahoželáme k zakúpeniu nových originálnych podlahových rohoží Mercedes-Benz.

Prajeme vám veľa zábavy a radosti pri ich používaní.

Platnosť


Velúrové a ripsové podlahové rohože sú schválené pre Mercedes-Benz Triedy V a Vito (konštrukčný rad 447). Vyhotovenie s tanierom so suchým zipsom je k dispozícii od mája 2024.

Rozsah dodávky

Pol.	Podlahová rohož	Kus
1	Priestor na nohy vodiča	1
2	Stredová rohož	1
3	Priestor na nohy spolujazdca	1
4	2. rad sedadiel bez luxusného sedadla	1
5	2. rad sedadiel s luxusným sedadlom vrátane opierky chodidiel	1
6	2. rad sedadiel od mája 2024	1
7	3. rad sedadiel	1
8	3. rad sedadiel od mája 2024	1
9	Ložný priestor bez stredového predelu	1
10	Ložný priestor so stredovým predelom	1
11	Tanier so suchým zipsom od mája 2024	6

Všeobecné informácie

Zmeny v technických detailoch oproti obrázkom v návode na montáž sú vyhradené.

 Tento symbol poukazuje na informácie z návodu na obsluhu vášho vozidla. Prosím, pripravte si ho.

Montáž

Priestor na nohy vodiča

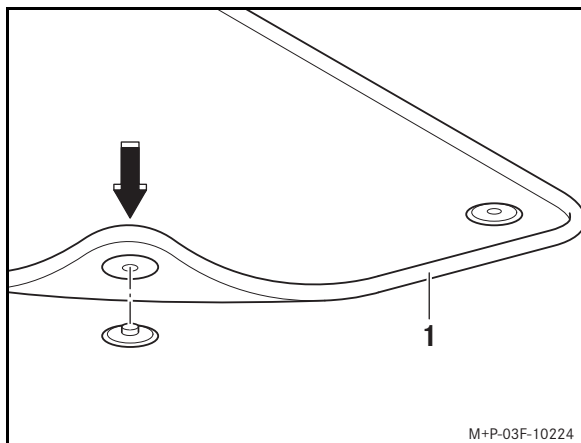




VÝSTRAHA

Predmety v priestore na nohy vodiča môžu obmedziť dráhu pedála alebo zablokovať zošliapnutý pedál.



To ohrozuje prevádzkovú bezpečnosť vozidla a bezpečnosť cestnej premávky.

- ▶ Všetky predmety vo vozidle bezpečne uložte tak, aby sa nemohli dostať do priestoru na nohy vodiča.
- ▶ Podlahové rohože namontujte pevne a predpísaným spôsobom, aby bol vždy zabezpečený dostatok voľného priestoru na pedále.
- ▶ Nepoužívajte žiadne neupevnené podlahové rohože a nekladte viaceré podlahové rohože na seba.

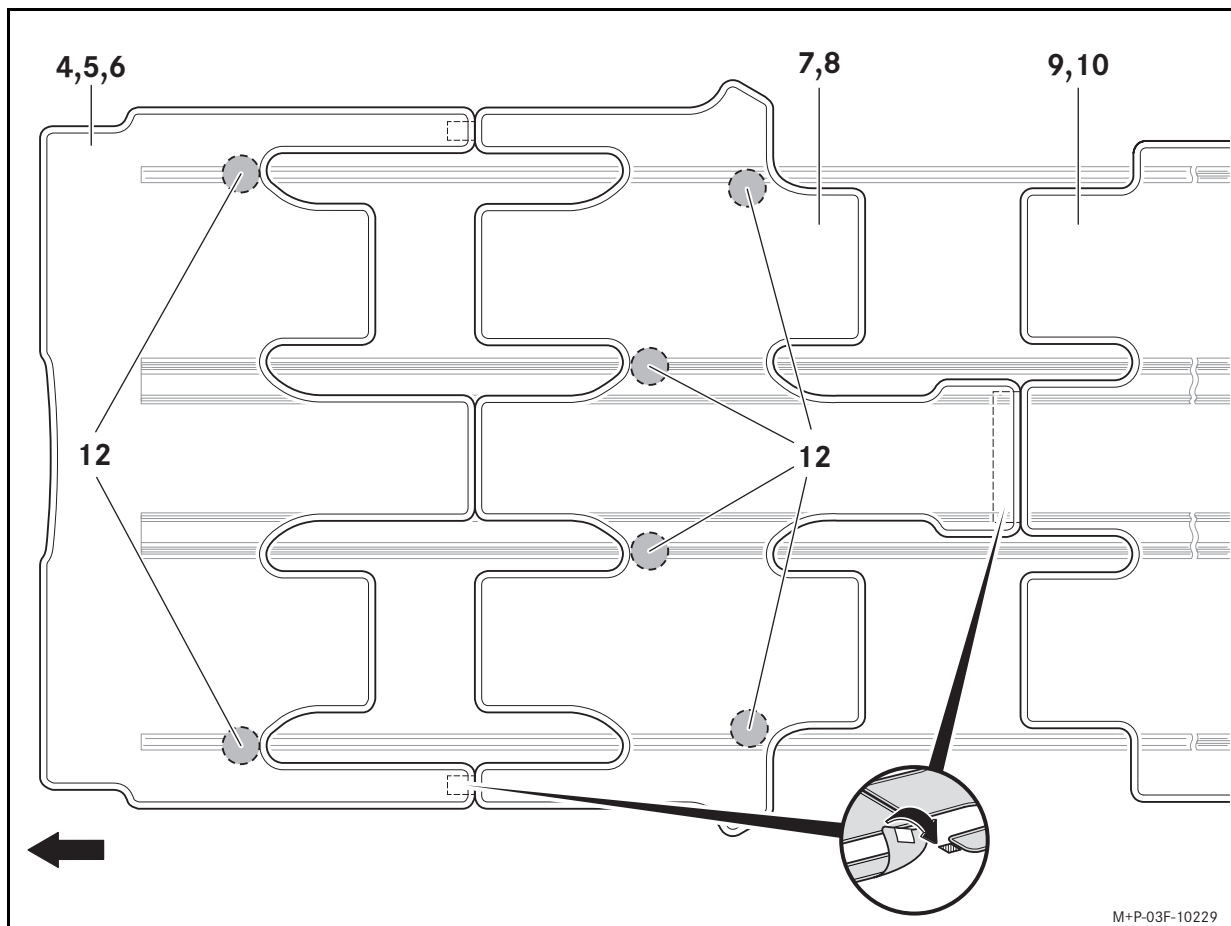


1. Sedadlo vodiča posuňte smerom dozadu. 
2. Podlahovú rohož (1) uložte tak, aby lícovala s tvarom priestoru, a zaistíte ju.
3. Nastavte sedadlo vodiča. 

Priestor na nohy spolujazdca/stredová rohož

1. Sedadlo posuňte smerom dozadu. 
2. Podlahovú rohož (2) a (3) uložte tak, aby lícovala s tvarom priestoru.
3. Nastavte sedadlo. 

Druhý/tretí rad sedadiel



M+P-03F-10229



VÝSTRAHA

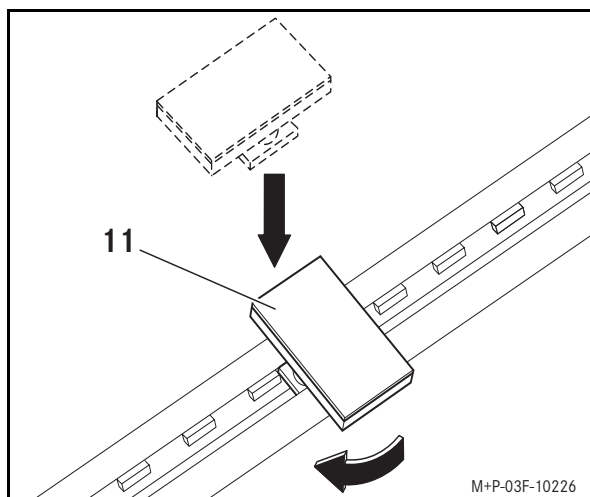
Ak zadné sedadlá a zadné lavice nie sú zaistené, môžu sa počas jazdy posunúť. Hrozí nebezpečenstvo nehody a zranenia!

Vždy skontrolujte, či sú zadné sedadlá a zadné lavice zaistené.

Poznámka

Podlahové rohože (4), (5) a (7) bez pripavenia suchým zipsom uložte rovnakým spôsobom.

1. Druhý rad sedadiel posuňte úplne dopredu a tretí rad sedadiel úplne dozadu.
2. Podlahovú rohož (8) uložte tak, aby lícovala s tvarom priestoru.



M+P-03F-10226

3. V bodoch so suchým zipsom (12) podlahovú rohož (8) nadvihnite a na týchto miestach namontujte do koľajničiek taniere so suchým zipsom (11), ktoré poslužia na upevnenie rohože.

4. Podlahovú rohož (8) spustite na podlahu.
5. Skontrolujte pripavenia suchým zipsom a prípadne ich upravte.
6. Druhý rad sedadiel posuňte úplne dozadu.
7. Podlahovú rohož (6) uložte tak, aby lícovala s tvarom priestoru, a suchým zipsom spojte rohož (6) s rohožou (8).
8. V bodoch so suchým zipsom (12) podlahovú rohož (6) nadvihnite a na týchto miestach namontujte do koľajničiek taniere so suchým zipsom (11), ktoré poslužia na upevnenie rohože.

Poznámka

Vo vozidlách s luxusným sedadlom sa musí podlahová rohož (5) umiestniť na opierky chodidiel.

9. Rad sedadiel posuňte podľa potreby do želanej polohy.

Poznámka

Po montáži podlahových rohoží možno druhý a/alebo tretí rad sedadiel posúvať už len v obmedzenom rozsahu.

Podmienkou bezpečného zaistenia zadných sedadiel a zadných lavíc je, aby ste podlahové ukotvenia sedadiel udržiavali v čistom stave a bez prítomnosti cudzích predmetov.

Ložný priestor

1. Posuňte tretí rad sedadiel úplne dopredu.
2. Podlahovú rohož (9), resp. (10) uložte tak, aby lícovala s tvarom priestoru, a spojte ju suchým zipsom s rohožou v treťom rade sedadiel.
3. Rad sedadiel posuňte podľa potreby do želanej polohy.

Iskrene čestitke ob nakupu vaših novih originalnih predpražnikov Mercedes-Benz.

Želimo vam veliko veselja in zabave pri uporabi.

Veljavnost


Predpražniki iz velurja in ripsa so odobreni za vozila razreda V in Vito Mercedes-Benz (serija 447). Izvedba s pritrdilnim elementom z ježkom bo na voljo od 05/2024.

Obseg dobave

Poz.	Predpražnik	Št. kosov
1	Voznikov prostor za noge	1
2	Sredinski predpražnik	1
3	Sovoznikov prostor za noge	1
4	2. vrsta sedežev brez luksuznega sedeža	1
5	2. vrsta sedežev z luksuznim sedežem vklj. s podporo za stopala	1
6	2. vrsta sedežev od 05/2024	1
7	3. vrsta sedežev	1
8	3. vrsta sedežev od 05/2024	1
9	Prtljažni prostor brez sredinskega prečnika	1
10	Prtljažni prostor s sredinskim prečnikom	1
11	Pritrdilni element z ježkom od 05/2024	6

Splošni napotki

Pridržujemo si pravico do sprememb tehničnih podrobnosti v primerjavi s slikami v navodilih za montažo.

 Ta simbol kaže na informacije iz navodil za uporabo vašega vozila. Imejte jih pri roki.

Montaža

Voznikov prostor za noge

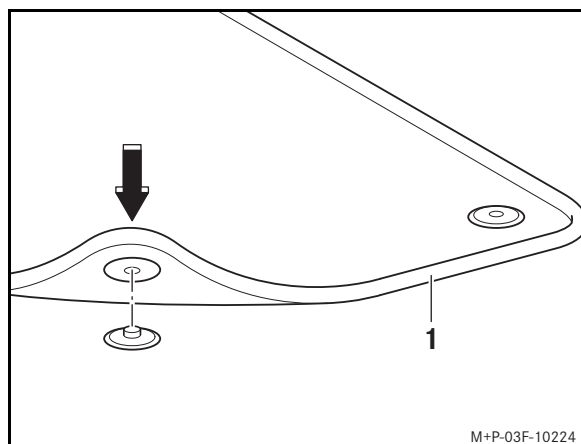




OPOZORILO

Predmeti v voznikovem prostoru za noge lahko omejijo hod pedala ali blokirajo pritisnjen pedal.



To ogroža varnost delovanja in prometno varnost vozila.

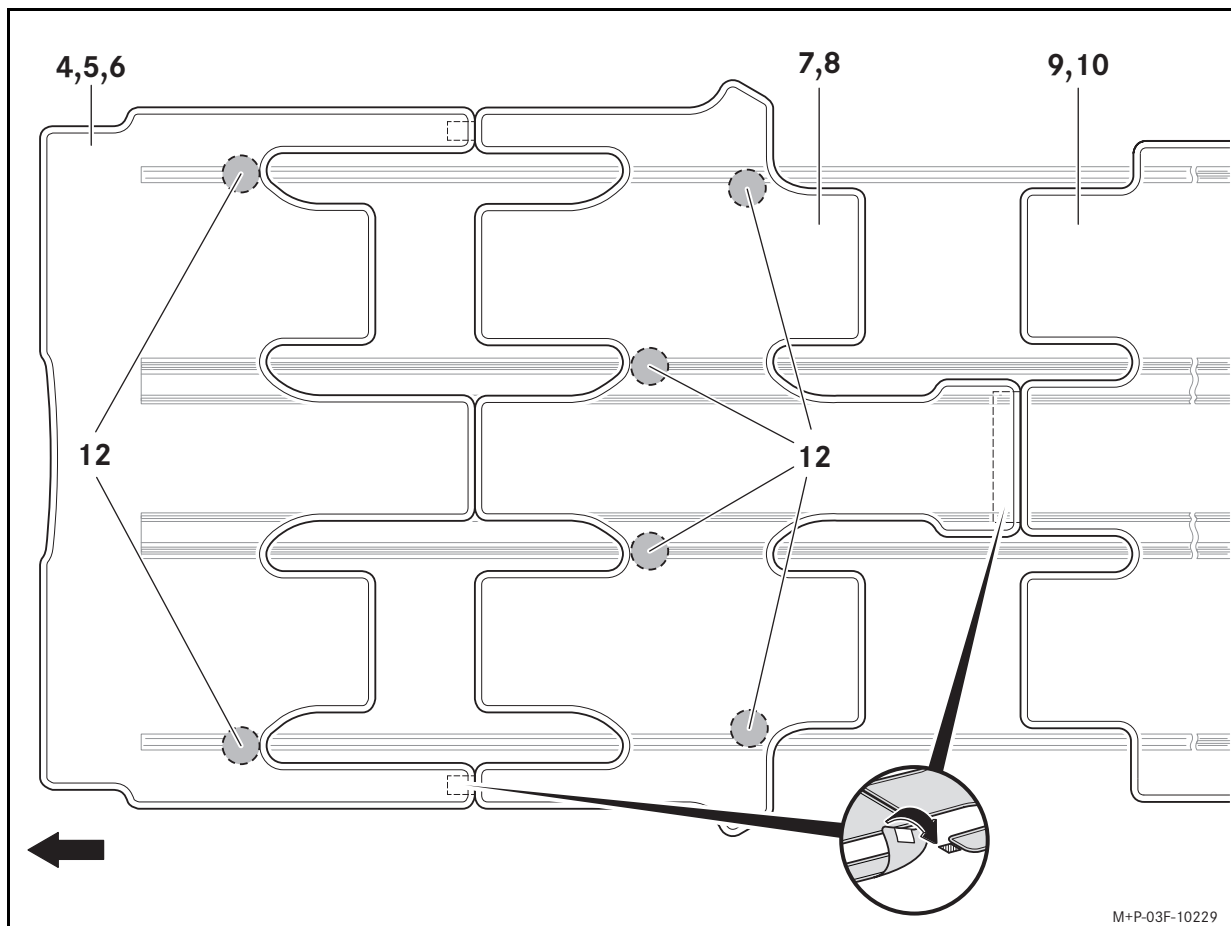
- ▶ Vse predmete v vozilu varno shranite, da ne bodo prišli v voznikov prostor za noge.
- ▶ Predpražnike vedno dobro pritrdite in montirajte tako, kot je predpisano, da zagotovite dovolj prostora za premikanje pedalov.
- ▶ Ne uporabljajte nepritrjenih predpražnikov in predpražnikov ne nalagajte enega na drugega.



1. Potisnite voznikov sedež nazaj. 
2. Predpražnik (1) namestite tako, da se popolnoma prilega, in ga pritrdite.
3. Nastavite voznikov sedež. 

Sovoznikov prostor za noge/sredinski predpražnik

1. Sedež potisnite nazaj. 
2. Predpražnika (2) in (3) namestite tako, da se popolnoma prilegata.
3. Nastavite sedež. 



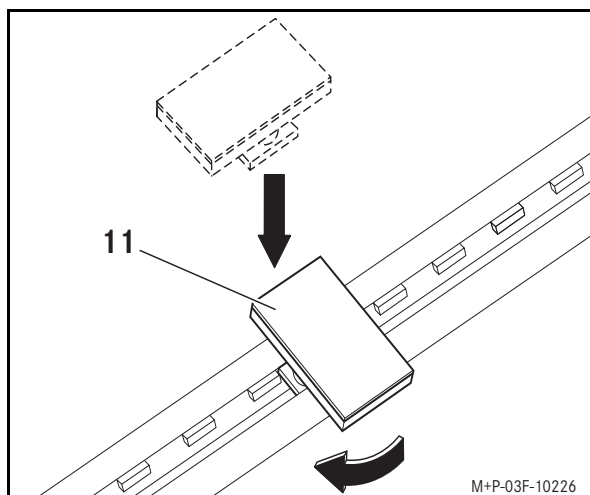
OPOZORILO

Če zadnji sedeži in zadnje sedežne klopi niso zaskočeni, se lahko med vožnjo premikajo. Obstaja nevarnost nezgode in poškodb! Vedno se prepričajte, da so zadnji sedeži in zadnje sedežne klopi zaskočeni.

Opomba

Predpražnike (4), (5) in (7) brez sprijemalnega zapirala vstavite na enak način.

1. Drugo vrsto sedežev potisnite do konca naprej, tretjo vrsto sedežev pa do konca nazaj.
2. Predpražnik (8) vstavite tako, da se popolnoma prilega.



3. Na sprijemalnih točkah (12) privzdignite predpražnik (8), pritrdilni element z ježkom (11) pa vgradite na mesta v vodilih, da fiksirate

predpražnik.

4. Predpražnik (8) poklopite navzdol.
5. Preverite in po potrebi popravite sprijemalna zapirala.
6. Drugo vrsto sedežev potisnite do konca nazaj.
7. Predpražnik (6) vstavite tako, da se popolnoma prilega, in prek sprijemalnega traku povežite predpražnika (6) in (8).
8. Na sprijemalnih točkah (12) privzdignite predpražnik (6), pritrdilni element z ježkom (11) pa vgradite na mesta v vodilih, da fiksirate predpražnik.

Opomba

Pri vozilih z luksuznim sedežem morate predpražnik (5) položiti na podpore za stopala.

9. Vrsto sedežev po potrebi premaknite.

Opomba

Po montaži predpražnikov je premikanje druge in/ali tretje vrste sedežev mogoče samo še omejeno.

Da se bodo lahko zadnji sedeži in zadnje sedežne klopi zanesljivo zaskočili, naj bodo pritrdišča v tleh vedno čista in brez predmetov.

Prtljažni prostor

1. Tretjo vrsto sedežev potisnite do konca naprej.
2. Predpražnik (9) oz. (10) namestite tako, da se popolnoma prilega, in ga prek sprijemalnega traku povežite s predpražnikom tretje vrste sedežev.
3. Vrsto sedežev po potrebi premaknite.

Mercedes-Benz orijinal paspaslarını tercih ettiğiniz için teşekkür eder, iyi günlerde kullanmanızı dileriz.

Memnun kalmanızı dileyiyle.

Geçerlilik


Kadife ve fitilli paspaslar, Mercedes-Benz V-Serisi ve Vito (yapı serisi 447) için onaylanmıştır. Cırt cırt diskli versiyon 05/2024 tarihinden itibaren satışa sunulacaktır.

Teslimat kapsamı

Poz.	Paspas	Adet
1	Sürücü ayak bölgesi	1
2	Orta paspas	1
3	Yolcu ayak bölgesi	1
4	2. Lüks koltuksuz koltuk sırası	1
5	2. Lüks koltuklu ve ayak destekli koltuk sırası	1
6	2. 05/2024'ten itibaren koltuk sırası	1
7	3. koltuk sırası	1
8	3. 05/2024'ten itibaren koltuk sırası	1
9	Orta çubuksuz yükleme alanı	1
10	Orta çubuklu yükleme alanı	1
11	05/2024'ten itibaren cırt cırt disk	6

Genel hatırlatmalar

Montaj talimatında yer alan görsellere karşın teknik ayrıntılarda değişiklik yapma hakkı saklı tutulur.

 Bu sembol aracınızın işletme talimatında bulunan bilgilere yönlendirir. Lütfen bunu hazır bulundurun.

Monte edilmesi

Sürücü ayak bölgesi

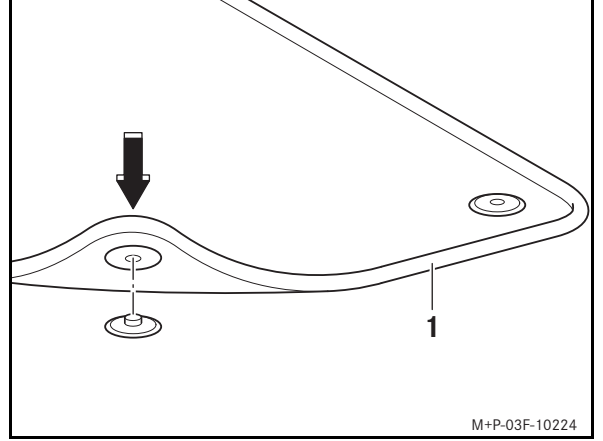


UYARI



Sürücü ayak bölgesindeki nesnelere, pedal yolunu kısıtlayabilir veya basılı durumdaki bir pedala bloke edebilir.

Bu, aracın işletme ve trafik emniyetini tehlikeye düşürür.



- ▶ Araçtaki tüm nesnelere, sürücü ayak bölgesine ulaşmaması için emniyetli bir şekilde muhafaza edin.
- ▶ Pedallara yönelik yeterli boş alan sağlamak için paspasları her zaman sabit ve öngörülmediği gibi monte edin.
- ▶ Sabit olmayan paspaslar kullanmayın ve birden fazla paspası üst üste koymayın.



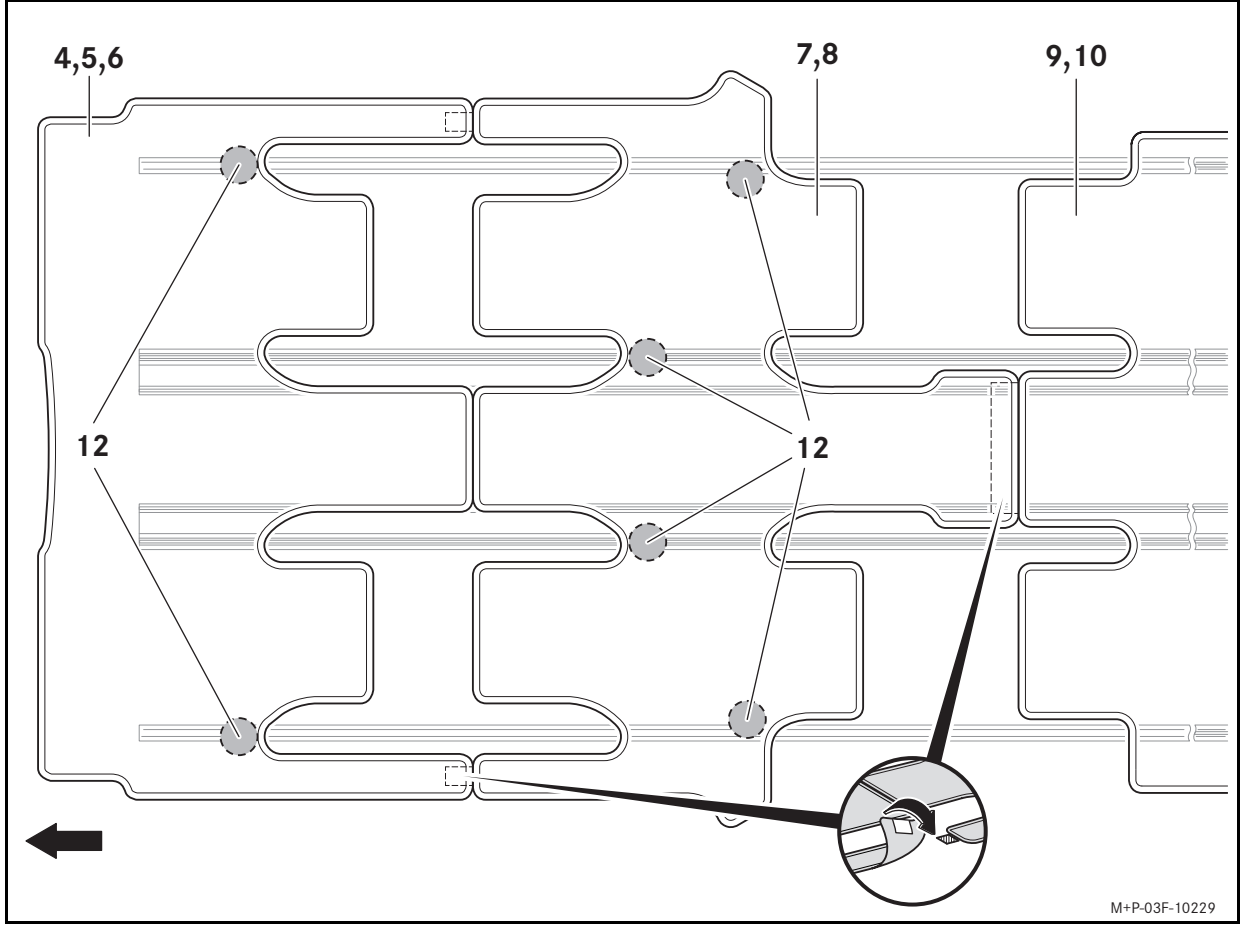
M+P-03F-10224

1. Sürücü koltuğunu geriye doğru itin. 
2. Paspas (1) şekle uygun olarak yerleştirin ve sabitleyin.
3. Sürücü koltuğunu ayarlayın. 

Yolcu ayak bölgesi/orta paspas

1. Koltuğu geriye itin. 
2. (2) ve (3) numaralı paspasları doğru şekilde yerleştirin.
3. Koltuğu ayarlayın. 

İkinci/üçüncü koltuk sırası



M+P-03F-10229



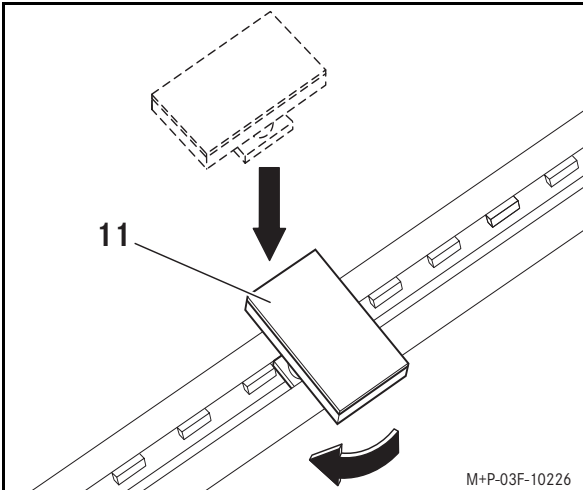
UYARI

Arka koltuklar ve arka koltuk sıraları yerine oturmadığında, sürüş esnasında kayabilirler. Kaza ve yaralanma tehlikesi söz konusudur! Arka koltukların ve arka koltuk sıralarının daima yerine oturmuş olduğundan emin olun.

Hatırlatma

Cırt cırtlı bağlantısı olmayan (4), (5) ve (7) numaralı paspasları aynı şekilde yerleştirin.

1. İkinci koltuk sırasını en ön konuma ve üçüncü koltuk sırasını en arka konuma getirin.
2. Paspası (8) şekle uygun olarak yerleştirin.



M+P-03F-10226

3. Cırt cırtlı noktalardan (12) paspası (8) kaldırın ve paspası sabitlemek için cırt cırtlı diskleri (11) raylardaki yerlere takın.

4. Paspası (8) aşağı katlayın.
5. Cırt cırtlı bağlantıları kontrol edin ve gerekirse düzeltin.
6. İkinci koltuk sırasını en arka konuma getirin.
7. Paspası (6) doğru şekilde yerleştirin ve cırt cırtlı bantla paspası (6) ve (8)'i bağlayın.
8. Cırt cırtlı noktalardan (12) paspası (6) kaldırın ve paspası sabitlemek için cırt cırtlı diskleri (11) raylardaki yerlere takın.

Hatırlatma

Lüks koltuklu araçlarda paspası (5) ayak desteklerine yerleştirilmelidir.

9. Koltuk sırasını gerekirse kaydırın.

Hatırlatma

Paspaslar monte edildikten sonra ikinci ve/veya üçüncü koltuk sırası artık sadece kısıtlı olarak kaydırılabilir.

Arka koltukların ve arka koltuk sıralarının emniyetli şekilde yerine oturması, ancak tabandaki sabitleme yerleri her zaman temiz ve nesnelere tarafından engellenmiyorsa sağlanır.

Yükleme alanı

1. Üçüncü koltuk sırasını en ön konuma itin.
2. Paspası (9) ve (10) doğru şekilde yerleştirilmeli ve cırt cırtlı bantla üçüncü koltuk sırasının paspasıyla bağlanmalıdır.
3. Koltuk sırasını gerekirse kaydırın.

Вітаємо вас із придбанням нових оригінальних підлогових килимків Mercedes-Benz.

Бажаємо приємного користування.

Термін дії


Рифлені велюрові килимки схвалені для автомобілів Mercedes-Benz V-Class і Vito (модельний ряд 447). Версія з липучками буде доступна з 05/2024.

Обсяг поставки

Поз.	Підлоговий килимок	Кількість
1	Простір для ніг водія	1
2	Центральний килимок	1
3	Простір для ніг пасажирів	1
4	2-й ряд сидінь без сидіння люкс	1
5	2-й ряд сидінь із сидінням люкс та упором для ніг	1
6	2-й ряд сидінь, з 05/2024	1
7	3-й ряд сидінь	1
8	3-й ряд сидінь, з 05/2024	1
9	Багажне відділення без перемички	1
10	Багажне відділення з перемичкою	1
11	Липучка, з 05/2024	6

Загальні вказівки

Ми залишаємо за собою право вносити зміни в технічні відомості порівняно з ілюстраціями в керівництві з монтажу.

 Цей символ вказує на інформацію в керівництві з експлуатації автомобіля. Будь ласка, тримайте його напоготові.

Установлення

Простір для ніг водія

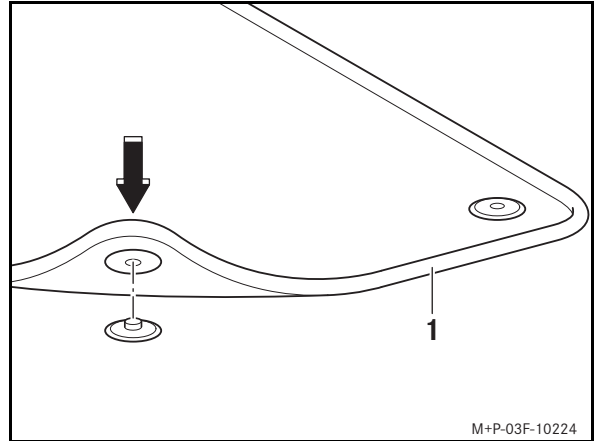


ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Предмети біля ніг водія можуть обмежувати хід педалей або блокувати натиснуту педаль.

Це ставить під загрозу керування автомобіля та безпеку руху.



- ▶ Складайте всі предмети в автомобілі безпечно, щоб вони не потрапляли до ніг водія.
- ▶ Завжди встановлюйте підлогові килимки згідно з інструкціями, щоб забезпечити достатній простір для ходу педалей.
- ▶ Не використовуйте незакріплені підлогові килимки і не кладіть кілька килимків один на другий.

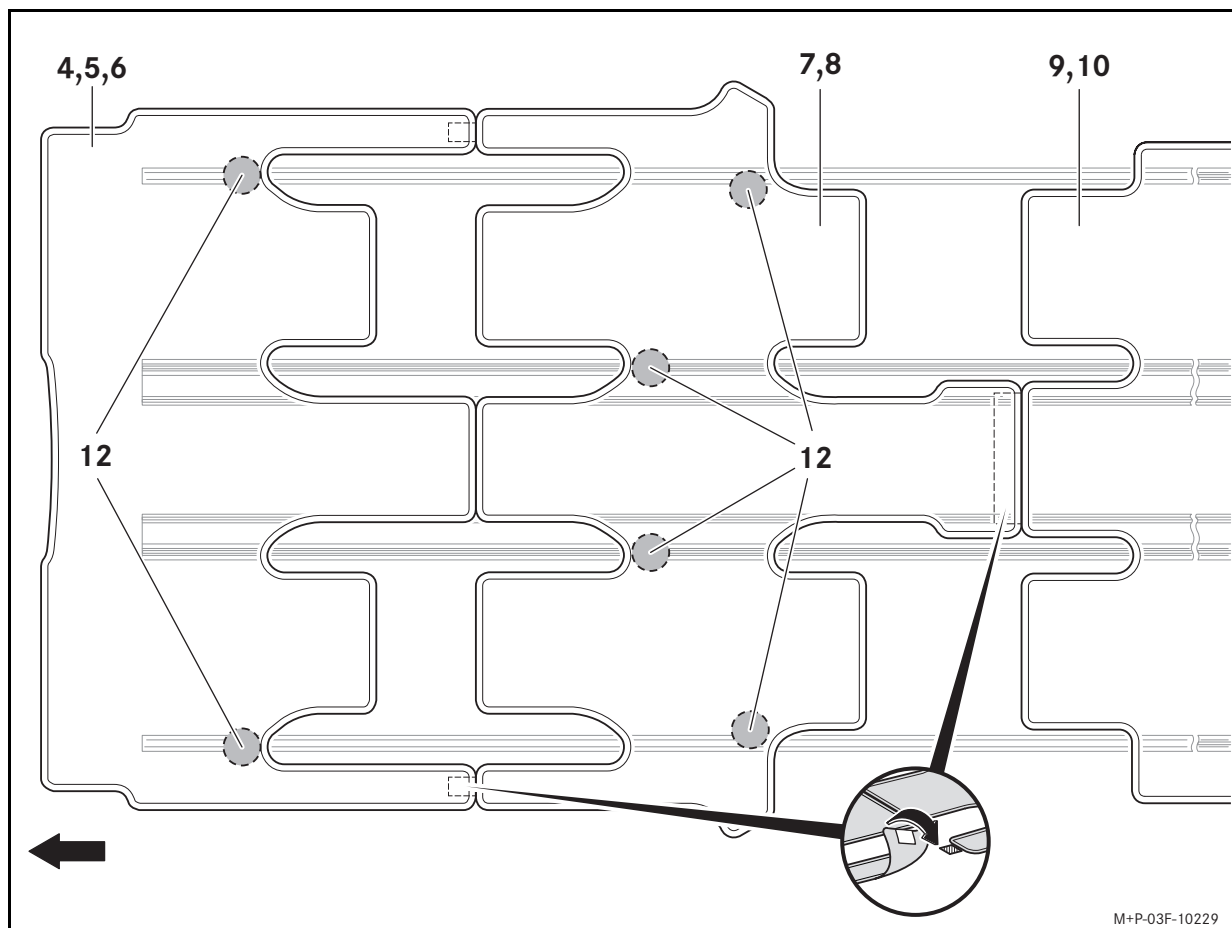


M+P-03F-10224

1. Відсуньте сидіння водія назад. 
2. Покладіть килимок (1) по контуру і закріпіть.
3. Відрегулюйте сидіння водія. 

Килимок для пасажирів/центральний килимок

1. Відсуньте сидіння назад. 
2. Покладіть килимки (2) і (3) по контуру.
3. Відрегулюйте сидіння. 



M+P-03F-10229



УВАГА!

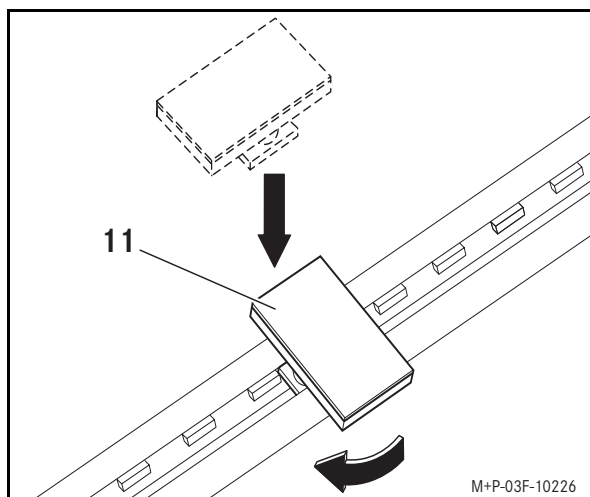
Якщо задні сидіння та багатомісне заднє сидіння не зафіксовані, вони можуть посунутися під час поїздки. Це може призвести до аварії і травмування пасажирів!

Завжди перевіряйте, щоб задні сидіння і багатомісне заднє сидіння були зафіксовані.

Указівка

Килимки без липучок (4), (5) та (7) установлюють аналогічним способом.

1. Установіть другий ряд сидінь у крайнє переднє положення, а третій ряд – у крайнє заднє.
2. Покладіть килимок (8) по контуру.



M+P-03F-10226

3. Підніміть килимок (8) у місцях розташування липучок (12) і вставте липучки (11) до напрямних, щоб зафіксувати килимок.
4. Опустіть килимок (8).

5. Перевірте з'єднання на липучках, поправте за потреби.

6. Посуньте другий ряд сидінь у крайнє заднє положення.

7. Покладіть килимок (6) по контуру і з'єднайте килимки (6) та (8) липучками.

8. Підніміть килимок (6) у місцях розташування липучок (12) і вставте липучки (11) до напрямних, щоб зафіксувати килимок.

Указівка

Якщо автомобіль має сидіння люкс, килимок (5) необхідно покласти на упор для ніг.

9. За потреби посуньте ряд сидінь.

Указівка

Після встановлення килимків переміщення другого та/або третього ряду сидінь обмежене.

Надійна фіксація задніх сидінь і багатомісного заднього сидіння гарантована, тільки якщо підлогові кріплення чисті і їм не заважають сторонні предмети.

Багажне відділення

1. Посуньте третій ряд сидінь до кінця вперед.
2. Покладіть килимок (9) або (10) по контуру і з'єднайте його з килимком третього ряду сидінь за допомогою липучки.
3. За потреби посуньте ряд сидінь.

تهانينا لشرايك حسانر الأقدام الأصلية الجديدة من مرسيديس بنز.

نتمنى لك المزيد من المتعة والسعادة عند الاستخدام.

الصلحية

حسانر الأقدام من نسيج الفيلور وحسانر الأقدام المضلعة مصرح بها للفتة V و Vito من مرسيديس بنز (سلسلة الطرازات 447). يمكن الحصول على الطراز المزود بالصحن اللاصق بدءاً من 2024/5.


الأجزاء الموردة

الموقع	حصيرة الأقدام	القطعة
1	حيز أقدام السائق	1
2	الحصيرة الوسطى	1
3	حيز أقدام الراكب الأمامي	1
4	2. صف المقاعد غير المزود بالمقعد الفاخر	1
5	2. صف المقاعد المزود بالمقعد الفاخر بالإضافة إلى مسند القدم	1
6	2. صف المقاعد بدءاً من 2024/5	1
7	3. صف المقاعد	1
8	3. صف المقاعد بدءاً من 2024/5	1
9	مساحة التحميل دون قضييب أوسط	1
10	مساحة التحميل مع قضييب أوسط	1
11	الصحن اللاصق بدءاً من 2024/5	6

إرشادات عامة

نحتفظ بالحق في إجراء تغييرات بالتفاصيل التقنية مقارنة بالصور الواردة في دليل التركيب.

هذا الرمز يشير إلى معلومات من دليل تشغيل سيارتك. رجاءً احتفظ بهذا في متناول اليد.

تحذير 

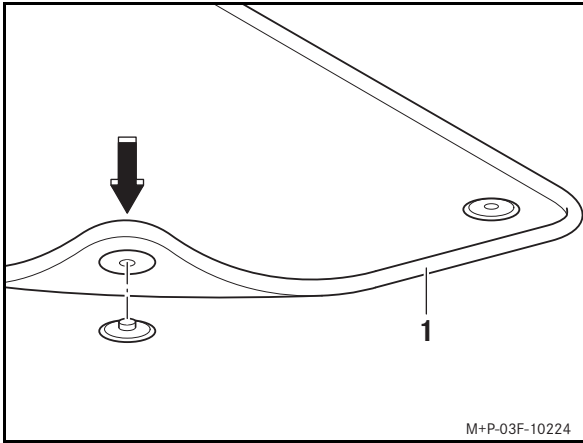
من الممكن أن تحد الأشياء الموجودة في حيز أقدام السائق من حركة الدواسات أو تمنع الضغط الكامل على الدواسات.



يُعرض هذا سلامة تشغيل السيارة وحركة المرور للخطر.

◀ قم بتخزين جميع الأغراض في السيارة بشكل آمن، كي لا تصل إلى حيز أقدام السائق.



◀ قم بتركيب حسانر الأقدام دائماً بشكل ثابت كما هو مقرر لضمان حيز فراغ كافٍ للدواسات دائماً.

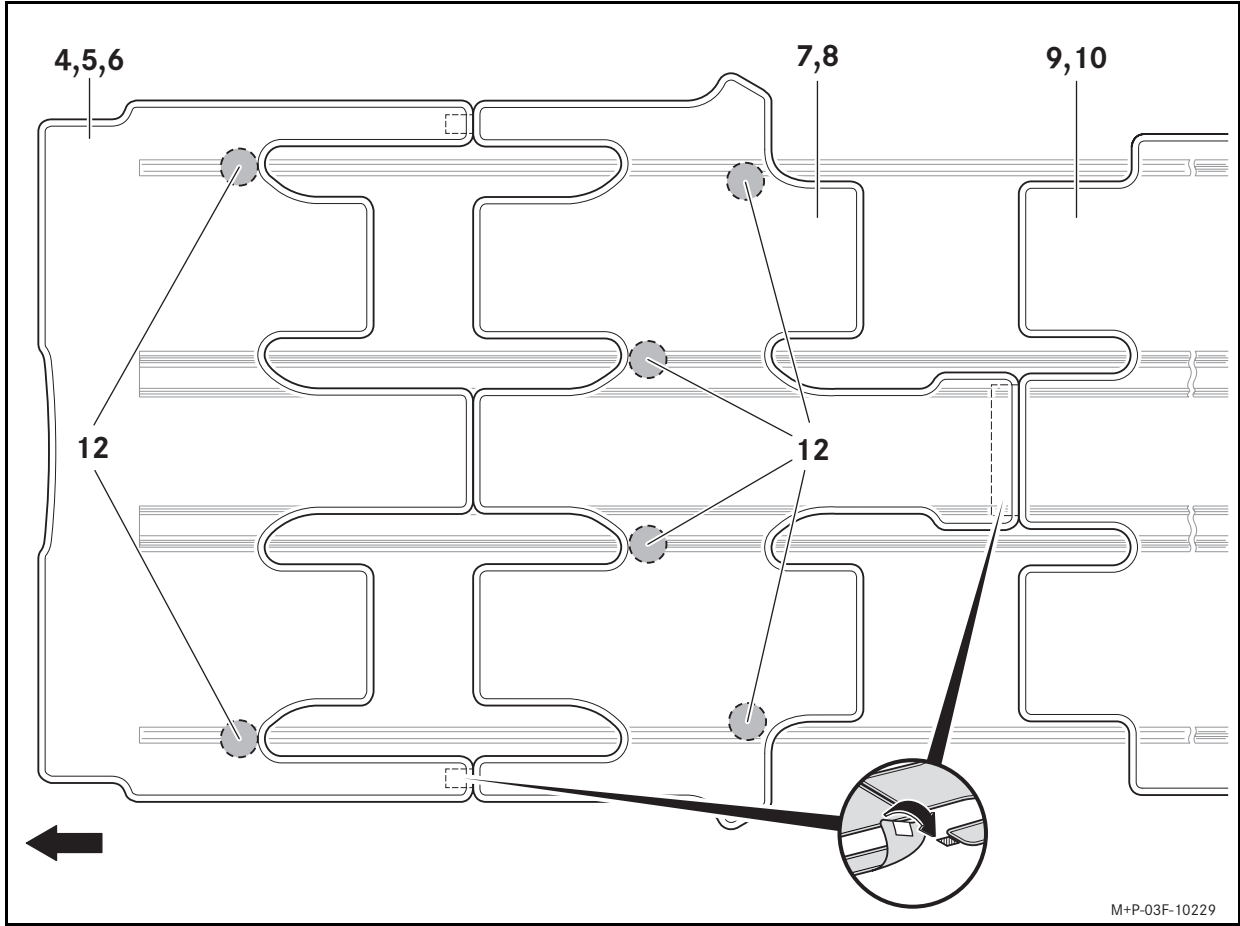
◀ لا تستخدم حسانر أقدام غير مثبتة ولا تضع عدة حسانر أقدام فوق بعضها البعض.



1. حرك مقعد السائق للخلف. 
2. ضع حصيرة الأقدام (1) في مكانها المناسب، ثم قم بتثبيتها.
3. قم بضبط مقعد السائق. 

حيز أقدام الراكب الأمامي/الحصيرة الوسطى

1. قم بتحريك المقعد للخلف. 
2. ضع حصيرة الأقدام (2) و (3) في مكانها المناسب.
3. اضبط المقعد. 



6. قم بتحريك صف المقاعد الثاني إلى أقصى وضع خلفي. [11]
7. ضع حسيرة الأقدام (6) في مكانها المناسب وقم بربط حسيرة الأقدام (6) و (8) باستخدام القفل اللاصق.
8. ارفع حسيرة الأقدام (6) عند نقاط اللصق (12) ثم قم بتركيب الصحن اللاصق (11) في المواضع المخصصة في القضبان من أجل تثبيت الحسيرة.

إرشاد

في السيارات المزودة بالمقعد الفاخر يجب وضع حسيرة الأقدام (5) على مساند الأقدام.

9. قم بتحريك صف المقاعد حسب الحاجة. [11]

إرشاد

يمكن فقط بشكل محدود تحريك صف الجلوس الثاني و/أو الثالث بعد تركيب حواصل الأقدام. لا يمكن ضمان التثبيت الآمن للمقاعد الخلفية ولكنيات الجلوس الخلفية إل إذا حافظت على نظافة وسائل التثبيت الأرضية وخلوها من الأشياء بشكل دائم.

مساحة التحميل

1. قم بتحريك صف المقاعد الثالث إلى أقصى وضع أمامي. [11]
2. ضع حسيرة الأقدام (9) أو (10) في مكانها المناسب مع الربط بحسيرة أقدام صف المقاعد الثالث باستخدام القفل اللاصق.
3. قم بتحريك صف المقاعد حسب الحاجة. [11]

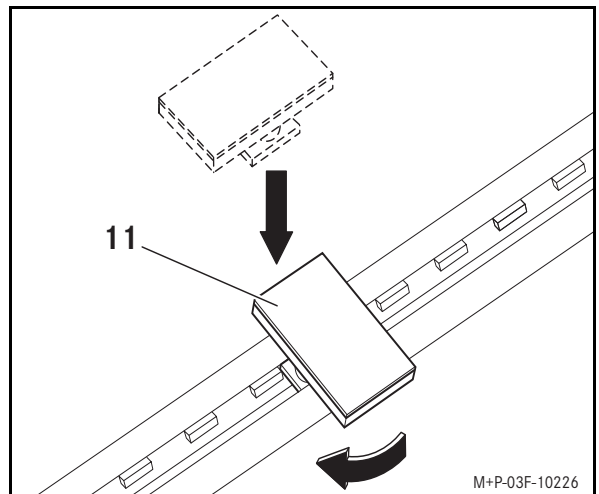
تحذير



إذا لم تكن المقاعد الخلفية وكنيات الجلوس الخلفية مثبتة في مكانها، فيمكن أن تتحرك أثناء القيادة. يوجد خطر وقوع حادث وإصابات! تأكد دائماً من أن المقاعد الخلفية وكنيات الجلوس الخلفية مثبتة.

إرشاد

1. قم بتحريك صف المقاعد الثاني إلى أقصى وضع أمامي وصف المقاعد الثالث إلى أقصى خلفي.
2. ضع حسيرة الأقدام (8) في مكانها المناسب.



3. ارفع حسيرة الأقدام (8) عند نقاط اللصق (12) ثم قم بتركيب الصحن اللاصق (11) في المواضع المخصصة في القضبان من أجل تثبيت الحسيرة.
4. قم بطي حسيرة الأقدام (8) للخلف.
5. تحقق من الأقفال اللاصقة وقم بتعديلها عند الضرورة.